

La cosmonave "Columbia", lanzada con éxito

Tardará 54 horas y media en dar 36 vueltas a la Tierra ● Su aterrizaje, previsto para mañana en la base norteamericana de Mojave ● Será el primer aparato que podrá ser utilizado en una nueva misión

CABO CAÑAVERAL, 12.—Tal y como estaba programado, exactamente a las 7,00 hora local (14,00 h.e.) despegó de la base de Cabo Cañaveral el transbordador espacial "Columbia", primer aparato que podrá ser utilizado para otra misión después de haber dado 36 vueltas a la Tierra. El "Columbia" despegó lentamente, luego se puso en posición horizontal y poco a poco fue ganando velocidad hasta convertirse en una bola de fuego que cruzaba el espacio. A los seis segundos exactos de la ignición, el transbordador "Columbia" se desprendió de la torre de lanzamiento. A los dos minutos y doce segundos, arrojó al océano Atlántico, en paracaídas, los dos co-

(Pasa a la página 24).

Juan José Rosón, firme candidato a la presidencia de "UCD"-Madrid

MADRID, 12.—El ministro del Interior, Juan José Rosón, se presentará a las elecciones que se celebrarán próximamente para elegir presidente del comité ejecutivo provincial de la "UCD"-Madrid, según ha sabido

"Efe" en fuentes políticas. Esta decisión la ha tomado el señor Rosón tras diversas reuniones mantenidas con dirigentes de "UCD".

Como es sabido, el ministro del Interior forma parte de la ejecutiva centrista a nivel nacional.

En la actualidad el presidente de "UCD"-Madrid es Abel Cádiz. (EFE).

Rudolf Hess, en peligro de muerte

BERLIN, 12.—En peligro de muerte se encuentra el político y aviador alemán Rudolf Hess, ex dirigente nazi y lugarteniente del "Führer" Adolfo Hitler, último ocupante de la cárcel de criminales de guerra de Berlín-Spandau —ha afirmado hoy, domingo, Wolf Ruediger Hess, hijo del condenado a cadena perpetua.

El hijo de Rudolf Hess se ha quejado de que "se está engañando conscientemente a su familia".

Rudolf Hess, quien cumplirá 87 años de edad el 26 de abril del presente año, fue trasladado el pasado martes al hospital del Ejército británico en el Berlín occidental.

Un portavoz militar inglés ha declarado que Rudolf Hess lucha actualmente contra una pulmonía, producto de un resfriado anterior, y que su estado de salud no es grave; por el contrario responde bien al tratamiento médico y hace adelantos satisfactorios.

En sendos telegramas al comandante de las Fuerzas Armadas norteamericanas en Berlín, a la cárcel militar de los aliados y al hospital militar británico en esta ciudad, Wolf Ruediger Hess afirma que su padre era trasladado el martes 7 de abril actual al hospital militar británico, presa de una fuerte gripe. Los médicos del hospital comprobaron además que Rudolf Hess tenía una pulmonía, y ante esta situación ha declarado su hijo.

—De acuerdo con mis informaciones, el estado de salud de mi padre se agravó tanto que ayer sábado 11 de abril se temía que moriría esa noche—afirmó Wolf Ruediger Hess.

(Pasa a la página 26)

El traje se le quedó corto



NO se trata de la arteria central de Las Vegas, tal como fue presentada en innumerables películas, sino del paso elevado de La Coruña, idea, un día, del desaparecido alcalde Alfonso Molina y llevada a cabo mucho tiempo después de su muerte. A la semejanza con la capital del Estado de Nevada, contribuye la anarquía en sus construcciones, una de las características de la ciudad hercúlica: sobre todo, en los últimos tiempos. En diversas ocasiones nos lamentamos, desde estas columnas, de que a unas ordenanzas de alineaciones no acompañase otra de alturas. El hecho contribuye a que la ciudad de nuestras desventuras fuese calificada, en frase del arquitecto Fisac, como "La urbe de las paredes medianeras". Sólo la parte antigua, desde la Marina hasta la ensoñadora Ciudad Vieja, aparece trazada con un criterio racional. El resto de la urbanización se ha llevado de una manera anárquica. Tal ocurre con las ampliaciones de innumerables ciudades, que les sucede como en el paso de la infancia a la adolescencia: que los trajes acaban por quedarse cortos. (Foto Alberto Martí)

Jesús de Ramón Laca, nuevo secretario general técnico del Ministerio de Hacienda

Era subdirector general de Empresas del Patrimonio

MADRID, 12.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana el nombramiento de Jesús de Ramón Laca Cotruelco como nuevo secretario general técnico del Ministerio de Hacienda.

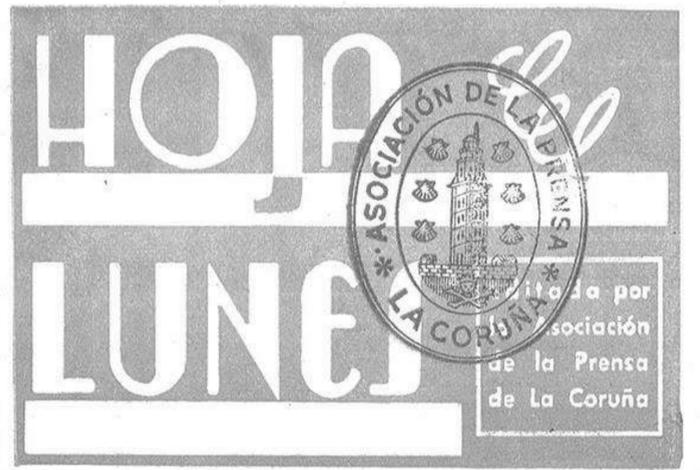
Este nombramiento se encuadra dentro de la preocupación del ministro de Hacienda por la

reorganización sectorial, según ha podido saber "Efe" en fuentes de este Ministerio.

Jesús de Ramón Laca ocupaba hasta ahora la Subdirección General de Empresas del Patrimonio.

—Datos biográficos:

(Pasa a la página 26)



Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 12-14 (Entresuelo)

AÑO XXXVI
NUMERO 1.764

LUNES, 13 DE ABRIL DE 1981

PRECIO
25 PESETAS

Estalló de nuevo la violencia en la barriada de Brixton

Blancos y negros arrojaron ladrillos y "cócteles Molotov" contra la Policía

LONDRES, 12.—La violencia de nuevo en el barrio londinense de Brixton, cuando centenares de jóvenes, blancos y negros, arrojaron ladrillos y "cócteles Molotov" contra la policía. Los disturbios comenzaron exactamente 24 horas después de los desórdenes del sábado, en los que unas 180 personas resultaron heridas y 97 fueron detenidas.

Los incidentes de hoy empezaron cuando un policía intentaba detener a un joven.

ASPECTO DESOLADO

LONDRES, 12.—El dirigente de la Asociación de Vecinos del barrio londinense de Brixton, Courtenay Laws, coincide con el comisario de policía David Mcnee en que un gran número de personas ajenas al barrio participaron en los desórdenes ayer, sábado, por la noche.

Pero, por otra parte, el dirigente de la comunidad negra no cree que los disturbios de este fin de semana hayan sido organizados y dirigidos por organizaciones extremistas.

(Pasa a la página 26)

El hijo y el nieto del compositor soviético Shostakovich obtuvieron asilo político en Alemania

BONN, 12.—El hijo y el nieto del famoso compositor soviético Dimitri Shostakovich, han pedido asilo político en la República Federal Alemana, informa hoy la Policía.

Máximo Shostakovich, de 42 años, director de la Orquesta Sinfónica de la Radio soviética, y su hijo Dimitri, de 19 años, pianista de dicha formación musical, se presentaron a las autoridades bávaras después del concierto que la Orquesta de la Radio soviética dio en el Teatro Municipal de la ciudad de Fuerth (Baviera).

El célebre compositor Shostakovich, que falleció en Moscú en 1975, tuvo a lo largo de su vida más de un problema con las autoridades de la URSS que, en alguna ocasión consideraron su música "burguesa", aunque su "Séptima Sinfonía", inspirada en el asedio de Leningrado, fue considerada por los dirigentes del partido como un canto a la revolución rusa.

(Pasa a la página 26)

TV color Philips

El triunfo de la técnica

ATALAYA MEDICA

ACUPUNTURA

Por Eduardo PEREZ HERVADA

Las costumbres humanas —eso que podríamos llamar modas— forman una circunferencia en la cual, vuelta más o vuelta menos, por una o por otra causas, siempre acabamos por repetir y encontrarnos en el mismo punto ya conocido o manido, es decir, en el lugar donde hemos comenzado, luego de alejarnos del opuesto según el tamaño del diámetro. A los zapatos de punta ancha suceden los de punta estrecha; a la falda corta le sigue la falda larga; el pelo liso se sustituye por el rizado, y así completariamos una interminable lista. Y en medicina no podía suceder menos, pues si la medicina es reflejo de la vida en torno, aparenta lógico que se adapte al vaivén de módulos y costumbres. Y hoy, en numerosos casos volvemos la vista al pasado.

La acupuntura es un complejo método chino, cuya técnica de aplicación se deriva de conceptos científico-fisiológicos casi incomprensibles para los occidentales que tuvo su origen dos mil quinientos años antes de Cristo, creado merced a la iniciativa de Hua T'o, y consistente en introducir agujas de distintos colores y metales en uno de los doce canales o meridianos por cada lado, exentos de sangre, conteniendo los dos principios vitales, Yang o Ying, operación posible de completarse con la quema de "arremisa vulgaris" ayudada de incienso. Todo depende del equilibrio mantenido por los dos citados principios conservadores de la salud y la armonía, pues el Yang influye en la actividad mental, moral y consciente, es decir, en lo espiritual, mientras el Ying actúa vinculado a la sangre y a la materia. Y para conseguir la buscada normalidad se utilizan las líneas o meridianos, con su doble significado, a lo largo de los cuales circula la fuerza vital hacia dentro o hacia fuera, y

se localizan los puntos indicadores de la afección orgánica demandantes de la influencia terapéutica.

Así el método varía según el punto de ataque elegido, tónico o dispersador, sin olvidar que las agujas de metales amarillos o rojos poseen un poder excitante, en tanto las de plata o cinc se manifiestan sedantes.

Mucho se escribió y se escribe sobre la acupuntura, y así libros, artículos, folletos y diccionarios se preocupan del tema, lo definen, aclaran y pretenden enumerar sus efectos, descubrir sus técnicas y características, amén de sus formas que actuar y peculiaridades de su empleo. Cierta revista médica anuncia una colección de "medicinas milenarias", entre cuyos tomos aparecen el estudio de la auriculopuntura, la acupuntura de las entrañas, y el "Manual para uso de los médicos descalzos chinos".

Sin embargo, "Jano" —número 463— desentraña las razones de sus favorables resultados como analgésico, tomadas de un estudio aparecido en 1980, complementado con análisis del líquido céfalo-raquídeo, y cuyo autor es Clemnet-Jones. Al parecer, todo se debe a la bioquímica, y, especialmente, a la elevación del péptido beta-endorfina en el líquido de los pacientes tratados con las agujas. Pues las endorfinas y las encefalinas responden de la actividad de las neuronas con referencia a la transmisión y cualificación del dolor físico. Por eso se ha demostrado, ahora al parecer, que aumentan de manera considerable la tolerancia al dolor. Todo está todavía en suposiciones, pero nos alegramos al iniciarse una interpretación que aleja del empirismo.

Podríamos afirmar que "algo tiene el agua cuando la bendicen".

HOY, MAÑANA, AYER TODAVIA

Por A. PADIN

TRES LIBROS

NUUEVAMENTE la Fundación "Barrié de la Maza" promovió, días pasados, otro acto cultural y científico en Galicia, en esta ocasión con la presentación de tres libros, dos de ellos con los trabajos premiados por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia y el tercero obra del presidente de esta última corporación, doctor Eduardo Pérez Hervada.

Los dos primeros libros se titulan "El bocio en Galicia", del que son autores conjuntamente los doctores Angel Belmonte, Ramón Alsina, Rafael Tojo, y otros colaboradores y "Reumatismo en Galicia", que comprende el primer premio del concurso que en su día convocó la Academia de Medicina, obtenido por el doctor Benigno Galdó, y otros trabajos asimismo premiados y presentados por distintos médicos. Ambos libros constituyen una importante aportación al estudio de las dos enfermedades citadas, muy comunes en Galicia. De esta manera la Fundación colabora a una campaña de posible erradicación de este mal y contribuye así al bienestar social de la región.

Pero no queríamos ofrecer una reseña más o menos fría del acto de presentación de los libros, sino añadir algunas consideraciones de carácter general que se nos ocurren por motivo tan importante. En un país donde se lee muy poco, patrocinar y presentar libros es algo así como un acto heroico e inútil. Más o menos, claro. Por eso queremos dejar en su justo lugar la proeza de la Fundación "Barrié de la Maza" al no desalentarse y continuar con su programa de publicaciones. Es sin duda el mejor, más generoso y amelio camino para

que Galicia salga de una postración de siglos.

PEREZ HERVADA

EL tercer libro a que hacíamos referencia inicial es obra de nuestro compañero de página en esta Hoja del Lunes, Eduardo Pérez Hervada. Codo a codo con él pero a muchos idem de distancia a su favor, llevamos compartiendo la página desde hace unos cuantos años. No es la primera vez que Eduardo, prototipo del ser inteligente al que acompañamos, naturalmente, un gran sentido del humor, nos cita como compañeros. Y nosotros muy honrados, porque lo conocemos hace bastantes años a pesar de la diferencia de edad, ya que mantengo desde hace más de cincuenta entrañable amistad con nuestro progenitor.

Pérez Hervada escribió este libro, que se titula "Ramón Otero Acuña. Un gaditano en Fonseca" en memoria de un profesor de la Escuela Médica Compostelana a quien el autor cree que se le debía este homenaje. Libro ameno —como todos los de Pérez Hervada— y humano, lo conocíamos antes de su publicación porque Eduardo nos quiso hacer el honor de que colaborásemos con él cuando todavía eran unas simples galeradas. Lo hicimos encantados, ya que de una parte servíamos al amigo y de otra leíamos de un tirón la vida y vicisitudes del mencionado profesor gaditano que dedicó la mayor parte de su docencia a escribir y hablar de Galicia. Aún hay otra satisfacción para quien esto escribe y es que el libro, al igual que los otros dos presentados en La Coruña, fue impreso en "La Voz de Galicia", donde trabajamos, y bien impreso, por cierto, por estimados compañeros en las tareas diarias del periódico.

LABOR CULTURAL

ALGUN lector se va a sonreír cuando añadamos que la labor cultural de la Fundación "Barrié de la Maza" es realmente extraordinaria. Por supuesto lo hacemos en plena libertad y conscientes de que no cometemos ni una injusticia al decirlo ni un acto de adulación. Es que la obra está ahí, en bibliotecas, en cen-

tros culturales, en Academias distintas, en todo el mundo porque a todo el orbe llegan los libros que últimamente con tanta generosidad ha lanzado la Fundación.

Ya lo hemos dicho en otras ocasiones pero lo volvemos a repetir: las instituciones desaparecen, mueren con el paso de los años o porque así se decidió o torció el destino. Pero quedan sus obras, que pueden ser de muchos tipos. En este caso las obras son libros, muchos libros, que esos sí que no perecerán. Y además irán liberando, poco a poco, por mor de la estructuración de nuestra sociedad, culturalmente a nuestro pueblo. Y esto es lo importante.

FIEBRE POETICA

DEBE ser la primavera —lo es sin duda—, pero últimamente estamos asistiendo a un renacimiento poético en nuestra tierra, que nunca ha sido de grandes figuras poéticas. Valente, reciente premio de la crítica, es de nuestra tierra gallega, de Orense; Xohana Torres, ferrolana-compostelana; el mismo Xavier Alcalá, aunque prosista, tiene mucho de poeta en sus libros. Se recuerda constantemente y en los últimos tiempos, que Cunqueiro fue un notable poeta.

Pero es que surgen asimismo revistas de poesía con muchos, muchísimos poetas en ciernes y alguno con evidentes cualidades. Ahí está el caso de "La barandilla", que editan un grupo de profesores y otro de alumnos en el colegio Salesiano de La Coruña. Ellos celebraron días pasados la Fiesta de la poesía y resultó muy "marchosa", como ahora se dice y repite.

Y ahí está —y con qué fuerza— la originalísima revista "La Galga", presentada por sus principales autores Xavier Secane, Manuel Rivas, Francisco Taxes, César Otero, Pepe Galán y una larga lista de colaboradores desde Alfonso Abelenda a Xoli de Luis y Anxelos Penas. El diseño de la publicación —1.500 ejemplares numerados al precio de 250 pesetas— es obra de Cabanas y Correa Corredoira. Una revista digamos "underground" que tiene gancho y algunos poemas interesantes. Pero lo importante, como en el deporte, es participar y "La Galga" nos parece que va a remover más de una piedra. Enhorabuena a sus entusiastas y preparados promotores.



VENTANA al MUNDO

La fuerza acabará por imponerse

EL problema polaco vuelve de nuevo al primer plano de la política internacional. Los recientes incidentes ocurridos en la ciudad de Bydgoszcz —donde varios sindicalistas resultaron heridos, tras una intervención de las autoridades locales—, han provocado, días atrás, un paro de cuatro horas en diversas factorías. Puede que nos equivoquemos; pero tanto Lee Walesa como sus compañeros de "Solidaridad" están poco menos que jugando con fuego. De todas maneras, Breznev acaba de otorgar un voto de confianza al PCP".

LA Unión Soviética, en un posible acto intimidatorio, ha prolongado hasta el martes pasado las maniobras del Pacto de Varsovia. Pero, a pesar de que teóricamente el mundo de las fuerzas estaba en manos del Jefe del Gobierno polaco, lo cierto es que detrás de su persona se encontraba un mariscal ruso.

LAS palabras de Walesa de "no dudaremos, si es necesario en declarar una huelga indefinida" será algo que los soviéticos jamás estarán dispuestos a admitir. Nada de extraño tendría que, si las cosas fuesen a mayores, estariamos de nuevo ante una repetición de lo ocurrido en Checoslovaquia y en Hungría. Pensemos que los propios seguidores de Walesa no se declaran anticomunistas, sino deseosos de obtener unas libertades de las que carecieron, en mínimo grado, hasta la obtención de una variante de los sindicatos libres. Más aún: el "PCP" acaba de prohibir el derecho a la huelga.

CON la idea monolítica que, desde los tiempos de Lenin, existe en el comunismo internacional, los logros conseguidos por los trabajadores polacos resultan poco menos que insólitos. Se comprende, pues, que Moscú se apresurase a manifestar que "Lo de Polonia no es sólo asunto interno del país". Con lo cual se indicaba, de manera inequívoca, el perjuicio que para la unidad socialista podría ocasionar el que, lo ocurrido ahora con los polacos, se convirtiese en epidemia en los restantes países bajo su control.

RESULTABA sintomático, por otra parte, que las maniobras del Pacto de Varsovia se hubieran efectuado, en la presente ocasión, en el territorio polaco ocupado por los rusos después de la Segunda Guerra Mundial, así como en las zonas fronterizas de la República Democrática de Alemania y de Checoslovaquia, países todos ellos que forman frontera con el protagonista de los actuales acontecimientos.

PARA nadie constituye, pues, un secreto que, si los rusos no se decidieron todavía a una intervención directa en Polonia, es porque esperaba que, tras las recientes concesiones, los miembros de "Solidaridad" llegarán a adoptar una actitud pacífica. Vemos, por el contrario, que los sentimientos se encuentran exacerbados y que Walesa, incluso, es contestado por sus seguidores más radicales. Los que conocemos el odio que late entre la población de este país hacia la nación opresora, es algo que pudimos comprobar durante nuestra pasada visita a Varsovia.

CONFORME los soviéticos sienten como un desprecio —o, al menos, sentían— hacia sus vecinos, para los polacos existe pendiente una sucesión de reivindicaciones. Los chóferes de "Orbis", que nos acompañaron a lo largo del viaje desde Varsovia hasta Moscú, fueron vejados por los camareros de un hotel de Leningrado. Estuvieron a punto, en vista de lo que tardaban en servirles, de llegar a las manos con el "maitre" y con los camareros.

LOS polacos, por otra parte, no olvidan que parte de su territorio se encuentra en poder de la potencia dominadora. No faltan, en cada aniversario, ramos de flores, colocados por manos anónimas, en el lugar donde, tras orden de Stalin, fueron ejecutados 15.000 oficiales de su Ejército: la tristemente célebre fosa de Katyn.

BIEN es cierto que una de las primeras revueltas contra el monolitismo de Moscú se registró en la zona minera polaca de Poznan, la antigua Posen de los alemanes. Fue, entonces, cuando, por orden de las autoridades soviéticas, Wladislaw Gomulka ordenó una feroz represión. Lo que, a la postre, le llevaría a perder la confianza del Kremlin, hasta el punto de que, al preguntar por ese político a la guía que nos acompañaba durante nuestra visita, se limitó a respondernos: "Ahora se encuentra en la situación de "ex funcionario".

ES difícil, que, ante las continuadas presiones soviéticas, los polacos puedan mantener su actitud actual de resistencia. Lo más probable es que, a la postre, sus autoridades, con ayuda o sin ayuda exterior, acaben por yugular los actuales intentos de independencia. O, en el caso de no ocurrir las cosas así, sería la primera vez que tal fenómeno se registraba en los países del "telón de acero".

DE todas formas, la situación aparece planteada en un grado de extrema gravedad. Los Estados Unidos, aparte de un boicot económico, no descartan acciones militares en el caso de que los rusos se decidiesen por una intervención directa. Puede que nos equivoquemos; pero los dirigentes moscovitas agotarán todos los procedimientos —como acaba de poner de relieve Breznev— antes de decidirse a una acción de ese tipo. Es mucho lo que se juegan, para que se decidan a dar un paso tan grave como el que dejamos apuntado.

LO más probable es que Walesa y sus hombres acaben por capitular. Puede que, en compensación, la URSS les otorgue unos derechos más supuestos que reales. Acaso les permita elegir a sus propios dirigentes sindicales y, tal vez, alguna otra ventaja. Mas, como excesivos dones pudieran inducir a los pueblos de su órbita a seguir el ejemplo polaco, de ahí que, al lado de unas aparentes concesiones, a la postre será la fuerza del país sojuzgador la que acabará por imponerse.

... MENDA

ALBERTO P. FERNANDEZ BENGE

MEDICO ODONTOLOGO
Ronda de Nelle, 108-1.º Izquierda.

(Esquina Avda. Finisterre)
Para concertar consulta teléfono 255918.

(C.S.P. 2017-R.)

LA BARRERA DE LA LIBERTAD

CREEMOS que fue Jan Valtin, en "La noche quedó atrás", el que subrayaba las malas relaciones existentes entre los laboristas británicos y los miembros del Partido Comunista. Indicaba, asimismo, que en dos países los agentes soviéticos eran en seguida localizados —se refiere a las décadas de los veinte y de los treinta— y expulsados inmediatamente de sus territorios. Ya fuese el liberal Lloyd George o ya el demócrata Roosevelt los que gobernasen aquellos países, los espías de procedencia comunista recibían un mismo tratamiento expeditivo tanto en la Gran Bretaña como en los Estados Unidos.

En general, casi nunca han sido buenas las relaciones entre comunistas y socialistas. La República Federal de Alemania ha declarado fuera de la ley al "PC", sin que, el paso del socialdemócrata Willy Brandt por la presidencia del Gobierno, mejorase en nada esta situación. Así ha venido ocurriendo desde los tiempos de la Tercera Internacional, en el que las dos agrupaciones marxistas llegaron a una abierta ruptura. Por lo que se refiere al "PSOE", ya desde un comienzo los contactos entre esas fuerzas no se caracterizaron por sus buenas relaciones. Y a meditar en todo esto nos llevan los intentos de Carrillo y de sus adláteres de conseguir una inteligencia con el grupo acaudillado por Felipe González.

Al igual que ocurre con las tendencias de la derecha, también existen divisiones en el socialismo español. Si, por un lado, se presenta la imagen moderada de su secretario, por otro lado surge el ala más radicalizada que encabeza Pablo Castellano. Pero, en cualquier caso, no existe en la agrupación el menor deseo de llegar a un acuerdo con los carrillistas. Y el hecho obedece, fundamentalmente, a que, por encima de la disciplina de partido, entre los socialistas existe algo que no se da en la otra vertiente del marxismo: nos referimos al concepto de libertad. Si Felipe González, un día, renunció a su cargo por una aparente cuestión de siglas —pero, en el fondo, por un asunto de la mayor enjundia—, un gesto parecido resultaría inimaginable en el jefe del "PCE".

Todo ello, a pesar de su adscripción al "eurocomunismo", del que, junto con George Marchais y Enrico Berlinguer, es Carrillo uno de sus portaestandartes. Existe una instintiva desconfianza entre socialistas y comunistas, ya desde los tiempos de Pablo Iglesias. No olvidemos que de los Ríos, junto con Anguiano, fueron, en una ocasión, designados por el comité central de la tendencia para que visitasen la Rusia de Lenin. En aquella memorable ocasión, el profesor granadino escuchó, de labios del dirigente bolchevique, la famosa frase de "Libertad, ¿para qué?". Con la cual V. I. Uliánov venía a anteponer el poderío del Estado frente al concepto del liberalismo decimonónico. En definitiva: mientras la democracia considera el poder estatal como una piel flexible, acomodaticia a los derechos de la persona, dentro del comunismo la realidad es que el Estado lo es todo, al paso que el individuo apenas es nada.

Tras la visita de Fernando de los Ríos y de Daniel Anguiano a Moscú, la manifestación del catedrático de Derecho Político en Granada fue rotunda: "No se puede reconocer a un Gobierno que niega las libertades más elementales". En efecto, los socialistas no admitieron al régimen de Lenin; pero el "compañero de viaje", Anguiano, pasaría poco después, junto con Oscar Pérez Solís y otros antiguos miembros del "PSOE", a constituir el Partido Comunista Español. Mas, que las masas hispanas no estaban por las tendencias bolcheviques, lo demostró el hecho de que, en el primer Parlamento de la Segunda República, los comunistas sólo contaban con un diputado, Uribe. Claro está que, cinco años después, tras las elecciones del "Frente Popular", consiguieron veintidós escaños, arropados, en buena parte, por las otras tendencias de la izquierda española.

¿Cómo se explica, pues, que, contando con tan escaso número de simpatizantes, acabasen por adueñarse del poder, ya en plena guerra? El hecho obedeció, ni más ni menos, a que, por aquel entonces, la principal ayuda para el Ejército republicano procedía de la Unión Soviética. Más aún: muchos de los dirigentes políticos y militares rusos venidos a nuestro país fueron "purgados" a su regreso de Moscú.

Entre socialistas y comunistas parece existir la misma alergia que entre los ultraderechistas y la extrema izquierda. No es pensable, que, salvo ante una contingencia electoral, los dos grupos puedan unir sus fuerzas. Conforme el socialismo sigue manteniéndose en su línea internacionalista, con un acusado componente socialdemócrata en diversos países europeos, el comunismo, aun cuando con una mayor o menor dependencia soviética, trata ahora de obtener influencia adoptando una línea más nacionalista. En este sentido tenemos que entender el "eurocomunismo", que, si resulta poco grato a Moscú por su leve espíritu de independencia, en el fondo sigue la línea doctrinaria —al menos, en lo que se refiere a Europa— marcada desde la capital rusa.

Todo ello, a pesar de que en Congreso de los Diputados, socialistas y comunistas suelen votar en el mismo sentido; de que en muchos municipios españoles unan sus fuerzas a la hora de tomar ciertas decisiones, y de que Carrillo no se cansa de proponer a González una vinculación entre los dos grupos. Mal pueden conciliarse, a este respecto, el sentido de libertad que en todo momento expresa el "PSOE" y las actitudes condicionadas —muchas veces, de férrea disciplina— con que actúan los seguidores de Carrillo. Sólo en el caso de que, llegase a formarse en España un amplio Gobierno de concentración, podrían concebirse sentados en la misma mesa a doctrinarios que, en el fondo, mantienen discrepancias fundamentales.

Mientras que Felipe González se muestra como discípulo de Besteiro y alaba la honradez de Pablo Iglesias, a Carrillo sólo le cabrá invocar la actitud adoptada por un socialista renegado, el doctor Juan Negrín, que, tras la defenestración de Largo Caballero, rigió la España republicana en los últimos tiempos de la guerra y conforme se acentuaba la injerencia soviética entre sus fuerzas. Pero, mientras que el ex presidente del Congreso se mantuvo durante los casi tres años de guerra en el Madrid cercado y acabó por entregarse al bando triunfador, el antiguo catedrático de Fisiología optó por trasladarse al extranjero. Con él, desde la base aérea de Dakar, abandonaron España sus principales consejeros. En suma: que entre socialistas y comunistas existe esa barrera infranqueable de entender o de no entender lo que es la libertad.

UN RESPIRO PARA NUESTROS PESQUEROS

AUNQUE no afecte de manera particular a las flotas gallegas, nos congratula que España y Marruecos hayan alcanzado, al fin, un acuerdo pesquero. Mayor satisfacción provoca en nosotros que, frente a los anteriores convenios trimestrales, el actual tenga la vigencia de un año. Y no sólo eso, sino que haya servido para clarificar la situación política hispanomarroquí que, en los últimos tiempos, se encontraba muy entenebrecida.

Canarias y Andalucía serán las zonas más beneficiadas con la nueva estipulación; pero tampoco podemos olvidar que, tanto en Huelva como en otros puertos meridionales, tienen allí su base numerosos pesqueros gallegos, a la vez que el Banca Saharíano no ha dejado de ser rastreado por nuestros buques. Y consideramos el acuerdo positivo, sobre todo en momentos en que las relaciones pesqueras con Canadá no pasan del campo del bacalao, y conforme las licencias con la Comunidad Económica Europea aparecen muy mercedadas en los últimos tiempos.

Galicia —conviene recordarlo, una vez más— cuenta con un litoral muy dilatado. Marineros nacidos en esta tierra figuran enrolados en buques de diversos países. La tradición de nuestros marcanes nadie puede ponerla en duda. Más todavía: si los boniteros vascos solían venir antes con frecuencia a los puertos gallegos, conviene recordar que en una de las barriadas de Pasajes, la de Trincherpe, solo se escucha hablar el idioma de Rosalía y de Curros.

El acuerdo con Marruecos supone, pues, un respiro para nuestras flotas. Todo ello, a pesar de que, en lo sucesivo, los armadores tengan que abonar cada vez más caras sus capturas. Pero bueno es, en medio de todo, que, conforme se cierran casi todos los caladeros a nuestros navíos, o entre tanto que la zona de las doscientas millas comunitarias apenas sea penetrable, haya surgido un convenio que palia, hasta cierto punto, la situación de los pesqueros españoles.

Si no dejamos de mostrarnos alarmados ante la reconversión del sector naval, la misma inquietud provoca en nosotros que cada país

extienda cada vez más sus aguas jurisdiccionales. Con lo que, a la postre, obligan a que sólo una pequeña parte de nuestra flota —una de las más importantes de Europa— pueda faenar. No se nos oculta, por otra parte, el peligro que entrañaría una reconversión de esa industria, como en cierta ocasión propuso el ahora Jefe del Gobierno español. Mal se puede convertir, de la noche a la mañana, a un marinero en trabajador industrial. Pero, sobre todo, conforme en la propia Galicia existe una fuerte oposición a que se instalen nuevas factorías en su territorio, muchas veces con pretextos ecológicos no demasiado fundamentados.

Recibimos, pues, con beneplácito una convención que permitirá a nuestros pesqueros seguir efectuando sus capturas frente a la costa marroquí. Fundamentalmente por las posibilidades que pueda encerrar para las flotas españolas de altura o de bajura. Si se habla con frecuencia de crisis conservera, este proceso va unido de manera íntima al de nuestras capturas de diversas especies, así como a las dificultades para su comercialización. Atrás se quedan, por otra parte, aquellas épocas en que el Gran Sol y Terranova eran caladeros obligados para los barcos con base en La Coruña y en Vigo, por señalar a los más importantes de España.

Puede que las condiciones para llegar a la reciente estipulación resulten onerosas para el Estado. Pero las ayudas o las compensaciones económicas que Marruecos haya de recibir por parte de nuestro erario, las damos por bien empleadas si pensamos en la situación calamitosa con que han de enfrentarse en la actualidad los armadores gallegos. Y, con ellos, las numerosas familias que, desde el Miño hasta el Eo, viven de los productos que obtienen de la mar.

El acuerdo pesquero hispano-marroquí supone, pues, como uninyección de optimismo para los que estimamos que industria tan poderosa para Galicia como es la de la pesca, encuentra ahora, al menos, una pequeña esperanza de poder subsistir.

EL mundo parece asistir a una despolitización progresiva. No nos referimos ya a que dejen de sucederse los ministerios ni a que, por otra parte, se convoque con frecuencia al pueblo para consultas electorales. Hace pocos días, según leímos en un periódico francés, nos informamos de que nuestros vecinos se aburren soberanamente con las sesiones parlamentarias transmitidas por televisión. Más aún: se han dirigido al responsable de la pequeña pantalla gala, para indicarle que esos espacios resultarían, sin duda, mucho más atractivos dedicados a reposiciones de películas o a otro tipo de programas.

Jamás olvidaremos aquellos tiempos de la República Federal de Alemania en que, bajo

activo, proclaman no entender nada de política. Confiesan paladinamente que jamás se les ocurre leer las referencias de las sesiones parlamentarias, como no surja un proceso traumático en el país. Todo el mundo, sin embargo, permaneció atento, a través de la radio o de la televisión, a lo ocurrido con el tejerazo en el Congreso de los Diputados o al reciente atentado contra Reagan. Al paso que su interés aparecía acrecentado, es que, en esos dos acontecimientos, el hombre corriente y moliente vivía dos hechos inusuales. Es necesario, pues, que se registre algún fenómeno de relieve, para que el individuo se convierta de nuevo en "animal político".

No deja de asombrar, en este

occidental contaron con tantos incentivos como los de ahora y, sin embargo, cada vez se sienten más aburridos ante casi todo lo circundante.

Entre aquel grupo de "contestatarios", formado en torno a Marcuse o a Sartre, y las gentes de la "sociedad de consumo" media, pues, un abismo inmenso. Puede que el hecho obedezca a la falta de dirigentes políticos de auténtica talla. No existen ya figuras como las de Churchill y Roosevelt, o de Hitler y Mussolini —por referirnos a dos campos opuestos—, capaces de galvanizar el entusiasmo popular. Hay en la vida pública moderna, tal vez, exceso de teocracia; pero falta ya aquella vocación que antes constituía la carrera política.

Quizás la despolitización del mundo actual aparezca presidida por la pobre imagen que suelen dar los dirigentes al uso. Aquí, casi nadie es capaz de pronunciar un discurso como no sea parapetado tras un rimero de folios. Se observa, por lo general, ausencia de aquella capacidad repentinadora que caracterizaba a los habilidosos polemistas de otras épocas liberales. Hay crisis, en suma, de esa faceta del actor teatral que precisa el buen orador para encender el entusiasmo de las masas.

No es que nos refiramos tan sólo a los políticos españoles, faltos de una auténtica tradición democrática, sino a lo que suele ocurrir mundo adelante. Ni Giscard es capaz de hacernos olvidar la oratoria de Charles De Gaulle ni, tampoco Margaret Thatcher pronuncia inflamados discursos como los de Winston Churchill, que, cuando todos los británicos tenían el asalto nazi, proclamó aquellas memorables palabras: "Los pueblos pueden ser conquistados por los tanques; pero jamás gobernados por los tanques"...

Tal vez la gran ausencia de hombres públicos haya contribuido al escaso interés por la política que se deja sentir. En cualquier caso, nos encontramos ante un fenómeno general de despolitización, que cada vez parece hacerse más acentuado.

Temas al azar

EL FENOMENO DE LA DESPOLITIZACION

Por EMILIO MERINO

la dirección política de Willy Brandt, había unido sus fuerzas socialdemócratas a las de los cristianosdemócratas. Fue el período al que los comentaristas políticos germanos calificaron como "el gran bostezo de Bonn". Las sesiones en el Bundestag, o Cámara Baja, se reducían a la lectura de unos soporíferos discursos, llenos de estadísticas; pero sin la menor vibración popular. Se comprende, así, que los actuales periódicos germanos dediquen cada vez menos espacio a los debates en las Cámaras, a la vez que fomentan las páginas consagradas a la dietética o a los pasatiempos.

Muchas gentes, formadas en el anterior régimen administra-

orden de cosas, el escaso interés que muestran las juventudes de hoy ante los acontecimientos de la vida pública. Al paso que nosotros, durante la adolescencia, vivíamos atentos a las anécdotas de ciertas personalidades políticas, ahora, la inmensa mayoría de las intervenciones de los parlamentarios son consideradas como "rollos insoportables". Mientras que, cincuenta años atrás, la juventud mantenía intacta su reserva de indignación social, parece como si los muchachos no sólo estuvieran adormecidos por la droga, sino por el hastío que encuentran a su alrededor. Pocas veces los jóvenes del mundo

HABLA JOSE L. MARIÑO

Contesta en primer lugar, José Luis Mariño Cea, delegado regional de Fuerza Nueva, ex vicepresidente de la Diputación Provincial de La Coruña, quien se expresa en los siguientes términos:

Mi respuesta, clara, rotunda, aunque desafine en esta España nuestra en la que se opina con sordina, camaleónicamente; en la que cualquier pregunta es respondida anteponiendo un híbrido "yo diría", es la siguiente:

Yo digo que es positivo para la destrucción de la unidad familiar como un elemento más fuero al control de la natalidad, el aborto, la eutanasia, la legalización de las aberraciones sexuales, la pornografía y el permisismo general, que nos conducirá al fin propuesto que se va perfilando diáfano: la corrupción de la sociedad, el debilitamiento de las naciones, el embrutecimiento de las personas con el fin último de someterlas más fácilmente a servidumbre.

Está claro que un pueblo escindido, roto en multitud de rencillas sumido en la corrupción, animalizado en la prevalencia de los instintos, ayuno de espiritualidad, huérfano de valores éticos, se convierte en fácil objeto de dominio para una minoría despótica encaramada en el poder.

Para quienes se hubieran propuesto esta estrategia, el actual proyecto de Ley de Divorcio es positivo.

Se ha conseguido "ya" que los diputados católicos hayan abjurado de su fe o dejaron de ser católicos al no oponerse firmemente a su aprobación en el Congreso.

Se ha conseguido "ya" que miles de electores de determinados partidos políticos, se sientan engañados por aquellos a quienes votaron.

Se ha conseguido "ya" endurecer el enfrentamiento interno de la Iglesia al no defender a título colectivo, un compromiso con Dios, tantas veces reclamado por el Papa. En toda semana de Pasión, existe un Judas.

Es negativo, para los que segui-

DIVISION DE OPINIONES

"Estimo que el proyecto de Ley de Divorcio es positivo para la destrucción de la unidad familiar" (José Luis Mariño)

CON motivo de los debates parlamentarios en torno a la Ley de Divorcio, la cuestión trasciende del Palacio de la Carrera de San Jerónimo al hombre de la calle. Hasta ahora, al menos, los españoles no se han mostrado tan polémicos como los italianos. Pero, en cualquier caso, no cabe duda que, a juzgar por las cartas que se envían a los periódicos y por las discusiones que surgen sobre la cuestión, el problema del divorcio entre nosotros está llamado a traer cola. O, si no, al tiempo, Hace unos días, un prelado español subrayaba el carácter vinculante que encierra el matrimonio canónico. Puede que el civil se limite a ser un simple contrato, susceptible como todas las estipulaciones bilaterales de ser denunciado por una de las partes. De cualquier manera, se trata de un asunto de primordial interés. Ya no sólo por lo que se refiere a los cónyuges, sino también por las graves consecuencias que pueda entrañar para los hijos. O según las apariencias, esa es la imagen que ofrecen con frecuencia las películas norteamericanas. El pleito divide a los españoles, una vez más, con un carácter dicotómico, entre divorcistas y antidivorcistas. De ahí que hayamos recurrido a dos partidarios de tendencias opuestas, a los que planteamos las mismas preguntas de nuestras encuestas anteriores: ¿Considera positivo o negativo el actual proyecto de Ley de Divorcio? Cree que el pueblo español debiera pronunciarse en referéndum sobre la cuestión?

mos fieles a la filosofía católica, apostólica, romana que, paradójicamente y mientras no se demuestre lo contrario, somos mayoría en España. Para los que creemos que la familia es el pilar más sólido de la sociedad en la que fructifica el amor —en sentido trascendente— el sacrificio, las esperanzas y las ilusiones, también las frustraciones, pero siempre cobijadas en el templo del hogar. Y no hay "matizaciones". Es falso que esta o aquella forma de divorcio pueda ser buena para la familia. No es admisible pretender que los intereses de sus miembros individualmente, sean superiores a los de la familia como institución.

Por mi parte, sigo proclamando que, lo que Dios ha unido, no lo separan los hombres.

A la segunda pregunta, mi res-

puesta es igual de clara. Efectivamente, dada la transcendencia que yo concedo a este proyecto de Ley, pienso que debería ser sometido a "referéndum" nacional. Resulta pintoresco —y sospechoso— que algunos partidos políticos clamen por un "referéndum" para el ingreso de España en la OTAN lo que, aun siendo una decisión importante, no ataca el fundamento celular de nuestro pueblo y en cambio no lo reclaman para la aprobación de esta Ley.

Creo además que en este "referéndum" —como en todo lo que realmente interesa— la abstención sería mínima, lo cual no vendría mal para cambiar el signo de las últimas consultas.

OPINA GONZALO G. SOTO
Ahora participa en nuestra sección, un hombre de la calle,

"Someter la Ley a referéndum generaría más conflictividad en la sociedad", afirma Gonzalo G. Soto Fernández

Gonzalo G. Soto Fernández. Dice lo siguiente:

—El 17 de marzo, Fernández Ordóñez al presentar la Ley del Divorcio ante el Congreso de los Diputados, aducía una serie de argumentos en favor de la misma, siendo muy vapuleada por los antidivorcistas, la expresión de que debíamos sentir vergüenza por el increíble retraso histórico de ese debate. Y en efecto, si nos fijamos que en todos los países de Europa Occidental, con la excepción de Irlanda, así como la mayoría de América, el divorcio ha sido regulado tiempo ha, no cabe duda que una vez más el retraso de España es evidente, incuestionable. Pero ya antes de la mencionada fecha, en todos los medios de expresión se han visto y oído innumerables

argumentos en pro y en contra, cargados en su mayoría de intolerancia y falta de respeto, algo muy peculiar de nuestra sociedad. De ahí que, a la hora de emitir mi juicio, sea harto difícil dar en la diana de la justa equidad, máxime cuando nos falta la experiencia en esta andadura, especialmente en las consecuencias que el divorcio conlleve en la práctica, que para muchos supondrá el reencuentro con la concordia y la felicidad, ya dada por inalcanzable, y para otros, los males persistirán, más no se agudizarán, ya existentes.

La triste realidad es que los fracasos de la pareja son incuestionables "familias" que conviven en una situación de tensión permanente, sin contar los abandonados, las peleas, que se traducen en verdaderos infiernos, situación (las estadísticas así lo confirman), en las que llevan las de perder los hijos, que crecen con traumas y faltos de estabilidad emocional. Luego, qué duda cabe, sin creer que el divorcio sea la panacea de todos los males, entiendo que si se lleva a cabo de un modo civilizado, equitativo y justo, reportará bienestar para la pareja y la prole. Por otra parte, por el mero hecho de ser personas, por respeto a la dignidad humana, es inadmisibles que se vea uno condenado a vivir en perpetuidad una existencia de la que ya no es posible esperar nada positivo, roto definitivamente el matrimonio, sin la mínima esperanza de reconciliación. Tampoco deben esgrimirse anatemas para los que, repito, civilizadamente opten por esta solución para reconstruir sus vidas, cualquiera que sea el tipo de religión que asuman, pues, como seres humanos que somos, nadie está libre de equivocarse y también en el matrimonio. Cabe la enmienda. Además, teniendo siempre presente que se llegará al divorcio como un remedio, cuando no sea posible otra solución al mal.

En cuanto a la Ley de Divor-

(Pasa a la página 26).

HACIENDA INFORMA

FICHA N.º 1

Quiénes están obligados a declarar

Están obligados a presentar declaración las personas que, durante el año 1980, tuvieron rendimientos superiores a 300.000 Pts., contando los obtenidos por los miembros de la unidad familiar y por estos conceptos:

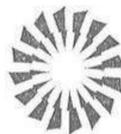
- Rendimientos del trabajo personal (trabajadores, empleados, funcionarios).

- Rendimientos de explotaciones económica (industriales, comerciantes, agricultores).
- Rendimientos de actividades profesionales o artísticas.
- Rendimientos del capital
- Incrementos de patrimonio (plusvalías).

Recuerde:

- El plazo de presentación finaliza el 10 de Junio.
- Las declaraciones con derecho a devolución se presentarán del 10 al 30 de Junio.
- Puede adquirir los impresos en Estancos y Delegaciones de Hacienda.
- Junto con la declaración de la Renta, deberá presentar la del Patrimonio, si estuviera obligado a ello.
- También deberá presentar, al mismo tiempo, la declaración anual por Estimación Objetiva Singular, si estuviera acogido al referido régimen.
- Pago fraccionado.- Para comodidad del contribuyente se puede fraccionar el pago en dos partes: el 60% al presentar la declaración y el restante 40% hasta el 10 de Noviembre. En este caso se utilizarán únicamente, los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal.
- Consulte cualquier duda en las Oficinas de Información y Delegaciones de Hacienda.

El ordenador comprueba.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Declare en beneficio de todos

Ferradás Villar: "De los 111 buques coruñeses que faenan en aguas comunitarias sólo 25 cuentan con licencias"

"Hay que ir a una amplia reconversión de la industria pesquera" • "Mi proyecto más inmediato es lograr una unión más fuerte entre los armadores"

JOSE RAMON Ferradás Villar es, desde el pasado día 24 de marzo, nuevo presidente de la Asociación de Armadores de La Coruña. Sustituye en el cargo a Jesús Etchevers Durán. El ahora presidente de la Asociación, se dedicaba, hasta su nombramiento, a trabajos propios de la administración —según sus palabras—, al frente de la empresa de su padre, armador. Al interrogarle sobre la situación actual de la flota coruñesa, que faena en aguas comunitarias, respondió: "La flota pesquera coruñesa está faenando en los caladeros comunitarios en unas condiciones de irrentabilidad, ya que los actuales precios del pescado y el volumen de pesca extraído, no compensa los costes de explotación de los buques. Actualmente faenan 111 barcos coruñeses, de los cuales poseen licencia únicamente unos 25.

Al comentarle esta situación de ilegalidad, José Ramón Ferradás, dijo que no le gustaba esta palabra. "El resto —dijo— faena en sus caladeros tradicionales, que ahora se han reservado los países de la "CEE", con la conformidad de la Administración. El resto de la flota gallega, que pesca en los caladeros de la "CEE" se encuentra en la misma situación.

—¿Cómo estima los acuerdos pesqueros que ha firmado nuestra Administración con Marruecos?

—El acuerdo pesquero con Marruecos, no es, ni mucho menos, conveniente para los armadores españoles, sobre todo, por la subida considerable del canon de pesca, a la vez que propicia el acceso a puestos de trabajo, en pesqueros españoles, a súbditos marroquíes.

Además, si tenemos en cuenta, que los precios de los cefalópodos son bajos, la rentabilidad obtenida por nuestros barcos es prácticamente nula.

—¿Y los acuerdos con Portugal?

—Los problemas derivados en materia de pesca con Portugal, afectan, sobre todo, a los puertos del sur de la península y a Vigo, por la existencia de "ventanillas" (zonas de pesca reservadas exclusivamente para los portugueses). El acuerdo no es operativo para desarrollar la pesquería. Fundamentalmente, al sur del Cabo Roca. Y, por lo

que se refiere a los acuerdos con Portugal, benefician más a los portugueses que a los españoles.

José Ramón Ferradás, manifestó que, "con la actual política pesquera que ha venido desarrollando la Administración española, nos hemos visto paulatinamente empujados fuera de nuestros caladeros tradicionales, lo cual ha creado un importante problema social, a la par que provoca el cierre empresarial".

Siguió diciendo: "Dado que España es la mayor consumidora de pescado de los países europeos, esto propicia un drástico aumento de las importaciones, que, por otra parte, contribuyen a que los precios del pescado, en los mercados centrales, no experimenten los aumentos necesarios para absorber los costes de explotación de la flota pesquera, que consiga mantenerse en actividad. El control de las importaciones, es, a nuestro juicio, una medida que habría que adoptar de modo inmediato, para evitar que se

continúe deteriorando la situación actual, tendente al caos empresarial y, consecuentemente, al social que repercute de manera particular en regiones como la gallega, con una dependencia vital de la pesca".

—¿Resultarían muy costosos los contratos pesqueros con países hispanoamericanos?

—Los acuerdos con países hispanoamericanos, aunque no fuesen excesivamente costosos, serían únicamente operativos, para un número muy limitado de buques. Con lo que, en definitiva, no se solucionaría el problema, ya que los buques que actualmente faenan en caladeros como el comunitario, no son adaptables para otras pesquerías.

Los acuerdos pesqueros con países hispanoamericanos, podrían ser únicamente útiles para las empresas dedicadas al pescado congelado, en el caso de que las posibilidades extractivas en esos caladeros y los precios del pescado obtenido compensasen la inversión. Claro está que los problemas derivados de la pesca en fresco, no se solucionarían.

—¿Considera que es necesario ir a una reconversión del sector?

—Totalmente, es necesario ir a una reconversión del sector pesquero, y entendiendo esto de una forma muy amplia. Sería necesario, pues, que abarcase no sólo a las empresas extractivas, sino también a todas aquellas que proporcionan un valor añadido al pescado extraído, hasta su llegada al consumidor.

En este sentido —añade—, entiendo que la reestructuración debe ir encaminada a mantener la actividad pesquera y la capacidad extractiva de nuestra flota, para no caer en una dependencia exterior excesiva, aún cuando deban darse soluciones para aquellos buques que no pueden mantenerse en actividad.

Quizás la constitución de sociedades conjuntas con otros países y la concentración de empresas, que permita mantener en actividad las unidades más modernas y adecuadas para el ejercicio de la pesquería y la paralización de aquellos otras que no reúnan las condiciones mínimas para pescar con rentabilidad, sean las salidas de más futuro.

—Imagino que llegaría a este nuevo cargo lleno de proyectos y, tal vez, de ilusiones. ¿Puede decirnos cuáles, si son así?

—Mi proyecto más inmediato es lograr una unión más fuerte entre los armadores de La Coruña y contribuir en la medida de lo posible que, a nivel nacional, el sector pesquero pueda llegar a plantear a la Administración posturas únicas, conscientes de que los problemas que padecemos en la actualidad, requieren soluciones inmediatas, para evitar la desaparición de un sector que hasta el momento ha sido vital, económica y socialmente.

—Usted ha relevado a un hombre de gran prestigio en el sector como es el señor Etchevers Durán, ahora presidente de la Asociación Nacional de Armadores de Buques de Pesca. ¿Ha recibido de él algún consejo especial, teniendo en cuenta que es usted un hombre muy joven?

—Relevar a un hombre como Etchevers, es un "handicap" de alguna manera. De él hemos aprendido mucho los armadores de La Coruña. Sobre todo, por la forma de plantear los problemas a nivel nacional y, aunque en este sentido estoy dispuesto a seguir su línea, trataré de reforzar la importancia de la Asociación, dentro del ámbito de la provincia de La Coruña. Por entender que es en donde a los armadores surgen los problemas más inmediatos, que requieren una solución inmediata; y para lo cual espero contar con la colaboración de todos los organismos vinculados de alguna manera al puerto.

Díaz Jácome, propuesto como cronista oficial de Mondoñedo

El escritor y poeta periodista José Díaz Jácome ha sido propuesto como cronista oficial de la ciudad de Mondoñedo, para cubrir la vacante de Alvaro Cunqueiro, recientemente fallecido. La moción, presentada por el concejal Armando González, será estudiada en el pleno que la corporación mindoniense celebrará mañana lunes. Díaz Jácome es director del periódico "La Voz de Asturias", de Oviedo y padre de nuestro querido compañero Juan Ramón Díaz García, director de "La Voz de Galicia".

EFEMERIDES PARA HOY

Santoral: Martín I, Papa; Quintiliano, mártir; Nuestra Señora de la Divina Pastora.

El Sol sale a las 5,40 y se pone a las 18,51 (hora solar).

La Luna sale a las 13,17 y se pone a las 2,53 (hora solar).

1598.—Edicto de Nantes, otorgado por Enrique IV de Francia, por el que se establece la concordia entre protestantes y católicos.

1684.—Fallecimiento del erudito sevillano Nicolás Antonio, autor de "Bibliotheca Vetus e Nova", resumen de la historia literaria española desde los tiempos de Augusto hasta la vida del autor.

1747.—Nacimiento de Luis Felipe de Orleans, más conocido por Felipe Igualdad, primo de Luis XVI, que se incorporó a la revolución francesa.

1813.—La Asamblea Constituyente del río de La Plata decreta un nuevo cuño de moneda en el que desaparecen los bustos de los Reyes de España.

1831.—El emperador de Brasil, Pedro I, tras firmar su abdicación, embarca en una fragata inglesa y deja el país para siempre.

1875.—Fundación de la Academia Mexicana de la Lengua.

1902.—Hundimiento de la torre de la Catedral de Cuenca, llamada "El Giraldillo".

1905.—La Compañía de teatro Guerrero - Mendoza estrena en el Español, "Rosas de otoño", de Benavente.

1913.—Atentado frustrado contra Alfonso XIII, en la calle de Alcalá, de Madrid, cuando volvía a caballo de presenciar la jura de banderas.

1930.—Alcalá Zamora, que dentro de un año sería el primer presidente de la República española, se declara republicano en Valencia.

1936.—Es asesinado en Madrid el magistrado del Tribunal Supremo, Manuel Pedregal.

1940.—Belgrado cae en poder de los alemanes.

1956.—Fallece el teniente general Moscardó.

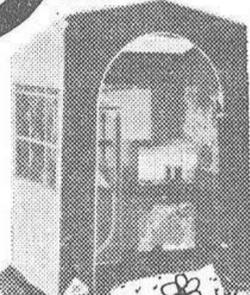
1967.—Gran Bretaña aplaza "sine die" las negociaciones sobre Gibraltar.

1980.—ETA asesina al jefe de la Policía Municipal de Vitoria, Eugenio Lázaro Villa.

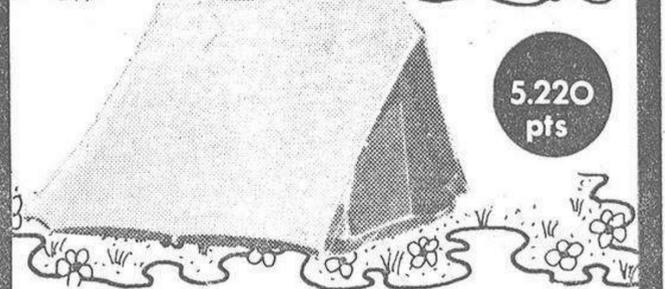
CAMPING '81



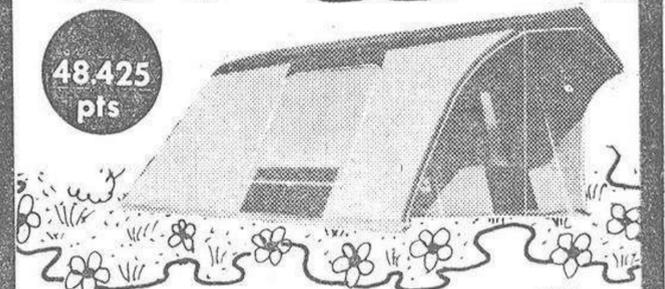
11.621 pts



5.220 pts



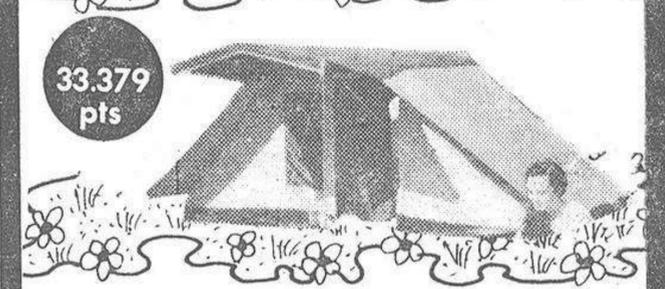
48.425 pts



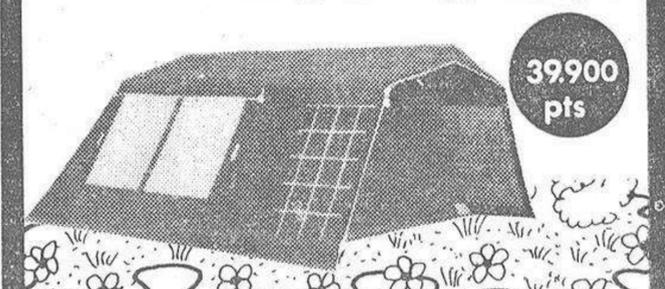
76.475 pts



33.379 pts



39.900 pts



IMPORTANTE

HASTA EL 30 DE ABRIL,
FINANCIAMOS GRATIS A 1 AÑO

Barros GRANDES ALMACENES

desde mi BUTACA

La temporada de cine transcurre entre vulgaridades y alguna que otra película de interés

"Mi tío de América y "Malas calles" destacan esta semana

Por Manuel de Sahuquán

La temporada cinematográfica discurre normalmente; es decir con mayoría de vulgaridades y alguna que otra realización de interés general. Claro que siempre hay un sector de público poco exigente que acepta esas películas que simplemente hacen pasar el rato.

Y, lógicamente, en el lote semanal de estrenos suele haber de todo un poco, como ocurre esta semana con los siete filmes presentados, según la siguiente relación de títulos: "Mi tío de América", "Manson, retrato de un asesino", "Horacio y el baillón de don Fulgencio", "Malas calles", "La isla misteriosa", "La guerra de los niños" y "El valle de la furia".



"Manson, retrato de un asesino"

EL jurado del último Festival de Cannes otorgó dos premios a "Mi tío de América", película dirigida por Alain Resnais, que goza de bien ganado prestigio profesional. Se trata, pues, de una obra cinematográfica de valía, en la que se dramatizan principios biológicos aplicados al comportamiento humano. Todo ello reparado entre intriga narrativa, discurso intelectual e investigación científica, llegando a conclusiones materialistas sobre la historia y la vida, considerando la agresividad del individuo en sus relaciones con los demás. Una buena interpretación complementa los valores positivos de un film hecho con inteligencia.

MARTIN Scorsese (director) y Robert de Niro (intérprete)

Nueva directiva de la "Peña Taurina"

En la última reunión celebrada por la Junta General de esta Sociedad, fue reelegido presidente Luis Mariñas Novás, quien venía ostentando el cargo desde hace siete años, el cual ha formado Junta Directiva, que ha quedado compuesto por los siguientes señores:

Presidente: Luis Mariñas Novás, vicepresidente primero, Juan M. Martínez Ordóñez, vicepresidente segundo, Manuel Vázquez Rivas, tesorero, Antonio Ferrero Peña, secretario, Manuel Gómez Verdura, bibliotecario, Manuel Rivero Alonso, vocales, Francisco Peireiro Pato, Manuel Rodríguez Martín, Luis González Taboada.

coinciden una vez más profesionalmente en "Malas calles", película que llega con retraso a nuestras pantallas. Su argumento se refiere al comportamiento de cuatro chicos del barrio italiano de Manhattan, que juegan a ser gangsters de mayores. Marginales sociales y enfrentamientos generacionales coinciden en una acción violenta de corte clásico, plagada de sucesos. Martin Scorsese ha logrado imprimirle el ritmo preciso, salvo algunas vacilaciones, y Robert de Niro es el buen actor de siempre.

"MANSION, retrato de un asesino" nos cuenta la historia, ya casi olvidada, de la trágica muerte de Sharon Tate. Se hace un estudio psicológico del protagonista, a lo largo de un relato ficción-documental, sobre

el espantoso crimen ritual ocurrido en 1969, que cortó la carrera cinematográfica de la esposa de Polanski. Las escenas siguen fielmente el escrito del fiscal encargado del caso, lo cual le da verismo, aunque en conjunto el film resulta un tanto farragoso, ante la acumulación de datos y fechas. Por lo menos huye del efectismo sangriento y la realización alcanza un nivel discreto.

CINE simple de aventuras, en sus respectivos géneros, es el que ofrecen "El valle de la furia" y "La isla misteriosa". La primera cuenta con la presencia de Charlton Heston al frente del reparto, que siempre es un alliente. La segunda está basada en una de las conocidas novelas de Julio Verne. Estos son datos fundamentales a considerar. En cuanto a "Horacio y el baillón de don Fulgencio", digamos que se trata de un tema de equívocos y ligerezas, con la finalidad de hacer reír, en el que abundan las irreverencias dando una imagen frívola del sacerdocio. Y por último "La guerra de los niños", realización al servicio del grupo musical "Parchis", que divertirá a los públicos infantiles, aunque teniendo en cuenta esto le sobran algunos desenhados y vulgaridades de lenguaje.

Robert de Niro, "Oscar" de interpretación



Por su trabajo en la película "Toro salvaje", Robert de Niro ha conseguido el "Oscar" al mejor intérprete masculino de 1980. Este actor italiano ya había sido premiado con otro "Oscar", por su papel secundario en la segunda parte de "El Padrino". La presente foto corresponde a una reciente visita de Robert de Niro a Madrid, para presentar la película que ahora le ha supuesto el máximo galardón cinematográfico.

PROGRAMA DE TELEVISION

MADRID, 12.—Televisión Española emitirá mañana lunes, día 13, los siguientes espacios:

PRIMER PROGRAMA

13'45: Carta de ajuste.
13'57: Avance Telediario.
14'00: Programa regional simul-

táneo.
14'30: Gente hoy.
15'00: Telediario. Primera edición.
15'30: Gaceta cultural.
15'45: De cerca.
16'15: Astucia peligrosa. "Madam".
18'15: Carta de ajuste.
18'32: Pancho y Rancho. "Cuidado con la pícara vibrata".
19'00: La mansión de los Plaff.
19'40: Aquí está Boomer. "Boomer y Miss Siglo XXI". (II).
20'07: El libro gordo de Petete.
20'10: Las cuatro esquinas.
21'00: Telediario. Segunda edición.
21'30: 300 millones.
22'35: Grandes relatos. "Dickens de Londres". Capítulo IX.
23'30: Últimas noticias.
23'50: Buenas noches.

SEGUNDO PROGRAMA

19'30: Carta de ajuste.
19'47: Redacción de noche.
20'35: Revista de cine.
21'50: Opinión pública.
22'25: A fondo. Horacio Sáenz.
23'25: Buenas noches. —(EFE).

TODO EN DISCOS

Musical Sanchez Bregua, 11. Y **Cassettes**

FAMISA Teléfono: 22 96 33 - LA CORUÑA

CINES

ALFONSO MOLINA

(Teléfono 23 02 24)
¡Karate, carcajadas!
"LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA" (Color)
Yuen Hsiao Tien, Jacky Chan
4-6-8-10'30. P. todos públicos

CINE PARIS

(Teléfono 224541)
Hoy: 4-6-8 y 10'30. (Para todos los públicos). ¡¡Maravilloso estreno!! Una deliciosa película para grandes y pequeños. ¡Jamás podrá olvidarla! PARCHIS, en "La guerra de los niños". (Color). Con: Rodrigo Valdecanto-Paloma Hurtado

CINE REX

(Teléfono 253745)
Hoy: 4-6-8 y 10'30. (P. todos públicos). ¡¡Emocionante estreno!! Más allá de todo lo conocido. ¡Un grandioso espectáculo!
"LA ISLA MISTERIOSA" (Color)
Con: Michael Craig-Joan Greenwood - Herbert Lom

CINE RIAZOR

(Tfno: 252250) Hoy: 5-8 y 10'30. (P. mayores de 14 años). ¡¡Apasionante estreno!! Una aventura excitante, espectacular y grandiosa. "EL VALLE DE LA FURIA" (De Richard Lang) Color. Con: Charlton Heston-Brian Keith. Próximo estreno: "Gente corriente".

ROSALIA CASTRO

(Teléfono 221431)
Hoy sobrecogedora. En su día fue el crimen más comentado. Cuál fue la verdad del motivo. ¿Venganza? ¿Placer? ¿Droga? MANSION
Retrato de un asesino
George Dicenza - Steve Railsback. Dirigida por Tom Grieg- 5-7'45-10'30. M. 18 años

VALLE INGLAN

5-8-10'30. "MI TIO DE AMERICA", de Alain Resnais, con Gerard Depardieu, Nicole Garcia y Roger Pierre. Premio especial de crítica y jurado del Festival de Cannes 1980. Mayores 14 años. Teléfono 269112.

MUEBLES

SAN AGUSTIN

Los muebles que necesita, al precio que le conviene

San Agustín, 9-13-17-19
Teléfs. 226732 - 226981

Hoy, concierto de Montserrat Torrent

Esta tarde, a las ocho, en la Iglesia parroquial de San Jorge, organizado por el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia, tendrá lugar un recital de la organista Montserrat Torrent.

Un regalo de estilo en



RECLAM **GAYOTA**



muebles de cocina
MUY interesantes

cabo santiago gómez, 18. telf. 275101.

Un regalo de estilo en



JOSE LUIS PERALES

A pesar de que el panorama musical español está falto de auténticas figuras, tres cantantes han logrado captar la atención y la simpatía del público: Julio Iglesias, Juan Pardo y José Luis Perales. Los tres, cuentan con admiradores de todas las edades, tienen un prestigio y una cotización en alza, y están atravesando uno, quizás el mejor, de los mejores momentos de sus carreras.



Julio Iglesias ha vendido más de quinientas mil copias de su álbum "Hey", y está a punto de editar un nuevo trabajo; Juan Pardo ha reaparecido con un éxito rotundo y ya lleva vendidas más de ciento veinte mil copias de su álbum "Juan mucho más Juan"; y José Luis Perales, acaba de recibir un doble disco de platino por las ventas de su álbum "Tiempo de otoño", disco del que se han vendido más de trescientas mil copias, y ha editado un nuevo trabajo discográfico, el noveno de su carrera, titulado "Nido de águilas".

A los tres artistas les llueven los premios, los contratos y los millones, pero el que está de máxima actualidad en estas semanas, es José Luis Perales, y es él precisamente, el que reclama nuestra atención. El congrese, ha logrado, después de siete años de duro trabajo, el éxito y el reco-

nocimiento popular, sus canciones sencillas, poéticas y con una imprescindible comercialidad. Gustan a un gran número de gente, gente que ha comprado sus discos masivamente, y que, últimamente estaba esperando el nuevo trabajo del artista: "Nido de águilas", obra que ha sido editada hace unas cuantas semanas, y en la que el artista muestra una interesante evolución, en especial "Te quiero", "Muchacho solitario", "Balada para una despedida" y "Pequeño Superman", composiciones en la línea intimista típica del autor, que se están empezando a oír con cierta insistencia y que, en pocas semanas, lo colocarán de nuevo en los primeros puestos de las listas de venta.

En "Nido de águilas", José Luis Perales nos muestra su sensibilidad, madurez musical y su honradez artística, ya que, a pesar de no ser ningún genio, se preocupa por su trabajo y trata, en todo momento, de superarse. Cosa que, creemos, ha logrado con este nuevo disco.



LPS. NACIONALES

- 1.-"ALBUM DE ORO", Joan Manuel Serrat.
- 2.-"INOLVIDABLE", Nat King Cole.
- 3.-"KINGS OF THE WILD FRONTIER", Adam & Ants.
- 4.-"CLOSER", Joy Division.
- 5.-"GUILTY", Barbra Streisand.

LPS. IMPORTADOS

- 1.-"AT THE HOLLYWOOD PALLADIUM", Rolling Stones.
- 2.-"EL HOMBRE QUE VENDIO AL MUNDO", David Bowie.
- 3.-"REMEMBER THE FUTURE", Nektar.
- 4.-"OMAYYAD", Pink Floyd.
- 5.-"AT THE BLUEBERRY HILL", Led Zeppelin.

DISCOS - CASSETTES

PORTOBELLO

Rúa Ciega, 1.
LA CORUÑA

ELVIS COSTELLO: "TRUST"

EN el verano de 1977, Elvis Costello y su banda, "The Attractions", editaban su primer disco: "MY AIM IS TRUE", obra que impresionó gratamente al público y a la crítica inglesa, y que marcó, en cierta forma, el comienzo de la "new-wave" en el negocio del disco. Un pequeño sello, "STIFF", era el verdadero impulsor de esta "nueva" forma de concepción musical. "STIFF", apoyaba, aparte de al propio Costello, a gente que, en poco tiempo, se iba a convertir en auténticos ídolos: Ian Dury y Nick Lowe.

La "nueva" moda, se impuso rápidamente, y Costello, Dury y Lowe, se convirtieron en los ídolos que actualmente encarnan. "Stiff", erigió de una forma poco usual y el ambiente se enrareció de tal forma en la pequeña compañía, que Costello y Lowe decidieron dejarla e irse con la música a otra parte.

Desde entonces, Costello ha grabado cuatro álbumes más, ha logrado una reputación antes insospechada, ha conseguido que gente como Linda Ronstadt grabe algunas de sus composiciones, y que alguien tan importante como Mick Jagger —líder de los "Rolling Stones"— reconozca públicamente que es un gran artista.

Mas, pese a todo este éxito y reconocimiento, el cantante insiste en encarnar la imagen de antiestrella y en conservar esa rebeldía ya famosa, aunque, lógicamente, poco a poco va "amanzándose" y lejano no está el día en que llegue a incorporarse al "sistema". Infinitas presiones e intereses constantemente están intentando convencerlo de que se incorpore al "status" musical y de que abandone su actitud. Así, en su último disco, "Trust", el artista no presenta ninguna innovación de relieve. Simplemente: se limita a desarrollar, bajo la siempre destacable producción de su inseparable Nick Lowe, las ideas ya expuestas en sus anteriores álbumes. Lo cual, no quiere decir que en el disco no existan los buenos temas. Nada más lejos, ya que cortes como "New lace sleeves", "Clubland", "Strict time" y "Watch your step", destacan por su lograda elaboración y excelente interpretación. Simplemente —insistimos en ello— queremos reseñar que todas estas canciones podrían haber for-



mado parte de alguna de sus anteriores obras.

En "Trust", Costello no nos sorprende como antaño; pero sí nos da una verdadera lección de profesionalidad. Su buen hacer nos hace disfrutar por momentos y nos hace olvidar otras obras mucho más logradas.

DISCOGRAFIA

- "My aim is true" (Stiff-Columbia).
- "This year's model" (Radar-Hispavox).
- "Armed forces" (Radar-Hispavox).
- "Get happy" (F-Beat-Hispavox).
- "Trust" (Radar-Hispavox).



STEVE WINWOOD: ARC OF A DIVER

A principio de los años sesenta la música "pop" tomaba dos caminos diferentes en Inglaterra: por una parte la música beat estaba teniendo un auge arrollador y decenas de grupos intentaban copiar el sonido Liverpool creado por Los Beatles.

Por otra parte había una serie menos numerosa de conjuntos avaiáds por los ritmos que la gente de color hacía el otro lado de Atlántico y cuyas raíces eran principalmente el Blues, el Rock&roll y el Soul. Entre esta corriente musical inglesa podríamos citar a: Alexis Korner, Mayall, Yardbirds y Spencer Davis Group.

En este último grupo destaca un organista-guitarrista-cantante, que más tarde sería imprescindible en la música pop, su nombre: Steve Winwood.

Cuando él y su hermano Muff se fueron de S.D.G. uno fundó la Island y el otro crea Traffic, y más tarde Blind Faith.

Después Steve participó como invitado en discos de antiguos compañeros y en el 75 graba un buen disco llamado simplemente Steve Winwood.

Finalmente aparece Arc of a Diver, en el cual compone la música y toca todos los instrumentos.

Como en el disco anterior, el sonido Traffic es notorio. Si en el primer LP Jim Capaldi era coautor, en este otro nos parece que su voz y sus baquetas pueden aparecer en cualquier momento, acompañando a Winwood.

En resumen, un buen disco de otro de los músicos imprescindibles en las últimas dos décadas del Rock. Ray Gómez (Departamento de Música).



LA CORUÑA.—Cantón Grande 22.
BETANZOS.—Ctra. de Castilla, s/n.
VIGO.—Reconquista, 8.
MARÍN.—General Mola, 17
LUGO.—San Pedro, 9.

NOVEDADES DISCOGRAFICAS

- "ANOTHER TICKET", Eric Clapton (RSO - POLYDOR).
- "REQUIEN FINAL", Tacones (ZAFIRO).
- "GUITAR HEROES", Varios (EPIC).
- "LA MUSICA DEL AMOR", Richard Clayderman (DELPHINE-HISPAVOX).
- "BREAD & ROSES", Varios (FANTASY - HISPAVOX).
- "ALL AMERICAN GIRLS", Sister Sledge (COTILLON-HISPAVOX).
- "STONES", Neil Diamond (MCA-ARIOLA).
- "VALLE DE LAGRIMAS", Javier Krahe (CBS).
- "TENGO UNA IDEA", Sergio Makaroff (EPIC).
- "CANTA HABANERAS", Canela (EDIGSA).
- "NORTH SOUTH", Paul Butterfield (BEARSVILLE - EDIGSA).
- "CUTTIN'LOOSE", Doug Raney Quintet (STEEPLE Chase-EDIGSA).

JOY DIVISION

CLOSER

LOVE WILL TEAR US APART

GRUPO Y DISCOS DEL AÑO EN INGLATERRA

EN las últimas semanas, sólo se habla de un disco: "CLOSER", del ya legendario grupo inglés "Joy Division". La distribuidora del sello "FACTORY", las revistas especializadas, y la radio, se están encargando de crear el "clima" necesario para que el aficionado se apasione por la corta y muy interesante obra del desaparecido

grupo. Lógicamente, muchos pensarán que se trata de una de tantas artimañas promocionales de las que se valen las compañías discográficas para vender un disco, y tratarán de "pasar" de él, pero lo cierto es que "CLOSER" es uno de los discos más interesantes y menos comerciales que se hayan editado nunca en nuestro país.

Una grabación extraña, en la que "flota" una fría y pesimista sensación, preludio quizás, del posterior suicidio del líder del grupo, Ian Curtis. Por ello, la compañía discográfica ha elegido como tema de batalla, la canción "Love will tear us apart" —no incluida en el álbum—, que ha

aparecido en el mercado en "maxi-single". "Love will tear us apart" es una composición bastante lograda, en la que se percibe un pequeño intento, por parte del grupo, de agradar, haciendo concesiones comerciales, siempre sin traicionar unas ideas musicales y un estilo muy personal.

Este tema fue el que arrastró a "Closer" hasta los primeros puestos de las listas británicas y el que logró, que un gran número de aficionados se interesara por la obra del grupo y lo votaran como la revelación del año, y a su álbum, como disco del año, en el prestigioso semanario musical

"JOY DIVISION" Y SU "CLOSER"

inglés New Musical Express. "Closer" no es un álbum fácil. Su música, sus textos, se apartan bastante de los sonidos que las multinacionales nos imponen día a día. La grabación no tiene la comercialidad de los discos de "Police" ni los sonidos "raros" de las obras de "Pink Floyd", ni la salvaje descarga "hard-rock" de las grabaciones de "AC/DC". Pero sí posee una extraña belleza, un inédito atractivo, fruto de unos estados de ánimo y de unas concepciones estéticas llenas de sinceridad y novedad poco comunes, que lo hacen casi imprescindible. Un disco para escuchar, pero no una, ni dos, ni tres, sino muchas veces. Escúchalo tranquilamente, y luego, ámalo o ignóralo.

DISCOGRAFIA

- "Unknown pleasures" (Factory-Edigsa).
- "Love will tear us apart" (Factory-Edigsa).
- "Closer" (Factory-Edigsa).

Realiza esta página
Tomás NOGUEROL

Comenzó la Semana Santa coruñesa

Bendición de palmas y ramos y procesión hasta la Ciudad Vieja

Monseñor Rouco Varela ofició una misa concelebrada, en la Plaza de Capitanía

Con gran solemnidad dieron comienzo, ayer domingo, en La Coruña, los actos litúrgicos de la Semana Santa, con la bendición de palmas y ramos por el obispo auxiliar, monseñor Rouco Varela, en el atrio de la iglesia parroquial de San Nicolás, ceremonia seguida de procesión hasta la plaza del General Franco, frente a Capitanía, donde fue oficiada una misa concelebrada.

A las once horas, el atrio de la iglesia de San Nicolás se hallaba abarrotada de fieles de dicha parroquia, de San Jorge, Venerable Orden Tercera, Grande Obra de Atocha y otros coruñeses en general. El obispo auxiliar, acompañado del Cabildo de la Colegiata y del resto del clero oficiante, procedió a bendecir los centenares de palmas y ramos de olivo y laurel, que portaban los fieles, entre los que figuraban numerosos niños de la Grande Obra de Atocha y catecismos parroquiales, amén de innumerables hombres y mujeres, que se dieron cita ante la fachada de San Nicolás para participar en los actos programados. Asimismo fue leído el Evangelio de la entrada de Jesús en Jerusalén, que fue escuchado con gran devoción.

Seguidamente fue organizada la anunciada procesión, que recorrió la calle de San Agustín, María Pita, Plazuela de los Angeles, Damas, Azcárraga y plaza del General Franco. En este amplio marco de la Ciudad Vieja, teniendo como fondo la parte posterior del románico templo de Santiago, siete veces centenario, y las señoriales mansiones que enmarcan la plaza, había sido instalado un altar sobre elevado estrado, en el que figuraba un cortinaje de terciopelo azul celeste y un antiguo tapiz al fondo.

Una vez llegada la procesión a dicha plaza, erizada de palmas y ramos, el obispo auxiliar, monseñor Rouco Varela, ofició una misa concelebrada, que fue seguida con gran devoción por parte de los millares de coruñeses estacionados en aquel lugar. Tomaron parte en el edificante acto religioso, además del prelado compostelano, los canónigos, señores Mourente, Rivera Verdes y Díez Castelo; el beneficiado, señor Mariño; el señor Fuciños Sendón, como maestro de ceremonias; párroco de San Jorge y coadjutor de la misma parroquia,

señores Roura Lenguas y García López, respectivamente.

Un bien montado servicio de altavoces permitía que la Santa Misa fuese seguida con verdadera devoción en aquel recogido y silencioso rincón de la Ciudad Vieja, donde la masiva reunión de fieles coruñeses —bastante superior a la del pasado año— dieron una nota de fervor y religiosidad herecúlicas.

El Evangelio de la Pasión, según San Lucas, fue leído por los señores Mourente, Mariño y Roura, que encarnó la voz de Jesucristo. La homilía fue pronunciada por el obispo auxiliar, quien evocó la entrada de Jesús en Jerusalén, entre hosannas al Hijo de David, en medio de un bosque de palmas y ramos de olivo, tan propios de Tierra Santa.

Monseñor Rouco Varela subrayó que la raíz de nuestras tragedias está en el pecado y explicó el sentido litúrgico de la Semana Santa, conmemorado en todo el mundo cristiano.

Durante la Santa Misa actuaron tres coros: de San Nicolás, San Jorge y Grande Obra de Atocha. El coadjutor de San Nicolás, señor Veira Cores, dirigió el canto general por parte de los fieles allí congregados; y el órgano estuvo a cargo del padre José María Vázquez, de la Venerable Orden Tercera. Fueron distribuidas centenares de comuniones, y al finalizar la misa, el obispo auxiliar agradeció a todos su presencia en las ceremonias programadas, preliminares de la Semana Santa coruñesa.

Se desarrolló de manera pacífica la "marcha" hasta la Ciudad Sanitaria

Cerca de dos mil personas participaron en la "marcha a la Ciudad Sanitaria, que salió ayer de La Palloza, a las doce de la mañana y se dirigió al mencionado centro sanitario, por la Avda. del General Sanjurjo y la Avda. del Pasaje.

Poco antes de la Ciudad Sanitaria, unos doscientos vecinos de las Jubias esperaban a los integrantes de la marcha, con una gran pancarta en la que les manifestaban su solidaridad.

Ya dentro del recinto, un grupo de trabajadores del centro sanitario recibió a los manifestantes. Ya todos juntos, dieron la vuelta al edificio en silencio con el fin de no causar molestias a los hospitalizados.

Participaron varios concejales. La pancarta delantera, sostenida por representantes de la Federación de Asociaciones de Vecinos y firmada por la misma, exhibía las frases: ¡Accesos, xa! ¡Non mais mortos!; "Autobuses urbanos, á Cidade Sanitaria".

Entre las consignas coreadas, destacaban: "Accesos xa, non mais mortos", "Pasarela non basta, porque hai que subir a costa", "Insalud e MOPU; non vos importan os mortos". Desfilaban banderas de varios partidos políticos y numerosas pancartas de asociaciones de vecinos.

Antes de finalizar la marcha,

dos representantes de la Federación de Asociaciones de Vecinos leyeron un comunicado en el que hicieron referencia a la larga lucha que vienen sosteniendo por estas reivindicaciones y criticaron la política económica del Gobierno, que en vez de aumentar, recorta las inversiones en necesidades que, como esta, exigen una inmediata solución.

Antes de disolverse la marcha, ya en la carretera, se cantó el "Himno Gallego", lo que motivó un breve corte del tráfico. La policía hizo acto de presencia, pero no tuvo que intervenir.

El Viernes Santo saldrá la procesión de "Os caladiños"

Los organizadores ruegan la asistencia de mujeres, ataviadas con la clásica mantilla

Este año volverá a salir del templo de la Venerable Orden Tercera de San Francisco, en la Plaza de Carlos I (Ciudad Vieja) la tradicional procesión de La Soledad, más conocida por la de "Os caladiños". La religiosa comitiva desfilará el Viernes Santo, a las ocho de la tarde, con el siguiente recorrido: San Francisco, Plazuelas de Santo Domingo y de las Bárbaras, Herreiras, Amargura, Plazuela de los Angeles, Damas, Plazas de Azcárraga y de Capitanía, Príncipe, Santo Domingo y Tinajas.

En el cortejo religioso participará la Banda Municipal, la cruz alzada y los ciriales de la VOT, terciarios, franciscanos, Juventud antoniana, y los organizadores ruegan la asistencia de mujeres coruñesas ataviadas con la clásica mantilla española, con el fin de realzar la procesión y recordando años atrás, cuando eran innumerables las mujeres, jóvenes y mayores, que desfilaban por las calles coruñesas, acompañando a la sagrada imagen de La Soledad. Este paso saldrá también este año, así como niños portadores de los atributos de la Pasión y la reliquia de la Santa Cruz, bajo palio, que se venera en el templo de la Venerable Orden Tercera. Es de esperar que sean numerosos los fieles que tomen parte en esta religiosa comitiva tan coruñesa.

Un regalo de estilo con

Estilo

REAL 60 TELF. 5582

OBJETOS PARA REGALO

Posible colaboración entre distintas fuerzas políticas municipales

Se conformaría así una mayoría de gobierno

La llamada a la colaboración que el alcalde de La Coruña, Joaquín López Menéndez, de UCD hizo pública nada más tomar posesión de su cargo, parece que está a punto de cuajar en algo positivo. Tal se deduce de la larga reunión celebrada el viernes, en el "Hotel Atlántico", y en la que sólo desertó el representante del "PG", que exigía demasiado por su adhesión a una mayoría que presentan ya "UCD", "PSOE" y "CD".

El punto básico de la negociación se asentaba sobre postulados políticos irrenunciables, que nada tenían que ver con una posible unión de fuerzas, para defender a la ciudad, en el momento más crítico de su historia. Así, pues, los pactos se consolidaron a base de pronunciamientos explícitos sobre cuestiones concretas de vital importancia para la ciudad, en los que la mayoría estable parece estar de acuerdo.

Si esto va a ser así, tenemos que felicitar la cordura de los representantes municipales y felicitar, en definitiva, a la ciudad que inicia una nueva andadura, tras una amplia reflexión y después de dos años de luchas ajenas tajantemente a la gestión demandada por el ciudadano.

Según nuestras noticias, otros grupos políticos van a colaborar en la nueva tarea, tan urgente como perentoria. Si se mantienen las palabras del alcalde, Joaquín López Menéndez, nadie será excluido de la tarea de gobierno por unos ideales que es necesario respetar y será acogida cualquier colaboración para que La Coruña ocupe el lugar que realmente le corresponde, y tenga unos condicionamientos mínimos de habitabilidad.

No es hora de hacer lucubraciones. Tan sólo de pensar en que no se puede volver a pasados planteamientos que no hacen más que involucrar a la naciente democracia en panorámicas de ineficacia.

R. S.

Presentación del libro - reportaje "Asalto a la democracia", de Martín Aguado

"España es un problema que está mal planteado desde hace 300 años", señaló García Sabell



Un momento de la presentación del libro "Asalto a la democracia", del que es autor nuestro compañero José Antonio Martín Aguado.—(Foto Martínez Sevilla).

De verdadero acontecimiento podemos calificar la presentación del libro "Asalto a la democracia", del que es autor el director de nuestro colega "El Ideal Gallego", José Antonio Martín Aguado, acto que tuvo lugar en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia, con asistencia de un público numeroso y selecto, que siguió con enorme interés el acto previo, con el diálogo mantenido por Ezequiel Pérez Montes con el secretario general del "PSOE" de Galicia, Francisco Vázquez, el propio Martín Aguado y el presentador de la publicación, presidente de la Real Academia Gallega, doctor García Sabell.

Después, José Antonio Martín Aguado pronunció breves y atinadas palabras para rubricar la presencia en el acto del doctor García Sabell. El presidente de la Academia Gallega, una vez más, dio muestras de su indudable talento, planteando el estado de cosas en España, "un problema que está mal planteado desde hace 300 años". Después de citas a varios clásicos, señaló que "la palabra hoy es democracia, a la vez que se preguntaba: ¿Qué hay detrás de ella?". Elogió el libro-reportaje, "una advertencia a la que añado mi pequeñísima voz". Fue calorosamente ovacionado, al igual que Martín Aguado.

En Reboredo (Cedeira)

Dos niños heridos de consideración al estallarles un artefacto

Dos niños resultaron lesionados de consideración al estallarles el artefacto que manipulaban. A las tres de la tarde de ayer, en el lugar de Reboredo (Cedeira), cuando los niños José Luis Pérez Díaz, de 12 años, vecino de aquel lugar, y Salomé Pazos Pérez, de 13,

vecina de La Coruña, manipulaban un objeto, encontrado en ruinas de un inmueble, éste estalló y ocasionó heridas a ambos pequeños. Trasladados a la Residencia Sanitaria de El Ferrol, los fueron apreciadas heridas de importancia.

**AULA DE CULTURA
CAIXA DE AFORROS
DE GALICIA**

Hoy, lunes 8 tarde

**CONCIERTO
MONTSERRAT
TORRENT**

Organista

Iglesia San Jorge La Coruña

RUEDE CON PIRELLI



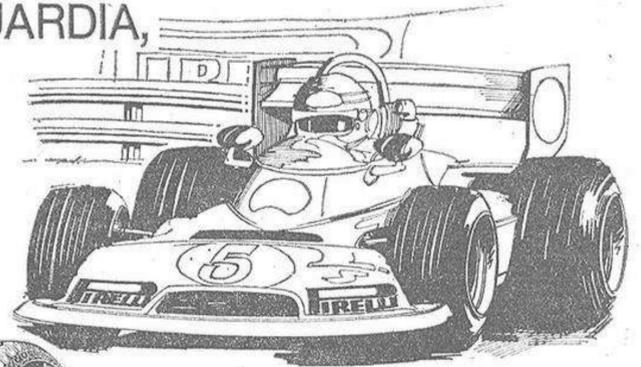
LOS NEUMATICOS QUE
CON SU TRIUNFO EN 1980,
HAN SIDO
SIETE VECES CAMPEONES
EN EL MUNDIAL DE RALLIES.



TAMBIEN EN 1980, CAMPEONES DEL MUNDO
EN CROSS Y TRIAL, ASI COMO EN
EL EUROPEO DE FORMULA DOS.



LOS NEUMATICOS PIRELLI PARA
TURISMO Y MOTO, VIENEN AVALADOS POR
UNA TECNOLOGIA EN CONTINUO DESARROLLO
Y SIEMPRE A LA VANGUARDIA,
PARA OFRECER
EL PRODUCTO
MAS PERFECTO.



P7 S 55a35



P6 S 60



P5 S 70



P3 S 70



P3 S 80

EN NUESTRA EXTENSA
GAMA DE NEUMATICOS
PARA TURISMO

Y MOTO, CADA CONDUCTOR PUEDE HALLAR LOS
ADECUADOS PARA SU VEHICULO EN LA CONFIANZA
DE QUE EQUIPA UN NEUMATICO QUE ANTES
HA SIDO DURAMENTE
PROBADO POR LAS
MAXIMAS FIGURAS
DE LA COMPETICION.



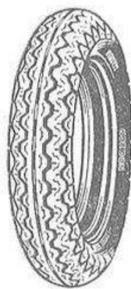
MT 13 TRIAL



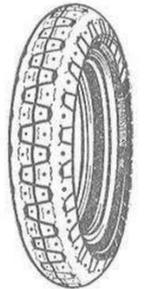
PENTACROSS



MANDRAKE



GORDON



PHANTOM

PRESENTADA LA COLECCION "MEDICINA GALAICA"

Han sido presentados en La Coruña los tres primeros libros de "Medicina Galaica", editados en nuestro colega "La Voz de Galicia", por la Fundación "Barrié de la Maza" y la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia.

Hizo la presentación el Dr. Pérez Hervada, del que precisamente es uno de los textos "Ramón Otero Acuña, un gaditano en Fonseca". Los otros dos son "Reumatismo en Galicia", del Dr. Galdo Fernández, y "El bocio en Galicia", trabajo del catedrático Angel Belmonte Vicente, que, con su equipo de colaboradores, obtuvo el premio extraordinario, y a los trabajos de los catedráticos de la Facultad de Medicina de Santiago, Ramón Alsina y Rafael Tomo Sierra.

En primer lugar, el vicepresidente de la Fundación "Barrié de la Maza", Joaquín Arias y Díaz de Rábago, se refirió al premio extraordinario de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia, patrocinado por la Fundación, consciente de la necesidad de fomentar la investigación en el campo de la Medicina, sobre todo en Galicia, cuya dotación ha sido elevada a 250.000 pesetas. También estuvo elocuente nuestro habitual colaborador, Eduardo Pérez Hervada, personalidad médica y literaria, presidente de la Real Academia de Medicina de Galicia.

Estuvieron presentes en el acto, entre otras personalidades, el vicerrector de la Universidad de Santiago, Benito Regueiro y el secretario perpetuo de la Academia, Pedro García Baquero.

INAUGURADA UNA EXPOSICION DE CERAMICA, EN LA TERRAZA

Figuran piezas de Puxeiros, Alto do Couso, Lestrove, Buño y Sargadelos • Está organizada por los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas de La Coruña

Inaugurada el sábado último, está siendo muy visitada la exposición de cerámica y pintura, en la planta baja de "La Terraza", organizada por los alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas de La Coruña. Está abierta todos los días de cinco de la tarde a nueve de la noche.

En dicha exposición figuran cerámicas de Puxeiros (Pontevedra), Alto do Couso (Orense), Lestrove, Buño y Sargadelos. Asimismo pueden contemplarse bellas reproducciones de Castelao, Carlos Maside, Seoane, Lurgis, Díaz Pardo, etc.

Con esta exposición, dichos alumnos pretenden recaudar fondos para un viaje de estudios y de fin de curso, a Grecia, con el fin de conocer la cultura clásica helénica, al igual que el pasado año, que estuvieron en Italia para estudiar la cultura clásica romana. En este viaje participarán 30 alumnos y sus profesores.

La exposición será clausurada el 20 del actual.

LA EXPOSICION DE TOLEDANO

A lo largo de la semana ha sido también muy visitada la muestra de acuarelas, aguatinas y carbocillo de Toledano, en la Asociación de Artistas. Desnudos femeninos, rincones galaicos (de Monfero, Puentevedra, Betanzos, el Orzán, Riazor...) retratos, han gustado al público, que consideran a Toledano como un artista polifacético, porque también domina el óleo y la cerámica, como asimismo el dibujo en toda su extensión. Toledano tiene su taller en La Coruña, donde reside actualmente, tras haber vivido 15 años en Brasil de donde vino con un sinnúmero de apuntes, que ha plasmado en bellos cuadros y dibujos. Fue jefe del taller de decoración y cerámica de "El Castro", escenógrafo en tierras brasileñas y ahora proyecta trabajar en cerámica y montar un horno para sus creaciones artísticas de su especialidad.

PATINO, EN LA CASA DE LA CULTURA

El Jueves Santo y hasta el 26 del actual, Antón Patiño "O Vello", exhibirá 40 óleos y acrílicos en la Casa de la Cultura, en el Jardín de San Carlos.

Antón Patiño, revela en su muestra, una manifiesta unidad de concepción y estilo, y una sensación de emoción en cada hora y en cada momento. En sus cuadros, se concentra toda una visión gallega, pues el artista tiene un real sentido de la naturaleza gallega.

Las nubes, los efectos del viento, el alborar, el ocaso, el mar, no han sido captados "in situ", sino que constituyen auténticos recuerdos, memorias, plasmados en el lienzo. Su alma de artista, su sensibilidad, hacen el milagro de evocar los campos, las montañas, el mar, el invierno o el verano, los crepúsculos verperinos... con perfecto modelamiento

de los matices, formas y colorido, y plena visión del paisaje gallego, tan decorativo, tan "sui generis" de la geografía española.

MUESTRA PICTORICA DE IGLESIAS REQUEJO

Del 20 al 30 del actual mes de abril, estará abierta la exposición de óleos de Iglesias Requejo (figura y composición), en el Aula de Cultura de la Caja de Ahorros de Galicia. Este pintor, de 52 años de edad, es natural de Lugo y estudió Filosofía y Letras en Santiago y Bellas Artes en Madrid. Expuso en Vigo, La Coruña, Lugo, El Ferrol y Orense. La obra de Iglesias Requejo, según "El Progreso", es concienzuda, con extraordinaria facilidad en la ejecución. "Faro de Vigo", afirma que se trata de un artista con personalidad cuajada y capaz de interesar a cualquier aficionado a la pintura, sensible. Lo califica de excelente dibujante. En tanto, "La Región" dice de él que maneja los pinceles con vigor y dulzura, color e ingenuidad, expresividad y sencillez, que hacen de sus cuadros una obra grata.

RODRIGUEZ MANEIRO

El delegado de Trabajo decreta la reapertura de la empresa "Raymundo Vázquez"

PONTEVEDRA, 12.—El delegado provincial de Trabajo ha decretado la reapertura de la empresa de construcción "Raymundo Vázquez", según han informado los trabajadores.

Este acto se produce tras la sentencia de la Magistratura de Trabajo de Pontevedra por la que se declaró ilegal el cierre patronal

acordado por la dirección de la empresa.

Según "Faro de Vigo", mañana podría estar abierto el centro de trabajo al que tienen previsto acudir los miembros de la plantilla, quienes, por otra parte, tienen pendiente de sentencia sus solicitudes de rescisión de contrato con la empresa.—(EFE).

Durante el pasado febrero se registraron en la provincia coruñesa 273 accidentes de tráfico

La Jefatura de Tráfico de La Coruña nos envía el siguiente resumen informativo, que corresponde al mes de febrero de 1981.

VEHICULOS:
Matriculaciones, 1.304. (Autobuses, 3; camiones, 51; furgonetas, 137; turismos, 1.089; motocicletas, 24). Matrícula turística, 9. Vehículos transferidos, 1.735. Último número de matrícula desahogado el 28.2.81, C.8.801-S.

PERMISOS DE CONDUCCION:
Total permisos concedidos, 1.375 (149 A, 987 B, 90 C, 36 D, 12 E, 101 BTA). Licencias ciclomotoras, 360.

RETIRADAS DE PERMISOS:
Por vía judicial, 0. Por vía administrativa, 16, y de éstos 4 por causa de accidentes y 12 por infracciones graves al Código de la Circulación.

SANCIONES:
Infracciones al Código de la Circulación, 5.927. Infracciones al Reglamento de Transportes, 125.

ACCIDENTES:
Total accidentes, 273 (mortales 9, heridos 106 y 158 con sólo daños). Total víctimas, 194 (11 muertos y 183 heridos).

CAUSA DE LOS ACCIDENTES:
Por enfermedad o dormirse, 1; por avería mecánica, 2; por infracción Código, 269 y por estado de la vía, 1.

Hoy será celebrada la festividad de San Hermenegildo

Misa en la iglesia de
San Andrés

La Hermandad de Retirados, Viudas y Huérfanos de la Fuerzas Armadas celebran hoy, día 13, la festividad de su Santo Patrón San Hermenegildo en cuyo honor tendrá lugar una misa en la iglesia castrense de San Andrés a las doce horas, encareciendo la asistencia de sus asociados así como de los Caballeros de la Orden de dicho nombre.

Farmacias de guardia para hoy, lunes

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

SERVICIO DIURNO. (De 9 de la mañana a 10 de la noche).
Doña Elena Díaz Emil, Paseo de Circunvalación 11, Teléfono 202727. (Zona Las Vegas). Doña María Jesús García López, Real 3, Teléfono 221763. Doña Carmen Negreira Porteiro, Marcial del Adalid 21, Teléfono 232208. (Zona Juan Flórez). Doña Evangelina Varela y Feal, Paseo de Ronda 58, Teléfono 262149. (Zona Riazor). Doña María del Carmen Leyte Marrero, Angel Setra 27, Teléfono 231304. (Zona Estación Ferrocarriil). Doña Margarita Varela Seijo, Trav. de la Merced, letra A, Teléfono 286870. (Zona Los Castros).

SERVICIO NOCTURNO. (De 10 de la noche a 9 de la mañana).

Doña Josefina Calvo Estrada, Avda. de Finisterre 135, Teléfono 252893. (Zona Santa Margarita). Doña María Isabel Cao Prieto, Avda. de Arteijo 21, Teléfono 253943. (Zona Calle Nicaragua). Don Agustín Castro y Castro, Fernández Latorre 43, Teléf. 293902. (Zona Cuatro Caminos). Doña Elisa Pumpido Esperante, Cantón Grande 25, Teléfono 222427. Don Ramón Varela y Gutiérrez de Cadedes, Ronda de Outeiro 53, Teléfono 232712. (Zona Los Mallos). Don Roberto Vidal Macho, Estrecha de San Andrés 15, Teléfono 221849.



Los recursos ajenos del Banco Pastor superaron el crecimiento medio de la Banca

Finalizado el ejercicio de 1980 y aprobados por el Consejo de Administración los planteamientos de cierre y distribución de resultados, que serán sometidos a aquella Junta General de Accionistas, la presidente de "Banco Pastor", Carmela Arias y Díaz de Rábago, Condesa de Fenosa, se ha dirigido a todos y cada uno de los accionistas, anticipándoles los datos correspondientes al mencionado ejercicio.

Por esta carta informativa nos enteramos de que el beneficio del ejercicio del "Banco Pastor" ha sido de 1.250,4 millones de pesetas; los recursos propios, después de la distribución de beneficios, alcanzarán la cifra de 12.162,6 millones, sin aplicar la actualización de los activos fijos materiales prevista en la Ley 74/1980.

Los recursos ajenos del Banco eran, al final del pasado año, de 145.034,9 millones, con un crecimiento del 23,23 por ciento, superior al crecimiento medio de la Banca. Al mismo tiempo, la cuota de mercado se ha incrementado, situándose en el 1,48 por ciento (sin bonos de caja). Ha continuado la favorable evolución de los recursos ajenos antes aludidos, que a finales de febrero del año en curso alcanzaron la cifra de 151.752,8 millones de pesetas. También las inversiones crediticias ascendieron al finalizar el pasado año a 121.204,4 millones de pesetas. La provisión de créditos de dudoso cobro, el saneamiento de la cartera de valores y la amortización del activo fijo supusieron 1.077,6 millones de pesetas.

Finalmente, y continuando su política de expansión, Banco Pastor abrió durante el pasado año once nuevas oficinas, así como una oficina de representación en la capital argentina.

PREMIOS LITERARIOS "CIUDAD DE LA CORUÑA"

Están organizados por el Ayuntamiento

Por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de La Coruña ha sido convocados los premios literarios "Ciudad de La Coruña".

El de narración-novela, de no menos de 175 folios a doble espacio, está dotado con 200.000 pesetas, lo mismo que el de poesía, no menor de veinte poemas y de 500 versos.

Habrán también otros premios de narración, dirigidos a los niños, dotado con 150.000 pesetas; de manuales didácticos de historia, geo-

grafía, también dirigidos a los niños y de investigación sobre la música gallega, ambos dotados con 100.000 pesetas.

El plano límite de presentación será el 30 de mayo, y los trabajos serán en gallego.

Habrán otros premios de pintura, escultura y alfarería y cerámica, cuyo plazo de presentación culmina el 30 de junio y dotados con 200.000 pesetas los dos primeros y 100.000 el tercero.

Fallecimiento del general Hilario Pérez Hervada

Pertenecía a Sanidad Militar y ejerció como
otorrinolaringólogo en Melilla

El domingo, cinco de los corrientes, ha fallecido en Málaga, donde residía desde su retiro, el general de Sanidad Militar Hilario Pérez Hervada, muy conocido en esta ciudad por sus méritos y por estar vinculado a una prestigiosa familia de raigambre corruñés. Estudió el bachillerato en el Instituto Da Guarda, se licenció en Medicina en la Facultad compostelana, ingresó en Sanidad Militar a los veintinueve años, con el número uno, y ejerció la especialidad de otorrinolaringología en Melilla durante los años destinados

en aquella Plaza, que abarcaron casi la totalidad de su vida militar. Gran estudiante y gran médico, por donde quiera que pasara dejaba una profunda estela de amistad entre quienes lo conocían y trataban.

Sus hijos Hilario y Alicia, residentes en Barcelona y Málaga, respectivamente, reciben numerosas manifestaciones de pésame, lo mismo que sus hermanos Eduardo y María del Carmen, viuda de Casares, residentes en esta capital.

Próximos actos de la Academia de Medicina

La Real Academia de Medicina y Cirugía de Galicia celebrará los siguientes actos:

El jueves día 23 del corriente, una mesa redonda sobre el tema: "Avances en nutrición y dietética". En colaboración con el Ilustre Colegio Provincial de Farmacéuticos. Actuará como moderador el profesor Ramón Domínguez Sánchez, catedrático de la Facultad de Medicina de Santiago y académico electo. Intervenirán como panelistas los doctores Gregorio Varela Mosquera, José Matalx Verdú, Ana Requejo Marcos y Domingo García Sabell. Será seguida de coloquio.

El viernes, día 24, pronunciará una conferencia, Juan J. Gestal Otero, adjunto de la cátedra de Higiene y Sanidad de Santiago y académico corresponsal, de esta Real Academia, que versará sobre el interesante tema: "Epidemiología y medicina preventiva de la enfermedad de los legionarios".

El viernes día 15 de mayo, disertará el doctor Gerardo Fernández Albor, sobre la "Proctología hoy". Es académico corresponsal de esta docta Corporación. Todos los actos citados tendrán lugar los indicados días, a las ocho de la tarde, en el Audito-

rium de la Real Academia Durán Loriga, 12. (Antiguo Palacio de Hacienda).

Rafael Dieste hablará el martes sobre el mundo cultural en la Segunda República Española

Mañana, en los locales del "Ateneo", hablará Rafael Dieste, sobre el mundo cultural de la II República Española.

Rafael Dieste, que nació en el año 1899, habló ya en el "Ateneo" sobre su obra intelectual. En esta ocasión hablará, al filo de su experiencia vital, sobre el mundo cultural que rodeó la II República Española (1931-1939). El conferenciante, durante esta época, tomó parte en las Misiones Pedagógicas, siendo promotor de diversas acciones culturales como la publicación "Hora de España" y el Congreso de Escritores Antifascistas. Conocedor de muchas personalidades de aquella época, Rafael Dieste, constituye uno de los pocos testimonios vivos de entonces.

el MUNDO DE LOS DEPORTES

¡ACIERTE LOS 14 RESULTADOS EN LA QUINIELA DE

¡¡COMPRA 14 PRODUCTOS DISTINTOS Y ACERTARA EN TODOS!!

REFRACTARIOS: especiales chimeneas y lareiras

BOTELLEROS CERAMICOS: para bodegas y mesones

BARRO COCIDO envejecido y GRES RUSTICO

TEJAS: todo tipo, curva, plana, romana y envejecidas

LADRILLOS CARAVISTAS: especiales decoración interiores y fachadas.

PAVIMENTOS CERAMICOS y AZULEJOS

TABLEROS CERAMICOS, CUBIERTAS y ALEROS - FIBRA DE VIDRIO y PORESPAN

EN MERKOMAT todo cuanto necesite para construir su casa

Representantes de cerámicas.

OFICINA y DEPOSITO REGULADOR: N-VI, EL CARBALLO (NOS)



Tels: 610700
610725
Télex 82039
MRKOE

Ayer, en Santa Isabel, el Deportivo arrancó al Compostela un valioso punto: 1-2 (2-2)

Comenta nuestro enviado especial FRANJILLA

ESTADIO MUNICIPAL DE SANTA ISABEL

EQUIPO ARBITRAL: Jaime D. Bayarri Ribelles, auxiliado por Granell Gil y Sánchez Silos, los tres del Colegio valenciano.

R. C. DEPORTIVO DE LA CORUÑA (camiseta azul marino y pantalón de igual color): Jorge; Pardo I, Javi, Lolo (Varela Calviño); Piña, Villanueva; García, Muñoz, Traba, José Luis y Castro (Morón).

S. D. COMPOSTELA (camiseta azul celeste y blanco y pantalón de este último color): Mallo; Tomás, Marque, Castillo; Berto, Paco (Toño); Insúa, Millares (Varela), Sanromán, Jorge y Prol.

GOLES: Deportivo, 2 (TRABA y VILLANUEVA, de penalti); Compostela, 2 (PROL y TONO).

SAQUES DE ESQUINA: Deportivo, 4 y 3=7; Compostela, 2 y 3=5.

AMBIENTE: Lleno a rebosar las gradas de Santa Isabel, con importante recaudación, ya que era "Día del Club". Millares de seguidores deportivistas que se dejaron oír especialmente cuando los goles coruñeses salieron al marcador. El campo, que ya inicialmente se mostraba embarrado, al seguir lloviendo con intensidad durante la contienda, se puso imposible. El Deportivo, que fue recibido con pitos cuando sus jugadores salieron a precalentarse sobre el descuidado césped, aún oyó muchos más silbidos, cuando retornó, ya debidamente uniformado, mientras que los locales escucharon una fuerte ovación, al igual que el trio arbitral. Marque, capitán santiagués, obsequió a Pardo I, capitán de los herculinos, con un banderín del Compostela, por el primer enfrentamiento en Segunda "B". La moneda favoreció a los coruñeses, que se situaron a la derecha de la tribuna presidencial y muy poco después de las cinco, Sanromán puso la pelota en juego, en medio de gran expectación en el público.

PRIMER TIEMPO:

Minuto 8.—Vertiginosa colada de García con centro a TRABA, quien, de cabeza, desvia a la red magistralmente, y que por cierto el empleado del marcador tardó varios minutos en reflejarlo en el mismo. Los seguidores coruñeses aclamaron a los deportivistas que, cuando menos, durante los primeros quince minutos, dieron un auténtico recital de buen juego.

Minuto 17.—Tarjeta amarilla a José Luis por una entrada dura a Tomás.

Minuto 32.—García sirve hacia su puerta a Villanueva, que falla, yendo la pelota a Millares, quien centra desde la banda derecha dando oportunidad a PROL para batir con la testa a Jorge. Jugada desafortunada, de los herculinos y brillante gol compostelano, aclamado por el público.

Minuto 43.—Castro dentro del área, es empujado y desplazado por Berto, y el árbitro, que estaba en las inmediaciones, señala el claro penalti. Lo lanza VILLANUEVA con dureza y al centro de la portería y consigue el segundo gol, que también produjo el delirio en los seguidores riazoleños.

SEGUNDO TIEMPO: Tras el descanso, en el Deportivo aparece Morón, sustituyendo a Castro.

Minuto 12.—Se retira Lolo y lo reemplaza Varela Calviño, mientras que en el Compostela, Toño ocupa el puesto de Paco.

Minuto 26.—Gran jugada de TONO, que dribla a dos oponentes y desde el punto de penalti, dispara, batiendo a Jorge, en claro fallo de este al resbalarle el balón de las manos y entrar por entre las piernas. El empate, recibido también con entusiasmo, había de resultar definitivo.

Minuto 40.—Ahora es Varela quien desplaza a Prol. El castigo máximo lo lanza Berto que no logra batir a Jorge.

Minuto 44.—Se retira Millares y le sustituye Varela.

PESIMO ESTADO DEL TERRENO DE JUEGO

En el encuentro disputado ayer en Santa Isabel el verdadero protagonista ha sido el pésimo estado del terreno de juego, que en este caso perjudicó mucho más al Deportivo, siempre delante en el marcador, porque ya es sabido que el Compostela, que hace un bonito y ligado fútbol, viene demostrando durante toda la temporada la falta de "punch" a la hora de disparo, por lo que los errores que tuvieron sus delanteros hay que considerarlos habituales.

El crítico quiere ser —y procurará hacerlo— un narrador objetivo de este encuentro que congregó en el Estadio Municipal santiagués a una gran mayoría de seguidores del Deportivo y del Compostela. Pero, como reconoció hasta el propio entrenador santiagués, los dos goles encaramados en el casillero compostelano, fueron dos auténticos "regalos" coruñeses. El primero, por una jugada torpe de García en la que también falló Villanueva yendo la pelota a Millares, quien, es verdad que la jugó magníficamente para que Prol batiere a Jorge, también con brillantez. Pero el fallo inicial resultó evidente. Igual, o aún ma-



La S. D. Compostela fue ayer el adversario de turno para el Deportivo, en la competición de Liga.

yor, que el que tuvo el magnífico portero riazoleño, Jorge, en el segundo gol local y que ya queda deserto.

Nada de esto quiere decir que el Compostela no jugase excelentemente al fútbol, ligando muy bien la pelota, sobreponiéndose a los goles adversos, sin perder nunca el afán de victoria, y hasta que no tuviese alguna ocasión de marcar. Pero el punto que se llevó puede ser el premio a su ardor, a su ánimo de victoria, pero se lo "regalaron" según dejó expuesto

EL BUEN HACER DEPORTIVISTA

Mientras el terreno de juego se conservó en mejores condiciones el Deportivo evolucionó en Santa Isabel con evidente maestría, y como expuse, dio un auténtico recital de buen juego. Luego, conforme el campo se deterioraba y no era posible llevar jugado el balón desde atrás, teniendo que recurrir a los desplazamientos en largo, siempre imprecisos, y en el aire, que incrementan la imprecisión, unido al cansancio que a los contendientes ocasionaba la

pesadez del fango, restaron visibilidad a la contienda, conservando esta, no obstante, la emoción de la incertidumbre que todo empuje, con dos equipos luchando denodadamente por deshacerlo, trae consigo.

Y el propio Compostela tuvo una ocasión de oro para acabar alzándose con el triunfo. El penalti de última hora en el que el árbitro se precipitó a señalar la falta sin esperar a ver si la pelota llegaba, como llegó a la red de Jorge, porque lo obligado era esperar unos segundos a ver lo que pasaba.

En resumen: que las "hinchadas" de uno y otro bando salieron complacidas del partido y hasta del resultado, que para el Deportivo supone un positivo más, al haber perdido ayer también el Tenerife, y que al Compostela le sigue permitiendo la ilusión de mejorar, conforme va avanzando la Liga, su puesto en la Tabla.

COMO JUGARON LOS DEPORTIVISTAS

De lo anteriormente escrito se (Pasa a la página siguiente)

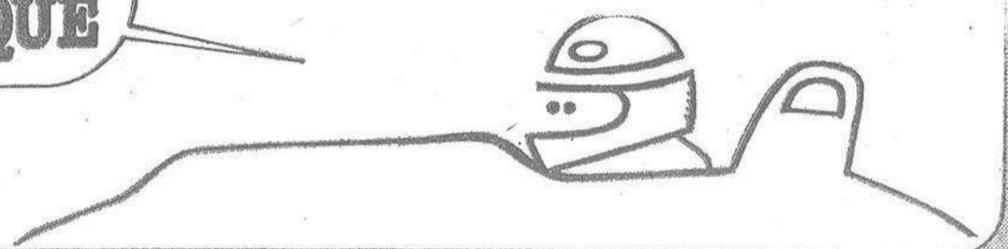


Traba, autor de uno de los goles del Deportivo

Su dinero puede ganar el
Gran Premio
Fórmula
DUPLIQUE-TRIPLIQUE

BANCO OCCIDENTAL

¡ACELERA!



(Viene de la página anterior)

infiere que los coruñeses, además de tener momentos de gran juego, pusieron en la pelea toda la decisión, la garra y el entusiasmo que eran necesarios para mantener una jornada más su imbatibilidad lejos de Riazor.

El crítico califica como sigue a los jugadores coruñeses:

JORGE: Con el imperdonable fallo del segundo gol, destuyó el resto de una actuación a la altura de las habituales (1).

FARDO I: Excelente en la labor defensiva, pero prodigando menos que otras tardes las incursiones por la zona rival (1).

JAVI: Plétórico de facultades y sujetando bien a Marque (2).

LOLO: La gran revelación de este partido, habida cuenta de su juventud y de lo que supone actuar en el primer equipo, y precisamente en Santa Isabel, que era el campo de sus proezas en el Vista Alegre. No solo estuvo brillante, en el marcaje, sino que se fue adelante con aplomo en varias ocasiones (2).

PINA: Otro partido correctísimo y eficiente del ayer libero deportivista (2).

VILLANUEVA: Muy responsable del primer gol local, pero mandando en el centro del campo, como siempre (1).

GARCIA: Dosificó demasiado sus escalofriantes galopadas que sembraban el pavor en las filas rivales. La jugada del primer gol coruñés, extraordinaria (2).

MUÑOZ: Ocupó el puesto de interior y trabajó denodadamente, pasando la pelota muy bien, aunque no tuvo muchas oportunidades para el remate por jugar más retrasado de lo habitual en él (2).

TRABA: La figura del partido. Precisamente en un terreno donde fue el máximo goleador lu-

Recital de los coruñeses mientras el césped santiagués no se deterioró totalmente por la lluvia

Abarrote en las gradas compostelanas, con millares de seguidores deportivistas ● Marcaron los goles: Traba y Villanueva, de penalti, y Prol y Toño, respectivamente ● Los herculinos fueron siempre delante en el tanteador ● Los goles compostelistas, sendos "regalos" de los coruñeses ● Traba, la figura en el campo ● Correcto arbitraje del valenciano Ballarri Ribelles



Berto, del Compostela, falló un penalti

ciendo la camiseta del Compostela. No solo marcó un gol preciso sino que luchó denodadamente y estuvo a punto de conseguir alguno más (3).

JOSE LUIS: La oveja negra del bando riazoreño. Solo dos o tres arrancadas por la banda, pero sin disparar con puntería (1).

CASTRO: Incordió mucho, fue objeto de un claro penalti y trajo en jaque a la excelente defensa contraria, pero tuvo poca suerte (2).

MORON: Aunque salió de refresco y puso interés, no logró

Atlético de Madrid y Barcelona jugarán varios partidos en Méjico

MEJICO, 12.—Los equipos de fútbol españoles Atlético de Madrid y Barcelona, además de participar en un torneo cuadrangular en el Estadio "Azteca", de esta capital, a principios del próximo mes de mayo, jugarán otros partidos con equipos mejicanos.

Así lo declaró hoy aquí el promotor español Fernando Torcal, quien se encuentra dando los últimos toques a la organización de la gira de ambos equipos.

Torcal dijo que el Barcelona jugará el 12 de mayo con el equipo de la Universidad Autónoma de Guadalajara, en Los Angeles (Estados Unidos), y que el mismo día, el Atlético de Madrid jugará contra el Monterrey, en la ciudad mejicana del mismo nombre.

También se hacen gestiones para que el Atlético se enfrente al Guadalajara, en el estadio de dicho club, el más popular de Méjico, en fecha por determinar en la capital del Estado de Jalisco. —(EFE).

superar a Castro (1).

VARELA CALVIÑO: Tardó en entrar en juego, pero luego demostró eficiencia (1).

LA S. D. COMPOSTELA

Al crítico le causó muy grata impresión la actuación del equipo santiagués, su garra para librarse de la natural preocupación que

supone el haber tenido dos veces el marcador en contra, su afán de triunfo, su excelente juego. Pero le falta a los muchachos que prepara José López, "punch", quizá por su juventud e inexperiencia, aunque se vea en ellos que tienen clase.

Muy bien las líneas de cober-

tura, con un excelente portero, un Marque recuperado y un Castillo que fue a más hasta lucirse en el segundo tiempo. Delante quizá el más eficaz resultó ser Millares y luego Toño, sin olvidarnos de la evidente clase del resto.

CORRECTO ARBITRAJE

Aunque el partido fue correcto, el estado del campo obligaba al árbitro a medir muy bien sus decisiones, porque la mayor parte de los derribos de los contendientes, eran fruto de resbalones y no de la acción de los contrarios. Justo en el penalti por desplazamiento y derribo de Castro y quizá precipitado, como ya expuse, en pitar el de Varela sin esperar a ver si la pelota entraba en la red. De todos modos, un correcto arbitraje el suyo, del que no podrá quejarse ninguno de los dos bandos (2).

F.

OPINAN UNOS Y OTROS

Martínez se queja del mal estado del campo

El primero en entrar en la sala de prensa fue José Martínez, tan serio y responsable como siempre, manifestó que le había agradado mucho la actuación del Deportivo, por la garra puesta por sus jugadores y achacó al mal estado del campo, el que no hubiese habido un juego más ligado y abundante, pero sí —añadió— hubo emoción y garra.

—En el segundo tiempo, el campo estaba verdaderamente impracticable; ¿no?

—Efectivamente, y ello nos perjudicó mucho, porque los nuestros no pudieron seguir llevándose la pelota desde atrás, con la ligazón y exactitud en el servicio, como en el primer tiempo.

—¿Cómo se atrevió usted a alinearse a Lolo?

—Es un jugador de la plantilla, joven, al que le he visto muy buenos detalles, que había que aprovechar.

—¿Qué le pareció el Compostela?

—Yo ya lo había visto y tenía de él una grata impresión. Es un excelente equipo, que mantuvo con el mío una línea de emoción y buen juego, que supongo habrá agradado a los espectadores.

DECLARACIONES DE JOSE LOPEZ

Después fue José López quien se puso a la disposición de los informadores:

—¿Contento con la labor del Compostela?

—Desde luego. Salvo durante el primer cuarto de hora en que el dominio correspondió al Deportivo, mis muchachos realizaron un brillante juego, y después de dos años de ir superándose, acabaron brindando al público una brillante actuación. Tuvieron durante el partido muy presionado al Deportivo y no cesaron en la brega en ningún momento, con la ilusión de ver venir los goles, en las ocasiones que tuvieron y que se malograron.

—Sin embargo, los dos goles locales fueron sendos regalos deportivistas, ¿no?

—Indudablemente el primer gol se inició con un fallo común de García y Villanueva, pero después Marque centró muy bien la pelota y Prol consiguió un gran gol. El otro fue un fallo de Jor-

José López, contento con la actuación de su equipo

ge, pero hay que tener en cuenta que el campo estaba muy resbaladizo.

—¿Eram Berto el encargado de tirar los castigos máximos?

—Indudablemente. Estaba destinado como hombre más vetera-

no y frío, pero esta vez no estuvo afortunado.

—Y mi felicitación —añadió— a la afición deportivista y al equipo. Creo que el ascenso se lo merece bien y ya nadie podrá quitárselo.

Notables avances en la organización del "Teresa Herrera"

Se firmó la contratación del Deportivo ● Ha sido convocado el concurso de carteles para el trofeo

Con la firma del correspondiente contrato por parte del Deportivo, para su participación en el próximo "Teresa Herrera", se ha dado uno de los pasos importantes en la organización del trofeo futbolístico veraniego, de carácter benéfico.

En el Palacio municipal coruñés se celebró el acto de la firma, en el que intervinieron directamente el nuevo alcalde, López Menéndez, y el presidente del club blanquiazul, Antonio Alvarez, en presencia de concejales, directivos deportivistas, miembros federativos y representantes de la Prensa, Radio y Televisión.

Confirmada, también, la contratación de los otros tres equipos, Barcelona, At. de Madrid y Dinamo de Kiev, el cartel del "Teresa Herrera" está ya completo, a la espera de las fechas señaladas para su celebración.

En otros aspectos, la comisión organizadora sigue trabajando de firme, y ha sido convocado el concurso de carteles del Trofeo, cuya fecha de presentación de originales finaliza el próximo día 30 de abril. Se prepara, también, la revista informativa para ser editada en su momento y bien puede decirse que el XXXVI Teresa Herrera está ya en marcha de forma definitiva.

XXXVI TROFEO "TERESA HERRERA"

CONCURSO DE CARTELES ANUNCIADORES

Se convoca el concurso de carteles anunciadores del "XXXVI Trofeo Teresa Herrera", dotado con un premio único de 50.000 pesetas, que se otorgará al cartel que resulte elegido por el Jurado designado al efecto.

El plazo de presentación de las obras para este concurso finaliza el día 30 de abril del presente año y el premio será adjudicado en el transcurso del próximo mes de mayo.

Las correspondientes bases están a disposición de los interesados en la Secretaría del Trofeo, oficinas del Palacio de Deportes, en horas hábiles.

Anis Castellana

EL ANIS DE ESPAÑA

¡ANIS CASTELLANA REGALA VIAJES!

¡Atención a Carrusel Deportivo (domingo tarde) en la Cadena SER! Para tener opción a los premios envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID, apartado 222, MADRID, con su nombre, dirección y teléfono, indicando: Para el concurso de Anís Castellana. El domingo 5 de abril fue premiada con el vigésimoprimer viaje fin de semana a CANARIAS para dos personas doña Margarita Galindo Encinas, de Segovia. ¡ENHORABUENA!



PRIMERA DIVISION

La Real Sociedad en cabeza

A dos jornadas del final, cinco equipos aspiran al título de campeón • Ayer, goleadas en Almería, Bilbao y Gijón • Lluvia torrencial sobre el "Bernabeu", donde hubo dos expulsados

L. Casanova

Se confió el Valencia: 1-1

VALENCIA, 12.—El Valencia y el Atlético de Madrid empataron a un gol en un emocionante encuentro disputado en el estadio "Luis Casanova" correspondiente a la Primera división.

Los primeros cuarenta y cinco minutos finalizaron con ventaja valencianista por 1-0.

VALENCIA: Sempere, Carrete, Cervero, Botubot, Tendillo, Castellanos, Saura, Solsona, Morena, Subirats y Felman.

En el minuto 79, Pablo sustituyó a Subirats.

AT. de MADRID: Belda, Fraguas, Marcelino, Arteché, Balbino, Ruiz, Pedraza, Prieto, Minguéz, Dirceu y Rubio.

En el minuto 24 López sustituyó a Marcelino, y en el 89 Pedro Pablo a Rubio.

Dirigió la contienda el colegiado cántabro señor Sánchez Armínio. Notable actuación.

Mostró tarjetas amarillas a Ruiz, Balbino, Felman, Solsona y Morena.

Expulsó a Botubot en el minuto

85, tras una jugada embarullada con Pedraza.

1-0: Minuto 30. Felman, tras driblar a Fraguas, batió a Belda de tiro raso.

1-1: Minuto 75. Rubio revolviéndose dentro del área, marca de tiro a media altura.

El exceso de confianza ha venido a perder a un Valencia que se las prometía muy felices dadas las circunstancias negativas del Atlético de Madrid.

Fue un primer tiempo en el que el Valencia, sin emplearse a fondo, puso a buen recaudo su meta y se acercó con cierto peligro al portal contrario.

En el segundo tiempo, el juego se desarrolló en zona de nadie, con balonazos en el centro del campo, que hacía inútil la posibilidad de que el marcador se volviera a mover.

Por el Valencia cabe destacar la gran actuación de Tendillo, mientras que el Atlético tuvo su mejor hombre en Belda.—(EFE)

Sánchez Pizjuán

Ganó bien el Sevilla: 2-1

SEVILLA, 12.—En partido de la máxima rivalidad, disputado en el "Sánchez Pizjuán", correspondiente a la Primera división de fútbol, el Sevilla ha vencido al Betis por 2-1. Al descanso se llegó con ventaja sevillista de un tanto.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Urío Velázquez, que mostró tarjetas amarillas a Montero y Diarte, por protestar, y a Blanco y Ortega, por juego peligroso.

SEVILLA: Buyo; Blanco, Rivas, Alvarez Sanjosé; Choya, Juan Carlos Pintinho; Moisés, Joaquín y Montero. A los 30 minutos del segundo tiempo, Yiyi sustituyó a Juan Carlos.

BETIS: Eснаоla; Bizcocho, Alex, Peruena, Gordillo; Ortega, Parra, Cardenosa; Morán, Diarte y Casado. A los 30 minutos del segundo tiempo, Segundo sustituyó a Casado.

Partido disputado por la mañana, en atención a los desfiles procesionales de Semana Santa, que se inician a primera hora de la tarde.

A los 13 minutos de partido,

falta que saca Sanjosé, desvía ligeramente la barrera y el balón se cuele en la portería de Eснаоla.

Dos.cero. Minuto 25 del segundo tiempo, Pintinho dentro del área pequeña, dribla a Peruena y dispara por bajo.

2-1. Minuto 36. Parra, desde el borde del área dispara, desvía una defensa y consigue el tanto bético.

El partido ha tenido distintas fases, unas de emoción, otras de brillantez, y otras de fútbol apagado de los dos equipos.

El Sevilla había dominado en gran parte del primer tiempo, para decaer en los inicios de la continuación, pero a raíz de la ocasión malograda por el Betis tuvo sus mejores momentos en 15 ó 20 minutos, en los que desbarboló al Betis.

Partido en suma emocionante y correctamente disputado.

Destacaron en el Betis, Alex, Parra, Ortega y Cardenosa. Por el Sevilla, Rivas, Alvarez, Juan Carlos y Pintinho.—(EFE)

F. Navarro

Superioridad técnica del Barcelona: 2-5

ALMERIA, 12.—Se jugó en el "Franco Navarro" el partido correspondiente a la Primera División entre el Almería y el Barcelona, que finalizó con el resultado de 2 a 5 favorable al conjunto catalán.

Al final del primer tiempo se llegó con ventaja barcelonista de dos a cero.

ALMERIA: Cendoya; Paniagua, Piñero, Camacho, Maxi, Garay, Cabral, Martínez, Paquito (Guzmán), Rolón, Arias.

BARCELON: Artola; Ramos, Miguél, Zubiria, Olmo, Alexanco, Simonsen, Schuster, Quini, Martínez (Ramírez), Esteban (Sánchez).

Arbitró el colegiado guipuzcoano Condon Uriz, mostrándose anticasero. Amonestó a los almerienses Maxi y Martínez.

Goles: 1-0. Minuto 18. Quini al recoger un rechace de Cendoya a tiro de Alexanco, de cabeza inauguraba el marcador.

2-0. Minuto 3. Miguél a la salida de un córner remata limpiamente de cabeza.

Minuto 3 del segundo tiempo 2-1. Martínez desde fuera del área lanza un gran disparo.

2-2. Minuto 21. Gran tiro de

cabeza a un poste, recogiendo Arias que marca.

2-3. Minuto 27. Schuster desde fuera del área envía un impresionante disparo.

2-4. Minuto 32. Gran gol de Quini, quien aprovechando una salida en falso de Cendoya, le llevó el balón.

2-5. Minuto 37. Buena jugada de Quini que pasa a Schuster para que éste marque.

El partido no ha tenido mucha historia debido a la gran superioridad técnica del Barcelona que dio la impresión de no forzar la máquina.

Por el Barcelona, ha destacado el oportunismo de Quini y la labor en el centro del campo de Esteban, Zubiria y Schuster. Por el Almería destacaron Cabral, Camacho y Garay.—(EFE)

Zorrilla

Resultado

excesivo: 3-0

VALLADOLID, 12. — El Real Valladolid venció al Salamanca

por 3-0 en partido de Primera División disputado en el estadio "José Zorrilla".

Al descanso se llegó con ventaja vallisoletana de 2-0.

Arbitró el colegiado murciano Jiménez Sánchez, que estuvo mal. Mostró tarjetas amarillas a Antonio, Bustelo, Tomé y Enrique del Salamanca.

VALLADOLID: Fenoy, Richard, Gilberto (Minguela), Sánchez Vales, Jorge, Santos, Gail, More, Joaquín, Pepín y Rusky (Duque). SALAMANCA: Antonio, Penín, Bustillo, Corominas, Adán, Muriello, (Luengo), Merallo, Tomé, Corchado, Enrique, y Escribano (Meteos).

GOLES: 1-0, minuto 2, pase de Gail sobre Jorge, que desvió el balón ante la salida de Antonio.

2-0, minuto 28, Jorge completamente solo y ante la desesperada salida del meta salmantino marcó po bajo.

3-0, minuto 82, More dribla a cuantos contrarios le salen al paso consiguiendo un gran gol.

El partido se ha caracterizado por una fuerte lucha entre los dos equipos.

Tras el descanso, con una fuerte tormenta que encharcó el terreno de juego, llegó el espectáculo no por el juego en sí sino por las innumerables caídas y resbalones de los jugadores. El resultado es excesivo ya que el Salamanca hizo un buen partido.

Destacaron en el Valladolid More, Santos y Penín. En el Salamanca Corominas, Tomé y Enrique.—(EFE)



Eснаоla, el veterano guardameta del Betis

San Mamés

Partido extraño con muchos goles: 5-3

BILBAO, 12.—Por 5-3, ha vencido el Athético de Bilbao al Hércules, en partido de Liga disputado en San Mamés, tras llegarse al descanso con ventaja de 2-1 a favor de los bilbaínos.

Terreno resbaladizo, como consecuencia de la lluvia que comenzó a caer nada más iniciado el partido.

Arbitró el colegiado asturiano Acebal Pezón, que estuvo mal.

ATHLETIC: Cedrún; Núñez, De la Fuente, Guisasaola, Goicoechea, Tirapu, Dani, Solá, Noriega (Sarabia), Rojo y Argote. Faltando un minuto, Endika sustituyó a Solá.

HERCULES: Sala; Serrat, Carcelen, Baena, Cartagena, Aracil, Megido, Juan (Ernesto), Moyano, Vidal (Kustudic) y Churruca.

GOLES: 0-1. Minuto 2. Penalti, aunque la falta fue fuera del área. Megido marca.



La escena de los árbitros agredidos o escapando de las iras del público, se reproduce con frecuencia en los campos de fútbol, como muestra de censurable actitud pasional de los aficionados.

1-1. Minuto 23. Golazo de Solá de tiro raso y fuerte.

2-1. Minuto 43. Argote remata una falta lanzada por Rojo.

3-1. Minuto 58. Derribo de Cartagena a De la Fuente. Penalti que Dani transforma.

4-1. Minuto 61. Goicoechea lanza un fuerte disparo que Dani cabecea a la red.

4-2. Minuto 69. Cedrún no bloca la pelota a fuerte disparo y Moyano, desde cerca, logra el gol.

4-3. Minuto 83. Kustudic cabecea a la salida de un córner y

bate a Cedrún.

5-3. Minuto 89. Sarabia aprovecha una salida del portero y marca.

Partido extraño, con dificultades de los defensas para contener a los delanteros, como consecuencia del terreno resbaladizo que fue la causa, quizá, de los ocho goles.

Rojo y Solá destacaron por el Athético, y por el Hércules, Megido y Churruca.

Victoria merecida del Athético aunque el Hércules jugase bien.—(EFE)

Bernabeu

La lluvia deslució el juego: 2-0

MADRID, 12.—El Real Madrid derrotó al Zaragoza por dos goles a cero, en partido de primera división disputado en el estadio "Santiago Bernabeu", sobre una verdadera laguna.

Al descanso se llegó con el resultado que sería definitivo.

Arbitró el colegiado andaluz Andújar Oliver, muy bien técnicamente. Sacó tarjetas amarillas a Juanito, Casajus, Guerri y al entrenador del Real Madrid y expulsó a Angel, directamente, por dar un codazo a un contrario y a Guerri, por acumulación de cartulinas amarillas.

REAL MADRID: Agustín; Cortés, Sabido, Navajas, Camacho; Angel, Del Bosque, Stielike, Juanito (San José, 87'), Santillana y Pineda (García Hernández, 24').

REAL ZARAGOZA: Zubeldía; Benede, Camus, Salvatierra, Casajus; Oñaderra, Guerri, Pérez Aguerri, Barrachina (Belanche 83'); Alonso y Valdano.

1-0. 16 minutos. Centro de Pineda y Del Bosque, dentro del área, empalma a la red.

2-0. 36 minutos. García Hernández, desde el mismo borde del área, larga un chupinazo y el balón pasa por debajo de Zubeldía.

Llovió copiosísimamente antes de comenzar el partido y este estuvo a punto de ser suspendido. El terreno quedó en deplorable estado. Juanito envió, a los cuarenta y cinco minutos, un penalti a las manos de Zubeldía, que cadilla de Guerri al propio Juase había producido por una zancadilla. Reapareció, tras catorce meses de lesión, San José, que fue recibido con una ovación de gala.

Poco pudieron hacer los veinticinco hombres que saltaron hoy al Santiago Bernabeu, porque más que a disputar un encuentro de fútbol parecía que había en juego uno de waterpolo, tal era la cantidad de agua que cubría el césped.

Ante esa circunstancia, la calidad brilló por su ausencia a lo largo de los noventa minutos de

juego. Es cierto que la iniciativa fue siempre del equipo local.

En resumen, encuentro deslucido por el estado del terreno de juego y mucha brega en ambos equipos.

Destacaron por el Real Madrid Camacho, sobre todos, Stielike y Sabido. Por el Zaragoza bien Oñaderra y a un nivel discreto el resto.—(EFE)

Sarriá

Merecida victoria del Español: 3-1

BARCELONA, 12. — El Español derrotó al Las Palmas, 3-1, en partido jugado en Sarriá, correspondiente a la Primera División de la Liga.

Al descanso se llegó con ventaja españolista de 1-0.

Arbitró el colegiado valenciano García Carrión, regular.

ESPAÑOL. — Urruti; Longhi, Arabi, Vilches, Ayfuch, Padilla, Roberto Martínez, Fortes, Morel, Urbano y Marañón.

Al iniciarse la segunda parte, Angel suplió a Morel y a los 37 minutos de este mismo período, Carreño suplió a Fortes, algo lesionado.

1-0. 7 minutos.—Larga jugada de ataque del Español. El balón lo recoge finalmente Ayfuch y agarra un disparo tremendo que bate a Pérez. Nn sensacional gol.

1-1. 46 minutos.—Derribo de Arabi a Víctor, dentro del área. La falta máxima la transforma impecablemente Pepe Juan.

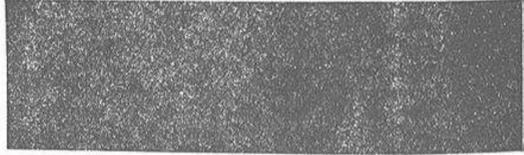
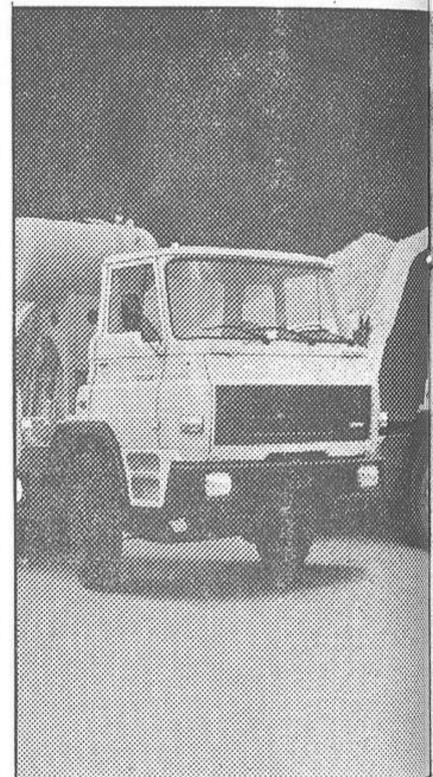
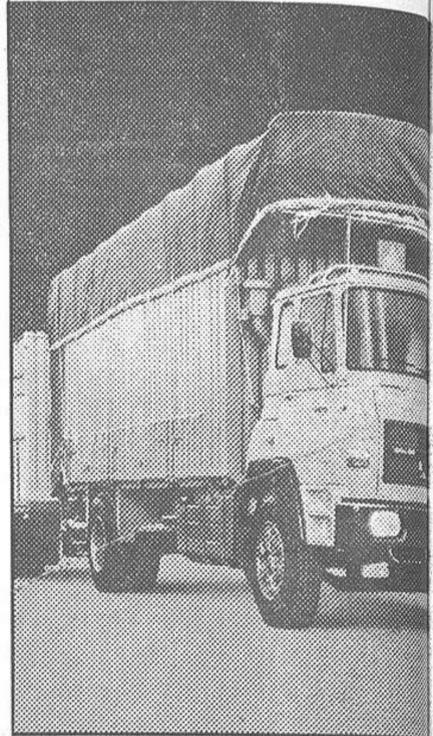
2-1. 52 minutos.—Ayfuch trans-

(Pasa a la página 15)

LOS CAMIONES DODGE O PORQUE LA CALI

DODGE

**MATRICULACIONES
1980**
(Camiones de 10 Tm. y más)
DATOS DE LA DIRECCION GENERAL DE TRAFICO



*Camiones
Dodge*



Utilizamos sólo lubricantes  **CEPSA**

TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION • TERCERA DIVISION

El Fabril, pese a las bajas, se impuso al Lemos: 2-0

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR.

Fabril, 2 (Vicente y Agulló, de penalti); Lemos, 0.

EQUIPO ARBITRAL: Severiano Barrios, auxiliado en las bandas por Barrio y Sanjorge, todos ellos pertenecientes a la delegación de Pontevedra.

FABRIL: Bandín; Solé, Carlos, Alonso, Mosquera, Ramiro, Víctor, Agulló, Veloso, Vicente y Marcos.

LEMOS: Javier; Vila, Cervera, Carpante, Coutado, Ochoa, Grima, César, Rómulo, Juan Carlos y Pablo.

SAQUES DE ESQUINA: Fabril, 3 y 2 = 5; Lemos, 2 y 4 = 6.

AMBIENTE: Poco público en los graderíos en una tarde desapacible, lloviendo en la segunda mitad. El terreno de juego, en perfectas condiciones.

INCIDENCIAS:

Primera parte:

Minuto 1. 1-0, en una de las primeras jugadas de ataque coruñesa, Vicente aprovecha un rechazo para marcar el primer gol.

Segunda parte:

Los equipos retornan al terreno y, en el Lemos, Martín sustituye a Juan Carlos.

Minuto 14. 2-0. En una escapada, Vicente se agarrado dentro del área, y el penalti lo transforma Agulló, aunque el meta llegó a tocar el balón.

Minuto 21.—Segundo cambio en el Lemos, entrando en el terreno Xabarda en sustitución de Grima.

Minuto 41.—Aroso sustituye a Veloso en las filas fabrilistas, haciendo el jugador su presentación en Riazor.

Minuto 43.—Solé II sustituye a Marcos, casi sin tiempo para tocar el balón.

El Fabril sumó dos puntos más en Riazor, al imponerse al Lemos en un entretenido encuentro, por dos goles, logrados uno en cada parte.

El equipo fabrilista marcó pronto y ello hizo que jugase con serenidad, pero sin la debida conjunción, permitiendo a sus rivales que dominasen la parcela central, aunque tanto uno como otro conjunto adolecieron de profundidad.

La primera mitad fue de dominio alterno y el Lemos intentó canalizar el juego con sentido, aunque sus delanteros se mostraron incapaces de traspasar el sistema defensivo del conjunto coruñés, que tampoco se mostró con mordiente para elevar el marcador y por ello el solitario gol al llegarse al descanso.

En la continuación del juego siguió por los mismos cauces, si bien el equipo monfortino dominó ligeramente en busca del gol, pero, curiosamente, en una escapada de Vicente, el que marcó fue nuevamente el Fabril, que sentenciaba el competido partido con el segundo tanto restando emoción a los minutos finales.

En resumen, entretenido en-

cuentro con alguna jugada aislada de calidad y dos claras oportunidades de gol para el Lemos (ya estaba el marcador 2-0), desperdiciadas por Pablo y Xabarda, sobre todo este jugador, que solo ante la puerta y sin meta cruzó demasiado el balón que salió rozando el poste y con ello la ocasión de aminorar diferencias y sembrar la inquietud en los aficionados locales.

En el capítulo de destacados, bien el Lemos como conjunto intentando crear juego y combinando bien sus hombres, aunque con la resaca falta de mordiente. Los laterales Vila y Coutado superaron a sus pares coruñeses, estando también a gran nivel Ochoa y, sobre todo, su extremo izquierdo Pablo.

Por el Fabril, seguro Bandín en la puerta, así como el bloque

rela, por juego peligroso, y a Tino, también por juego peligroso, todas en la segunda parte.

CAMBADOS.—Doval; Modesto, Roberto, Blas, Urbano, Castro, Agra, Jacobo, Vivo, Zurdo y Waldo. A los 12 minutos del segundo tiempo, Toti entra por Vivo y a los 31, Moncho por Jacobo.

AROSA.—César; Sáez, Lezcano, Carnero, Milucho, Roberto Tino, Varela, Coira, Barrios; oSneira. No hizo cambios.

El gol se produjo a los 16 minutos del segundo tiempo: pase de Roberto a Soneira, que estaba cerca del punto de penalti y marca tras la salida del portero.

Partido de máxima rivalidad, jugado con muchos nervios, en tarde con mal tiempo y mucho público. Casi lleno en el estadio cambados.



El C. D. Lugo figura como líder de la Tercera División, con muchas posibilidades de proclamarse campeón.

Lugo, Orense, Arosa y Vista Alegre consiguieron sendas victorias en sus respectivos desplazamientos

defensivo, que tuvo ayuda de Víctor, estando algo apagados los puntas, si bien pelearon con entusiasmo. Quizá como bloque, al Fabril le faltó unión y cambiar el juego para canalizarlo por las bandas, pero tampoco se puede pedir mucho a un equipo donde Vaz tiene que hacer números para formar la alineación, ya que el equipo coruñés tiene muchas bajas.

El colegiado pontevedrés Barrios, muy bien, señalando justamente el penalti y sin necesidad de emplear ademanes ni tarjetas.

San Martín-Lugo, 1-2

VILLAGARCIA DE AROSA (PONTEVEDRA), 12.—El San Martín de Villajuan perdió ante el Club Deportivo Lugo, por un gol a dos, en partido del primer grupo de tercera división nacional que se disputó esta noche en el campo de La Lomba.

Arbitró bien el colegiado coruñés señor González Grandal, que mostró tarjeta amarilla a Lema y Miñán, por juego duro y protestar, respectivamente.

LUGO: Núñez; Edrosa, Tapia, Cabo, Mouriz, Alvarez, Canelas, Moncho, Belarmino, Rafa y Keita. En los minutos 20 y 59, Charly e Hidalgo sustituyeron a Moncho y Belarmino.

SAN MARTÍN: Miñán; Javi, Lema, Cholo, Juan Carlos, Sito, Santi, Ferrín, Juan, López y Moncho. A los 31 minutos, Hermita sustituyó a Santi, y a los 68, Nando entró por Moncho.

Goles: A los 75 minutos, Alvarez, de magnífico disparo, logra el 0-1. A los 78, mal entendimiento entre Miñán y Sito, que aprovecha Hidalgo para lograr el 0-2, y a los 89, barullo ante el portal de Núñez tras el saque de "córner", y Ferrín acierta a enviar el balón a la red: 1-2 definitivo.

Dominio alterno en el primer tiempo, carente de calidad, con más situaciones de peligro en el área del San Martín y poca fortuna en los delanteros lucenses. En la continuación se impuso la mejor técnica y preparación física del equipo lucense, que venció justamente a un San Martín que no dio un balón por perdido y que luchó de principio a fin por un mejor resultado.

Destacaron, por el Lugo, Edrosa, Mouriz, Cabo y Alvarez, éste el auténtico conductor del equipo, y por el San Martín, Cholo, sobre todos, y Miñán, Juan Carlos y López.—(EFE).

Cambados-Arosa, 0-1

CAMBADOS (Pontevedra), 12.—El Juventud Cambados perdió en su campo de La Merced, ante el Arosa de Villagarcía, por cero a uno, en partido del primer grupo de la Tercera División nacional.

Arbitró el colegiado ferrolano señor Cupeiro, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjeta amarilla a Urbano, por protestar; a Roberto, por igual motivo; a Va-

El encuentro fue muy disputado y cualquiera de los equipos pudo haberse anotado el triunfo. Destacaron, en el Cambados, el juvenil Modesto y Blas, y por el Arosa, los mejores fueron Varela y Lezcano.—(EFE).

Noya-Turista, 1-0

NOYA, 12.—Por un gol a cero venció el Noya la Turista, en el encuentro de Liga del primer grupo de Tercera División disputado esta tarde en el campo de Noya, que se hallaba en malas condiciones a causa de la lluvia.

Arbitró el colegiado orensano Quintana Bolada, que estuvo bien. Mostró tarjetas amarillas a Tono y a Fel.

NOYA: Severo; Nolis, Segundo, Currucho, Quique, Tono, Candiño, Tono II, Alfonso, Lete y Braulio. Tras el descanso, Ley sale en lugar de Candiño.

TURISTA: Flores; José Manuel, Villar, Arturo, Novoa, Tante, Fel, Martín, José Carlos, Puskas y Emilio.

El gol se produjo en el minuto 40, por obra de un tiro de Alfonso que rebotó en un defensa visitante y se coló a la red.

El encuentro fue anodino y de escasa calidad, aunque estuvo dificultado por el estado del terreno. El resultado puede considerarse justo, ya que los locales hicieron más méritos para alzarse con la victoria.—(EFE).

Finisterre-V. Alegre, 1-3

FINISTERRE (La Coruña), 12.—El Vista Alegre venció a domicilio al Finisterre por 3-1, en el encuentro de Liga de Tercera División disputado esta tarde en la villa de Finisterre.

Arbitró y bien el colegiado coruñés Naya López.

FINISTERRE: Domingo Santos, Suso; Miculita, Amigo, Carlos, Menolo, Joseño, Palucho, Paco y Chucho. Tras el descanso, Juan Ramón salió en lugar de Carlos, y en el 75 entró Julio por Manolo.

VISTA ALEGRE: Ruiz; Mosquera, Javier, Cea, Edi, Bravo, Toño, Piay, Antelo, Fontán y Carolo. En el 66, Doñate reemplaza a Toño.

El Finisterre se adelantó en el marcador en el m. 26, por obra de Palucho, a medicación de Chucho. El empate lo consiguió Antelo en el m. 38. En el 44, Fontán marca al sacar una falta, y el 1-3 lo logró Carolo, en el m. 86, en una escapada en solitario.

El encuentro resultó entretenido, con buen juego por arbas partes, aunque el resultado ha sido justo.

Destacaron, por el Vista Alegre, Mosquera, Antelo y Carolo, y por el Finisterre, Miculita, Suso y Amigo.—(EFE).

Boiro-Orense, 1-4

BOIRO (La Coruña), 12.—El Orense venció a domicilio al Boiro por cuatro goles a uno en el encuentro de Liga del primer

grupo de Tercera División disputado en Boiro.

Arbitró el colegiado vigués Vázquez Ribeiro, que tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas amarillas a Benito, Richard, Nolis, Quino y Noli.

BOIRO: Bugallo; Pepe, Richard, Patiño, Mayo, AJime, Antonio, Alvez, Enrique, Noli y Benito. En el Enrique, y en el 50, José Ricardo, a Alvez.

PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 13)

forma una falta directa de un trillazo impresionante.

3-1, 78 minutos.—Bonita jugada españolista que finalmente Marañón cruza sobre la salida de Pérez, con habilidad.

Bonito encuentro, sin planteamientos defensivos a ultranza.

ORENSE: Casado, Nolis, DeLmiro, Mourino, Núñez, Quino, Juan Luis, Doval, Dibuja, Montenegro y Romero. En el minuto 80, Rivas sustituye a Dibuja.

1-0, minuto 7: ePnalti de Mourino a Benito, que Mayo convierte en gol.

1-1, minuto 15: Nuevo penalti por entrada de Richard a Romero. lo lanza Montenegro y marca.

1-2, minuto 25: Romero, a centro de Nolis, logra el gol más bonito de la tarde.

1-3, minuto 75: Marca Juan Luis desde cerca.

1-4, minuto 83: Nuevamente Juan Luis, en jugada personal, marca.

(Pasa a la página 20)

Quizá fue el partido más vistoso de toda la temporada.

El héroe del partido, fue el central españolista Ayfuch, quien además de marcar dos preciosos goles, se movió con enorme autoridad en su área.

La victoria del Español debe considerarse como merecida.—(EFE).

El Molinón

Los goles del Gijón, en el segundo tiempo: 5-1

GIJON, 12.— Encuentro entre el Sporting y el Osasuna, terminó con la victoria del Sporting por 5-1. Al descanso se llegó con ventaja del Osasuna, 0-1.

Arbitró el colegiado gallego García de Loza, que tuvo una excelente actuación. No mostró tarjetas.

GIJON.—Rivero, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Mesa, Joaquín, Uría, Oscar Ferrero, Abel y Enzo Ferrero.

En la segunda parte, a los 35 minutos, Pedro salió por Abel y a los 38 David a Joaquín.

OSASUNA.—Basauri, Macua, Mina, Lecumberri, Goñi, Bayona, Dion, Lubreras, Echevarría, Rández, Martín.

A los 40 minutos del segundo tiempo Arcano por Rández.

0-1, minuto 10, Goñi centra templado para que Martín conecte un gran cabezazo.

1-1, minuto 1, segundo tiempo, jugada personal de Enzo Ferrero que desborda a dos contrarios para conseguir el empate.

2-1, minuto 7, centro de Mesa que Abel empalma de bolea.

3-1, minuto 11, falta al borde del área, la saca Cundi de un fuerte disparo que entra junto al poste.

4-1, minuto 33, centro de Mesa que Enzo Ferrero, en plancha, remata de cabeza.

5-1, minuto 43, Pedro, sobre la marcha, conecta un tiro imparable por bajo.

Nadie esperaba en el descanso que el Sporting alcanzara una victoria tan rotunda ya que el Osasuna se había mostrado como un adversario incómodo y difícil. En el segundo tiempo, sin embargo, el conjunto local, dominó a pla-

cer y fue aumentando su ventaja paulatinamente

La Condomina

Dominio infructuoso del Murcia: 0-2

MURCIA, 12.— En partido de fútbol de Primera División, el Murcia perdió ante la Real Sociedad por 0-2.

Al descanso se llegó con un gol de ventaja favorable al equipo donostiarra.

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Olaizola, Alonso, Gorritz, Cortabarría, Idigoras (Uralde), Diego (Larrañaga), Satrustegui, Zamora y López Ufarte.

REAL MURCIA: Echevarría, Lago, Rubián, Naharro (Alabanda), Campello, Higinio, Abad, Chazarreta, Salamanca, García Murcia y Chuchi.

Arbitro: Soriano Aladrén, colegiado castellano, estuvo mal.

Tarjeta amarilla a García Murcia.

0-1.— Minuto 35: Saque de esquina de Zamora que entra directamente en la puerta murciana.

0-2.— Minuto 90: Tiro desde lejos de López Ufarte que coge a traspí a Echeverría.

Partido jugado muy bien por el equipo murciano pero que no ha dado el resultado apetecido.

Tras encajar el primer gol el equipo local jugó nervioso y no dio una a derechas.

La segunda parte fue de dominio absoluto por parte del Murcia.

Destacados por la Real Sociedad Gorritz, ZZamora y Olaizola. Por parte del Murcia, Lago, Campello, Abad y Chuchi.—(EFE)

COMPRAMOS

ORO

JOYAS USADAS: Anillos, Pulseras, Cadenas, Medallas, Colgantes, Pendientes, Broches, Monedas, etc.

— Papeletas de Empeño —

PLATA

Cubiertas, Bandejas, Candelabros, Monedas, Relojes, Jarras y cualquier otro objeto.

PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS

VISITAMOS A DOMICILIO, MAXIMA DISCRECION,

Galera, 25 Entlo. Izqda.

Teléf. 221384

PETROLIBER APUESTA POR LA

- La planta de Cracking-Coque permitirá asegurar la plena continuidad de Petrolíber.
- En lo sucesivo la refinería incrementará las producciones de los bienes más valiosos y disminuirá las de aquéllos de los que la sociedad ha empezado a prescindir.
- Los futuros productos de Petrolíber favorecerán la integración de la industria provincial y el desarrollo de las petroquímicas.
- La Dirección General de la Salud Pública y la Subcomisión Provincial de Saneamiento de La Coruña han calificado el proyecto positivamente.
- Desde hace veinte años, Petrolíber ha estado generando riqueza en La Coruña, en su industria, en su puerto, en su comercio... Hoy con la nueva planta se consolida esa actitud, y se incrementan las oportunidades laborales y las posibilidades de desarrollo.



Puestos de trabajo...

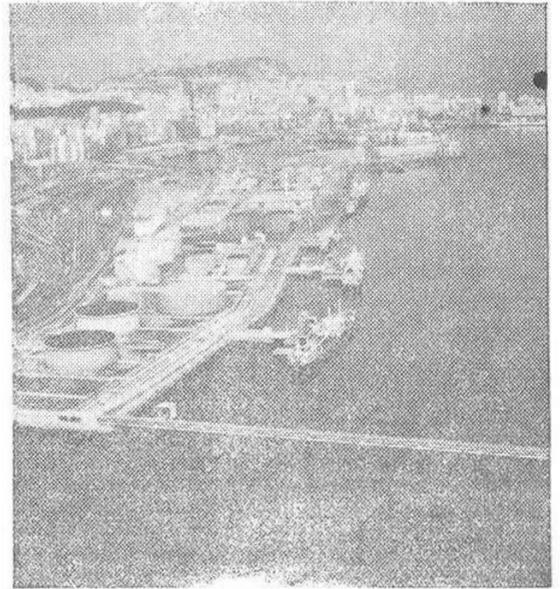
En la actualidad el paro es uno de los principales problemas con que se enfrentan las sociedades occidentales. La española también. Todos participan de la misma inquietud: hay que crear más puestos de trabajo, si no se quiere que las cifras de parados alcancen cotas aún mayores.

Petrolíber ha estado generando riqueza y empleo en La Coruña desde 1962 en que se iniciaron las obras de la refinería. Ahora, el nuevo proyecto de ampliación —Planta de Cracking-Coque— refuerza ese carácter generador en un momento en que la provincia va sintiendo los efectos de la crisis económica con el correspondiente descenso de oportunidades laborales. Empresas con decisión de invertir, como es el caso de Petrolíber, son las que ayudan a solucionar el problema del paro.

... y bienestar para la provincia en su conjunto

Porque no sólo se benefician los que trabajan en las obras y en la refinería o los que en el futuro lo hagan en ésta. El efecto multiplicador de las inversiones y de las actividades de Petrolíber beneficia también a numerosos sectores de La Coruña. ¿Cómo sería hoy su puerto si no hubiera recibido el empuje derivado del transporte de productos petrolíferos? ¿Y las empresas como Fertiberia o Butano que nacieron por la existencia de la refinería? El nuevo proyecto de Petrolíber, va a garantizar el mantenimiento de esa riqueza provincial ya generada y la aparición de nuevos impulsos de los que se beneficiarán, desde las empresas suministradoras de bienes y servicios para el funcionamiento de la refinería, hasta los comercios y establecimientos de los distintos ramos, precisos para satisfacer las necesidades personales de los nuevos empleados y familias.

Y ese bienestar para la sociedad también resulta por efecto de la elevación de las rentas medias. Pues no son sólo los salarios distribuidos por Petrolíber, superiores a la media provincial, sino que los sectores «industrial» y «comercio y servicios» —los más beneficiados por su actividad— son los que mayor valor añadido, mayor renta, generan por empleo en La Coruña.



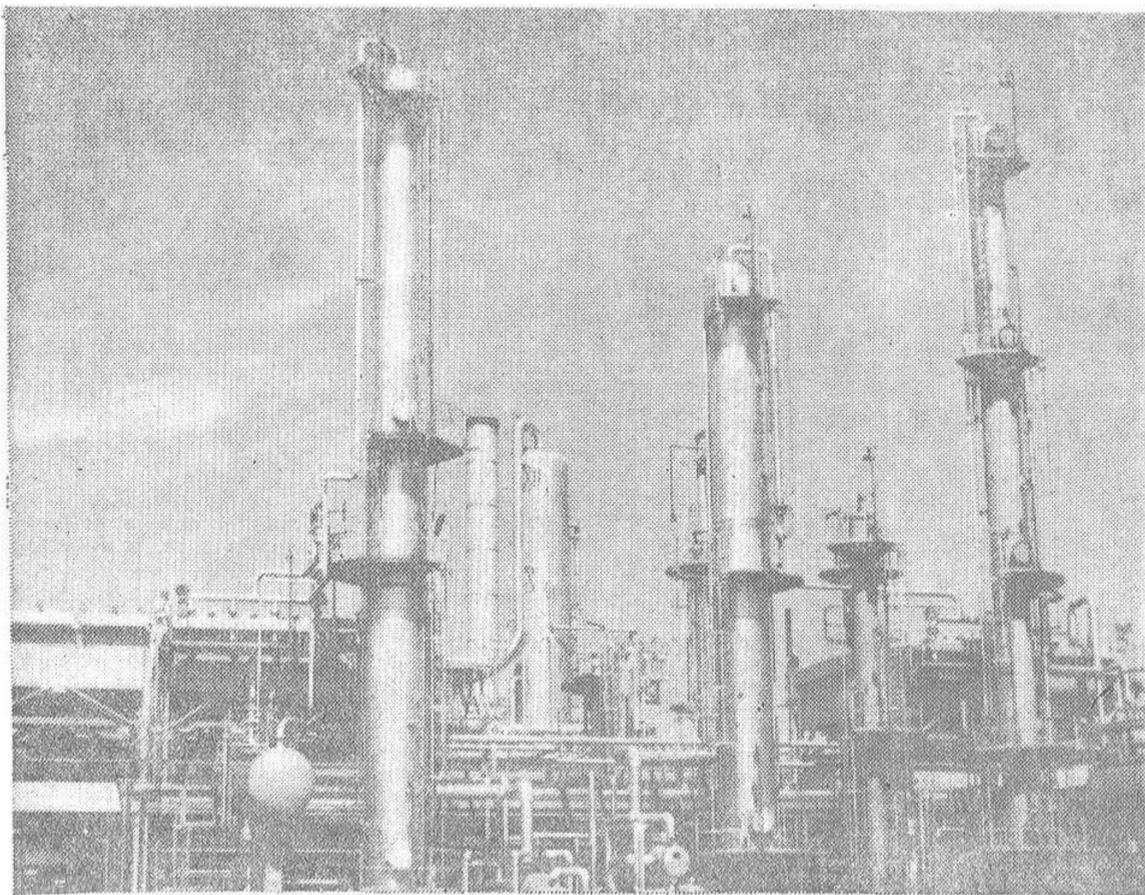
Nuevas perspectivas industriales

Los productos de la nueva planta van a quedarse, a integrarse, en mayor proporción que antes en la provincia y en la región. Tal es el caso del coque de petróleo que servirá de materia prima a empresas como Genosa, Alugasa y Alesa. Ese hecho está en la línea de un deseo común: que las industrias provinciales realicen el mayor número de procesos en la larga cadena industrial; que no sirvan para completar simplemente algún eslabón aislado.

Pero quizá la más clara perspectiva es la que ofrece la industria petroquímica, productora de abonos, fertilizantes, plásticos, fibras, textiles, etc. Esta industria utiliza como materia prima las naftas, derivado del petróleo cuya producción va a triplicarse en Petrolíber con la nueva planta. No es arriesgado pensar que las empresas del sector, como hizo Fertiberia en su día, aprovechen la facilidad y seguridad de suministro de naftas para ubicarse en la zona.

La ampliación de la planta, una necesidad

Del petróleo se obtienen diferentes derivados. Unos son sustituibles en mayor grado, los pesados, y otros en menor, los ligeros. El incremento del precio de los crudos hace cada vez menos rentable el uso de los primeros, por existir otros más baratos que les pueden sustituir (el carbón o la energía nuclear). Este proceso de sustitución no es instantáneo pues las economías y las sociedades tienen «inercia». No se pueden cambiar de la noche a la mañana los hábitos, ni transformar las industrias para utilizar otros combustibles, ni construir nuevas centrales eléctricas que consuman otras fuentes de energía.



A CORUÑA

Pero para 1985 se prevé que, de no modificarse las estructuras productivas de las refinerías españolas, sobren más de 5 millones de Tm de fuel, el derivado más consumido en la actualidad, faltando en cambio productos «nobles» como las naftas. Eso obligaría a reducir la actividad del sector, incluso a costa de incrementar el déficit de estos últimos productos, pues desgraciadamente el fuel tendrá difícil venta en el extranjero.

Las unidades de cracking y de coque como las de Petrolíber permiten amoldar la producción a la futura demanda. Ayudan en definitiva a garantizar su funcionamiento en el futuro.

Petrolíber intenta causar las mínimas molestias

Y desea pedir excusas por ellas, pues a veces han sido inevitables a pesar de los esfuerzos realizados, cada día mayores. Así, en el campo de la contaminación por líquidos y gases residuales, esta empresa utiliza y va a utilizar los más modernos sistemas, sin importar su costo económico. Se asegura de esta forma que los límites permisibles para contaminantes —aquéllos cuyo efecto negativo es imperceptible— no sean sobrepasados. Ese empeño se halla materializado en el proyecto de la planta, y por eso, su expediente ha sido calificado favorablemente por organismos competentes a nivel nacional (Dirección General de la Salud Pública, de Seguridad Industrial y Tecnología, etc.) y local (Subcomisión Provincial de Saneamiento de La Coruña). Es ésta la mejor garantía para los habitantes de las inmediaciones.

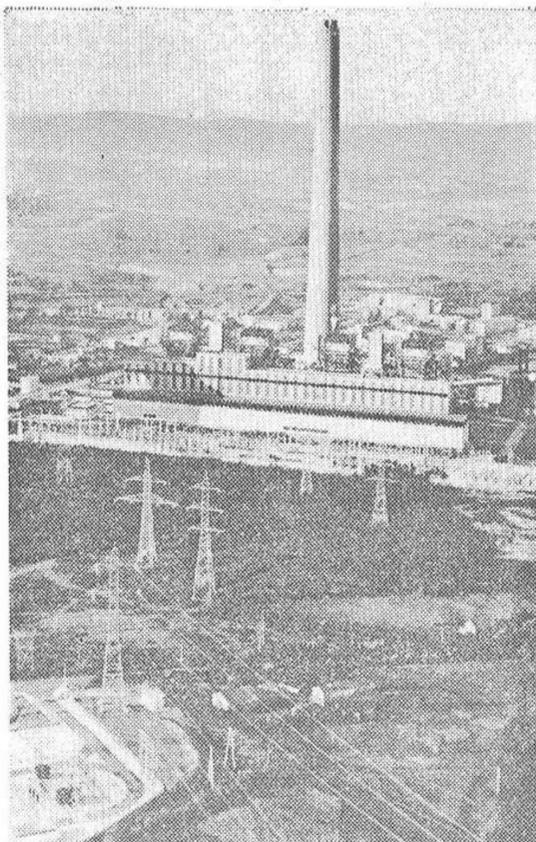
Petrolíber también se esforzará en completar en el mínimo tiempo posible y con un programa que cause las menores molestias, la obra del oleoducto. Esta costosa obra es necesaria para poder transportar los nuevos productos de la refinería.

El interés de la mayoría

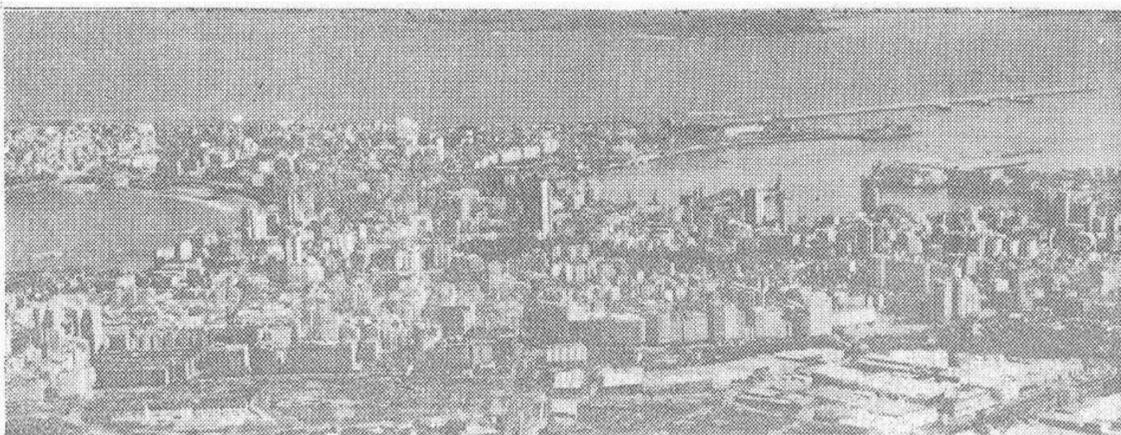
La continuidad de Petrolíber beneficiará a muchos. Es el interés de esa mayoría quien debe prevalecer.

Hace veinte años, nuestra empresa apostó por La Coruña. Instaló la refinería en esta zona del Valle de Bens, prácticamente desierta entonces, a pesar de existir otros posibles emplazamientos fuera de la provincia más idóneos desde el punto de vista estrictamente económico. La Coruña se ha beneficiado de ello.

Hoy Petrolíber desea seguir apostando por La Coruña. Porque sabe que la mayoría de los coruñeses lo desea. Por eso ha emprendido el Proyecto de Cracking-Coque. Para el bien de Petrolíber y de la provincia. Para ayudar a despejar el futuro. Para poder seguir creando riqueza y desarrollo.



Un pueblo en desarrollo es un pueblo con futuro



SIGNIFICADO SOCIOECONOMICO DE LA AMPLIACION DE PETROLIBER

El principal significado de las obras de ampliación —planta de Cracking (FCC)-Coque— es la consolidación de la actividad refinadora de Petrolíber, y en consecuencia, de la riqueza y bienestar ya alcanzados. Los aspectos socioeconómicos derivados exclusivamente de esta ampliación se describen a continuación. No se incluye por tanto lo que ha significado y significa la actual planta en funcionamiento.

Inversión total

La nueva planta importará 15.000 millones de pesetas de las que 2.200 millones se canalizarán a través de la zona: salarios y suministros.

Nuevos puestos de trabajo

- 1.300 puestos de trabajo de media en las obras de construcción, durante los 18 meses que duran éstas. En el período de mayor actividad ascenderán a 2.000.
- 270 puestos de trabajo fijos en las nuevas instalaciones.
- 70 puestos de trabajo fijos, que como mínimo se crearán en las empresas de mantenimiento y auxiliares de Petrolíber, las que les suministren bienes y servicios a ella y a sus nuevos empleados.

Impulso y desarrollo industrial para la provincia

Las empresas locales suministrarán un total de 210 millones de pesetas de materiales de construcción para las obras de la nueva planta. Cuando ésta entre en funcionamiento, consumirá 110 millones de pesetas al año, en productos, «inputs», de procedencia local.

En cuanto a la integración vertical de la industria hay que destacar que el coque que se produzca, por importe de más de 2.000 millones de pesetas al año, servirá de insumo a empresas provinciales (Alugasa y Genosa) y regionales (Alesa).

Asimismo las 300.000 Tm de naftas, a añadir a la producción actual, será un aliciente para la ubicación de petroquímicas.

Incremento del comercio local

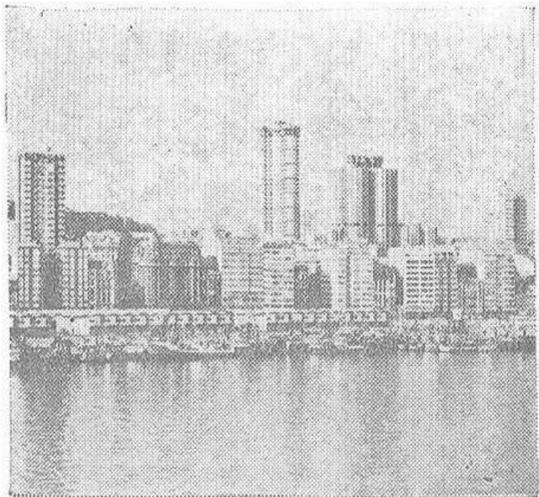
Las necesidades del nuevo personal empleado y de sus familias deberán ser cubiertas por los establecimientos locales de los distintos ramos. El de alimentación y bebidas (ultramarcos, bares, etc.) deberá abastecer por importe de 100 millones de pesetas al año; vestido y calzado, 15 millones anuales; muebles y enseres domésticos, cerca de 20 millones.

Estas cifras se refieren a los empleados fijos en la futura planta. Los que actualmente trabajan en las obras de construcción y mientras duren éstas, puede estimarse que en promedio emplean en su abastecimiento unas cantidades trimestrales semejantes a las anteriores.

Acciones socio-culturales

Con la entrada en funcionamiento de la nueva planta, Petrolíber incrementará su presupuesto de acciones sociales y culturales en más de 100 millones de pesetas al año. Con estas cantidades se hará frente a las nuevas becas, ayudas al estudio; formación profesional, pensiones, ayudas para vivienda, etc.

Petrolíber, desarrollo para La Coruña



PETROLIBER (COMPANIA IBERICA REFINADORA DE PETROLEOS, S.A.)

FUTBOL MODESTO

El Sporting Sada, sorprendido en su campo por el Endesa: 1-2

- Al árbitro del Santa Cruz-Perillo le robaron el pantalón y 13.000 pesetas
- Por 10-0 ganó el Negreira ante los "bes" del Camariñas

PRIMERA REGIONAL
Sada-Endesa, 1-2.
Foz-Campanal, 2-4.
Mugardos-Camariñas, 2-0.
Cedeira-Lampón, 2-0.
Meirás-San Tirso, 3-1.
Rábade-Ordenes, 2-1.
Brigantium-Cé, 1-2.
Sarriana-Barallobre, 1-1.
Carballo-Arsenal, 0-2.
Eume-Miño, 2-0.
Se veía llegar. La semana pasada comentábamos que el Sada no estaba fino y comparábamos la marcha del "líder" al Atlético Madrid, aunque sin problemas arbitrales, cuando surge ahora su derrota en casa ante el Endesa, lo que hace que se acorten las distancias con el Meirás, que está a las puertas de visitar "La Chaburra" en un partido que seguramente decidirá la Liga.
Mugardos y Unión Cé no quieren estar al margen, aunque están bastante rezagados, pero por sí acaso ambos vencieron y los de la Costa a domicilio, en una jornada donde el Arsenal y Campanal se impusieron también en campo contrario, mientras el Barallobre empataba en Sarria, quedando repartidos los triunfos caseros (5) y los éxitos visitantes (5).

LIGA CORUÑESA
Primera división
Los Castros-Liceo, 0-0.
Victoria-Español, 0-2.
Imperator-Dep. Ciudad, 3-1.
Orzán-C. Jardín, 1-2 (suspend.).
Gaiteira-Vioño, 2-1.
Segunda división
U. Sportiva-Torre, 2-1.
Marte-Sp. Coruñés, 0-1.
Batallador-Maravillas, 0-0.
Santa Margarita-Orillamar, 0-3.
Silva-Sin Querer, 5-2.
Llevaba el "líder" una racha mala, pero volvieron las victorias para el Español. El triunfo sobre el Victoria, mientras Los Castros no podía con el Liceo, importante empate para los de Moñelos en su afán de escapar de los puestos bajos de la tabla.
Pero quizá lo más llamativo (y llueve sobre mojado) es la suspensión del Orzán-C. Jardín por el colegiado Veiga, que después

de señalar penalti y ante la protesta airada, pero sin agresión, suspendió el partido cuando aún faltaban ocho minutos por jugar.
En Segunda División, también problemas para el árbitro en Melcende, pero aquí el señor Silvosa fue agredido por un espectador y menos mal que encontró protección. Es una pena, pero estas agresiones hay que desterrarlas y esos iracundos espectadores no pueden ir al fútbol. El partido donde se produjo era el Marte-Sp. Coruñés.
El Maravillas sigue perdiendo fuerza y nada digamos del Santa Margarita, batido en toda línea por el Orillamar, lo que anima considerablemente el ascenso, aunque los "santorales" sigan con ventaja.

SEGUNDA REGIONAL
Mariñas
Marino-Dorneda, 2-1.
Obrero-Santa María, 4-0.
Sigrás-Portazgo (Se juega el jueves).
Carral-Torino (Se juega el primero de mayo).
Relámpago-Juvenil, 1-0.
Curtis-Sésamo, 0-1.
Cambre-Campestre, 2-0.
Otra jornada más y sigue la espera, ya que los "grandes" vencieron, aunque el Relámpago pasó muchos apuros ante sus rivales de Altamira. El Sésamo fue el único equipo que sacó tajada en su salida dejando al Curtis prácticamente descartado para su posible salvación.
Arteijo
Suevos-Oseiro, 2-1.
Arteijo-Cerdeca, 3-2.
Payosaco-Club del Mar, 3-1.
Campanal-Penouqueira, 0-3.
Pastoriza-Larin, 5-0.
Melcende-Laracha (Se juega el primero de mayo).
Lo más destacado es la fuerte lucha que le dieron a los dos primeros clasificados el Cerdeca y el Club del Mar, aunque tanto

el Arteijo como el Payosaco salvaron los puntos, que era lo importante.
LIGA DE LA COSTA
Grupo tercero
Lira-Camelle, 2-0.
Cée "B"-Carnota, 2-4.
Muros-Xallas, 4-1.
Camariñas "B"-Negreira, 0-10.
La Baña-Noya "B", 2-3.
Mineiro-Outes, 2-1.
Porteño-Atalaya, 1-3.
Grupo cuarto
Buño-Malpica, 3-4.
Juventud-Laxe, 3-3.
Bayo-Erbeceado, 5-0.
Corme-Sofán, 2-1.
Cerqueda-Soneira, 2-2.
Ceristanco-Zás, 4-0.
S. Lorenzo-Puenteceso, 0-3.
En la Costa, "bomba" con la derrota del Outes, que deja al Lira destacado en el liderato. En el segundo grupo, mayor igualdad, aunque los primeros siguen venciendo, y resaltar el escandaloso tanteo logrado por el Negreira a domicilio, algo que no recuerdan los más viejos del lugar.

INFANTILES
Final de la Copa de La Coruña
Los Castros-Ural, 0-1.
Competido partido el jugado en Melcende, donde un solitario gol de Mallo en la segunda mitad permitió al Ural vencer ante un rival que nunca dio un balón por perdido, jugando con gran interés.
ARBITRO SIN PANTALONES
La anécdota de la jornada, aunque por desgracia en sentido negativo, fue el intento de agresión al árbitro, en el Santa Cruz-Perillo, agresión que no llegó a producirse por la ayuda que le prestaron directivos del equipo playero, aunque al llegar al vestuario tuvo la desagradable sorpresa de que le faltaban los pantalones y en ellos unas trece mil pesetas, teniendo que regresar en chandal.

BALONCESTO

Gran triunfo del OAR ferrolano en Tenerife: 81-85

El Bosco ganó al Canet, a domicilio, por un punto

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 12. — El OAR del Ferrol ha derrotado al Náutico por 85 puntos a 81, en partido de vuelta de la Copa del Rey correspondiente a su primera ronda, disputado esta mañana en la cancha de la Avenida de Anaga, que registró una buena entrada.
Al descanso el marcador señalaba ventaja gallega de 34 a 43.
Arbitro: Neyro, vizcaíno, y Recuenco, tinerifeño. Mal el principal y bien el auxiliar. Fueron muy protestados e increpados desde las gradas por el público, que arrojó algunos objetos en señal de disconformidad con los colegiados.
Náutico: (13 de 28 tiros libres y 26 personales, tres eliminados: Febles (32'), Hite (36') y Ribas (38')). Fue sancionado con una técnica López).
Subías (4), Lete (13), Mula (14), Rodríguez (4), Barrera (2), Ribas (16), Ceñas (2), López (4), Hite (17) y Febles (5).
OAR FERROL: (11 de 15 tiros libres y 23 personales, tres jugadores eliminados: San Emeterio (9'), Fernández (37') y Loureiro (40')).
San Emeterio (8), Aller, Saldaña (9), Vallejo (2), Hansen (23), Loureiro (13), Fernández (22) y García (8).
El OAR ha ganado en Tenerife y con ello ha eliminado al Náutico de la competición copera, y tendrá que enfrentarse al Joventut en la siguiente eliminatoria.
El Náutico no ha estado hoy a la altura de otros encuentros, y el equipo ferrolano se marchó desde el primer momento en el marcador con una ventaja de diez puntos. El americano Hansen hacía estragos en la defensa local y los gallegos tomaron la seriedad suficiente como para ya encauzar el partido.
Los naútas no atinaban en ataque y si en alguna ocasión reducían la ventaja forastera pronto había réplica de OAR Ferrol y los cauces volvían a su punto.
El conjunto que dirige Figueroa se ha mostrado como un equipo férreo y homogéneo y ha tenido pocos errores en su bien montada defensa de zona. El Náutico no conseguía imponer su ritmo de juego, y cuando se acercó fue en el segundo tiempo, llegando incluso a igualar a 59 puntos, pero varios errores del árbitro Neyro le privaron de mayores empresas. A pesar de todo, el triunfo ferro-

lano hay que considerarlo justo, ya que hicieron más méritos que los tinerifeños para llevarse la suerte de la eliminatoria. (EFE)
Los resultados registrados en los campeonatos de Liga de la Primera División B Masculina y Segunda División de Baloncesto, fueron los siguientes:
PRIMERA DIVISION B
C. Ronda - Renta Inmb, 78-76
Liria - Obradoiro, 88-88
Sta. Clara - Patronato, 110-94
Pineda - Mataró, 97-93
Canet - Bosco, 76-77
Motopuch - La Salle, 71-96
Cariñas - Dvo. Complut., 97-74
SEGUNDA DIVISION
(Grupo A)
Breogán - Universitario, 84-77
Imperio - Abula, 79-69
Ike - Olímpico, 78-64
Citroen - Zamora, 82-67
Maristas - Sta. Maria, 77-62
COPA DEL REY
Juventut, Manresa, Cotonificio, O. A. R., Helios y Real Madrid se clasificaron, juntamente con Barcelona y Estudiantes, exentos, para los cuartos de final de la V Copa del Rey de España, de Baloncesto, tras eliminar a sus rivales en la primera ronda del torneo.
Los resultados registrados en los partidos de vuelta disputados este fin de semana —con los de ida entre paréntesis—, fueron los siguientes:
Valladolid - Juventut, 87-92 (92-102)
Basconia - Manresa, 77-67 (80-92).
Cotonificio - Inmobank, 82-75 (118-91).
Náutico - O. A. R., 81-85 (75-84)
Helios - Hospitalet, 104-83 (81-93)
Real Madrid - Areslux, 80-79 (93-70).

Falleció Joe Louis

Tenía 66 años ● Figura mítica del boxeo, fue campeón mundial de los pesos pesados

LAS VEGAS (Nevada, EE. UU.), 12. — El gran boxeador negro norteamericano Joe Louis, ex campeón del mundo de los pesos pesados y figura mítica del boxeo, de todos los tiempos, falleció hoy en esta ciudad, a los 66 años de edad.
Joe Louis, seudónimo de Joseph Louis Barrow, había nacido en Lexington, Alabama en 1914. Comenzó su carrera deportiva en 1932, en la categoría de los pesos semipesados. En 1934 pasó al profesionalismo y después de varias victorias, conquistó en Chicago, el título mundial de los pesos pesados, al derrotar por k.o. a James Braddock, en 1937.
Se retiró imbatido en 1949, pero volvió al ring poco después, para ser vencido esta vez, por Rocky Marciano, en 1951.
Su carrera deportiva se caracterizó, por el hecho de que, de 200 combates que sostuvo, resultó vencedor en 197 veces. — (EFE).



Joe Louis en su época de campeón mundial

ELIMINADO EL DOMINICOS POR LA CIBELES

Resultados de los encuentros de ida de dieciséisavos de final por la Copa del Rey, de hockey sobre ruedas, disputados hoy:
C. N. Reus - Cerdanyola, 5-1.
Dominicos Cantabria - La Cibeleles, 1-5.
Claret - Tordera, 4-10.
Vilanova - Ruan, 2-1.
Barcelona - Calafell, 15-3.
Coslada - Sentmenat, 4-8.
Sferic Terrassa - La Salle Bonanova, 10-3.
Vendrell - Voltregá, 3-8.

Se clarificaron para los octavos de final los clubs: C. N. Reus, La Cibeleles, Tordera, Ruan, Barcelona, Sentmenat, Sferic Terrassa y Voltregá, junto con Reus Deportivo, Liceo Texmann, Cambriels, Mieres, Vic, Noya, Taradell y Mollet, que quedarán exentos de la ronda anterior.
El sorteo de los octavos de final se celebrará mañana, día 13, a las 19.000 horas, en la sede de la Federación Española de Patinaje. — (EFE).

Moll, unos días en La Coruña

Lleva 10 años entrenando a equipos mejicanos ● Actualmente está al frente del Tampico ● Desea regresar a España



Dagoberto Moll, el que fue inolvidable jugador del Deportivo, se encuentra en La Coruña pasando unos días junto a sus familiares.
Ha llegado procedente de Méjico, donde actualmente entrena al Tampico. En temporadas anteriores Moll estuvo al frente del Atlético Español, siempre consiguiendo resultados que le han acreditado como uno de los técnicos de fútbol con más prestigio en aquellas tierras.
Pero Moll lleva 10 años en Méjico, alejado de su familia coruñesa y desea regresar definitivamente a España. Para ello durante una corta y reciente estancia en Madrid, ha entrado en conversaciones con personas que pueden orientar su vuelta al fútbol español, donde el ex deportivista a entrenó a varios equipos.
Es de esperar, pues, que después de su largo periplo mejicano, Moll figure la próxima temporada entre los técnicos profesionales del fútbol nacional.

Esta tarde, reunión informativa sobre judo

Esta tarde, a las 4, en las salones del Hotel Finisterre, se celebrará una reunión informativa sobre Judo, con el Maestro A. J. Geesink, octavo Dan de esta especialidad deportiva, que ha venido a La Coruña con motivo de la Gala y Stage Internacional de Judo.

Quinielas
AVISO
JORNADA 33.ª — La venta de sellos a los apostantes así como la entrega de liquidaciones, SE ANTICIPA PARA ESTA JORNADA EN CUARENTA Y OCHO HORAS SOBRE HORARIO NORMAL. ULTIMOS DIAS DE VENTA:
En Pueblos, el martes día 14.
En Capital, el Miércoles día 15.
La Delegación Territorial

LA QUINIELA
por deferencia de muebles **SAN AGUSTIN**
los muebles que necesita al precio que le conviene
SAN AGUSTIN, 9-13-17-19
Telfs. 22 67 32 - 22 69 81
LA CORUÑA

rt. Madrid-Zaragoza	1
Valladolid-Salamanca	1
Almería-Barcelona	2
At. Bilbao-Hércules	1
Sevilla-Betis	1
Murcia-R. Sociedad	2
Español-Las Palmas	1
Gijón-Osasuna	1
Valencia-At. Madrid	x
Castellón-Málaga	x
Linares-Alavés	x
Santander-Granada	1
Burgos-Palencia	1
Sabadell-Getafe	1

1 X 2

TRA VEZ LOS PRIMEROS. DAD SE IMPONE



También en 1980 los Dodge son los primeros en el mercado.

Según las publicaciones de la Dirección General de Tráfico, los camiones Dodge matricularon el 44,29% de los camiones de 10 toneladas y más, netamente por delante de las demás marcas.

Y es que la calidad se impone. Los Camiones Dodge demuestran año tras año su elevado nivel tecnológico. Su fortaleza, como garantía de rendimiento seguro y prolongado. Su calidad de fabricación, extendida a una gama

amplia, capaz de cumplir en los más duros trabajos, en todo momento y en cualquier lugar.

Por eso, por calidad y servicio, son, un año más, los primeros.

**CAMIONES DODGE:
ORGULLO DE TALBOT**

SEGUNDA DIVISION "B"

Triunfo, a última hora, del Racing de Ferrol sobre el Alcalá

Partido aburrido en el "Manuel Rivera" con un solo gol marcado por Silvano
A base de buen fútbol, el Celta superó claramente al Sestao

EL FERROL DEL CAUDILLO, 12.- (Especial para la "HOJA DEL LUNES", por GERMAN CASTRO).

El Racing venció por un gol a cero al Alcalá, en partido jugado esta tarde en el Estadio "Manuel Rivera". El único gol fue logrado por el defensa verde Silvano, cuando faltaban cuatro minutos para terminar la contienda.

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano Gutiérrez Fernández, que tuvo una actuación aceptable.

RACING: Jolo; Pereira, Silvano, Vidal M. Collazo, Otero, Anelros (Rivas), J. Collazo, Rus, Juan Carlos, Javi (Anselmo).

ALCALÁ: Montes; Pepin, José María, Bernardo, Sánchez-Marcos, Melas (Polo), Carrasco, Cano (Julian), Francisco, Casero, Calderer.

Aun cuando los dos puntos se han quedado en casa, el resultado justo, a nuestro juicio, hubiera sido un empate sin goles, que fue el que campó en el tanteador casi todo el encuentro.

Los cuarenta minutos de juego fueron de auténtico aburrimiento y en algún sector los aficionados mostraron su disconformidad en varias fases del partido.

La primera parte del partido se caracterizó por un constante bombardeo de balones en el medio del campo, sin que se hubieran creado jugadas de peligro por ninguno de los dos bandos.

Tercera División

(Viene de la página 15)

El partido fue de claro dominio del Orensés, que practicó mejor fútbol, realizó un gran encuentro y mereció la victoria.

Destacaron, por el Orensés, Montenegro, Romero, Núñez y Juan Luis, y por el Boiro, Bugallo, Mayo, Noli y Benito.-(EFE).

Arenteiro-At. Riveira, 4-0

CARBALLINO (Orensés), 12.- Por cuatro goles a cero derrotó el Arenteiro al Atlético de Riveira, en partido del primer grupo de Tercera División, que fue dirigido, magníficamente, por el colegiado vigués señor Vilaboa, que fue despedido con una extraordinaria ovación.

ARENTEIRO: Camporro; Pichis, Sobrino, Paco, Raúl, Dueñas, Suso, Moncho, Miguel, Seoane y González. En el segundo tiempo Losada entró por Dueñas, y Darío, por Moncho.

AT. RIVEIRA: Paco; Piñeiro, Julián, Madeiro, Ruiz, Pepín, Carballal, Estanis, Abelleira, Prol y Paco. En el segundo tiempo, Miguel substituyó a Carballal.

Goles: A los 10 minutos de juego, González marcó el 1-0. A los 11 minutos, Suso logró el 2-0. A los 32, Miguel, de penalti, logra el 3-0, y a los 37 del segundo tiempo, Pichis establece el definitivo 4-0.

Incidencias: Hubo tarjetas amarillas para Raúl y Suso, por intento de agresión, y a Suso, posteriormente, la roja, con expulsión. También amarilla para Paco, del Riveira, y a Julián en dos ocasiones.

Magnífico el primer tiempo del Arenteiro, que dominó y acertó en el gol. En la segunda parte, el juego estuvo más nivelado, con algunas ocasiones de gol para el Riveira.

Triunfo merecido del Arenteiro por sus primeros 45 minutos, con Camporro, Pichis, Sobrino, Raúl y González, como los mejores. En el Riveira, sobresalieron Julián, Estanis, Prol y Paco II.-(EFE).

protagonizadas, en el minuto 30, por Cano, del Alcalá, que llegó solo a los dominios de Jolo, pero que se entretuvo demasiado, con lo que permitió a la defensa verde arrebatarse el balón, y dos minutos después, por el extremo izquierdo local Javi, quien estuvo a punto de marcar, tras haber picado por alto un balón que el meta Montes desvió con apuros a "córner". Esta es, en líneas generales, la historia del primer tiempo, que tuvo continuación en los cuarenta y cinco minutos siguientes.

A pesar de los dos cambios reglamentarios que introdujeron ambos entrenadores, en el segundo tiempo el juego siguió bajo la misma tónica. Por parte del Racing se desbarató poco más allá de medio campo sus acciones ofensivas y una vez y otra, los atacantes verdes incurrieron en el pase impreciso y en el disparo desacertado. Ya cuando faltaban diez minutos para finalizar, los jugadores del Racing parecieron apretar un poco más el acelerador, y fruto de tímidas ofensivas, se produjo ese único gol, materializado por Silvano a la salida de un "córner", rematando con el pie a las mallas en la misma boca de gol. Todavía en los segundos finales, Rus gozó de una nueva oportunidad, pero el voluntarioso delantero centro no tuvo en esta ocasión el acierto de otras veces.

Destacamos por el Racing, solamente la intensa y acertada labor del defensa Vidal. Los demás, todos en tono bajo. Tal vez haya sido uno de los peores encuentros jugados por el equipo ferrolano esta temporada.

Por el Alcalá, merece atención especial Cano, que fue el auténtico armador del juego de su equipo, aunque cerca del final tuvo que retirarse lesionado. En tono mediocre, este equipo dio sensación esta tarde, de poseer un conjunto más compacto que su oponente el Racing.

Celta-Sestao, 4-1

VIGO, 12.- El Celta venció por

TENIS

LOS CORUÑESES DOMINARON AL MERCANTIL: 9-0

Formidable actuación de todos los del Seijal

El Club Tennis Coruña, patrocinado este año por "Viajes Cantabria", se ha puesto ya en cabeza de la liga regional de primera división. Tras ganar en Lugo hace una semana por 7-2 se impuso el sábado al Club Los Abetos de Vigo por 9-0 y ayer, en el partido cumbre de la primera vuelta, ganó también por 9-0 a su sombra, el equipo del Mercantil vigués. Nadie hubiera hecho este pronóstico, pues los olivicos venían fuertes y con moral, pero los defensores del Club Tennis coruñés acertaron al cien por ciento y consiguieron una ventaja realmente decisoria con vistas al encuentro de vuelta.

Estos fueron los resultados: Individuales: Manuel Arroyo a Carlos María Alonso, por 6-0 y 6-2. Luis F. Oro a Díaz Piñeiro, por 6-0 y 6-0. Baldo Fojo a Palazón, por 6-3, 2-6, 6-4. Enrique Montero a Magán, por 6-2 y 6-2. Angel Suárez a Diéguez, por 6-2, 6-2. Vicente Ojea a Ricardo Alvarez, por 4-6, 6-2 y 6-4.

Dobles: Arroyo y Montero a Alonso y Alvarez, por 6-0, 6-2. Luis F. Oro y Baldo Fojo a Palazón y Magán, por 6-1 y 6-0. Emilio Quesada y Angel Casteleiro a Prieto y Dovalo, por 6-2 y 6-4.

Cabe destacar la gran actuación de las "promesas" lanzadas este año por el capitán del cua-

dro del Seijal, Angel Suárez y Vicente Ojea, que las dieron todas, ganando contra pronóstico a dos difíciles rivales, pero demostrando en pista la justicia de esos triunfos. También Enrique Montero tuvo el día bueno, Baldo Fojo luchó a fondo ante un contrario que devuelve mucho, Luis F. Oro impuso la autoridad de su "galaxia" tenística y Arroyo dio otro curso de sobriedad y eficacia; en tanto que Quesada y Casteleiro aportaban un saber estar y la intuición para ganar siempre la pelota decisoria.

Un gran triunfo, en fin, del Club Tennis coruñés, ante un público que supo ser correcto y entusiasta y comentaba elogiosamente la apertura a los nuevos jugadores y la marcha imparable del club hacia otro título regional.

CELTA: Capó; Lemos, Gelo, Gómez, Jorge Santomé, Andrés, Ademir, Suárez, Emilil, Miguel Angel y Del Cura. Tras el descanso Paco substituyó a Miguel Angel y en el minuto 62 Urbano entra por Ademir.

SESTAO: Rodolfo; Arzuaga, Patxi, Atutxa, Mazarero, Marro, Núñez, Merallo II, Senlle, Eguizkuzaga y Calleja. En el minuto 62 Baños substituye a Merallo II y en el 65 Landeta a Senlle.

Goles:

1-0: Minuto 8. Andrés saca una falta desde la frontal del área y marca.

2-0: Minuto 16. Miguel Angel pasa a Gómez, este cambia el juego para Del Cura, Suárez deja pasar el balón y Del Cura lleva a la red.

2-1: Minuto 25. Senlle saca una falta sobre el segundo palo, Barro pica de cabeza cambiando la trayectoria del balón y este entra.

3-1: Minuto 55. Córner que saca Emilio y remata Andrés de cabeza.

4-1: Minuto 56. Gómez envía un balón sobre Del Cura, este reenvía a Gómez, que remata. Despeja Patxi pero lo recoge Andrés y marca de cabeza.

El encuentro resultó muy entretenido con un Celta que quiso agradar a los aficionados y realizó para ello un excelente espectáculo de calidad. El Sestao se defendió bien pero al intentar abrirse para marcar dejó penetrar con más facilidad a los delanteros vigueses.

En la segunda mitad siguió el buen fútbol, con un Celta que buscaba ampliar la diferencia y un Sestao que intentaba acortarla.

Destacaron por el Celta Gómez, Suárez y Andrés; y por el Sestao Rodolfo y Senlle.-(EFE)

Próxima jornada en Regional Preferente

Corcubión-Candeán, Oumuro-Arcade, Ribadavia-At. Pontevedrés, Domayo-Vivero, Salvatierra-Milagrosa, Guardés-Andurriña, Lalín-Caselas, J. Lago-Tyde, Verín-Chantada, Ribadeo-Celanova.

los triunfos van siempre con Freixenet carta nevada cordón negro RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION (Grupo segundo) Real Madrid - Zaragoza, 2-0 Valladolid - Salamanca, 3-0 Almería - Barcelona, 2-5 Ath. Bilbao - Hércules, 5-3 Sevilla - Betis, 2-1 Murcia - Real Sociedad, 0-2 Español - Las Palmas, 3-1 Gijón - Osasuna, 5-1 Valencia - At. Madrid, 1-1

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. R. Socie. 32 18 6 8 48 26 42+10 R. Madr. 32 18 5 9 61 36 41+9 At. Madr. 32 16 9 7 46 37 41+9

SEGUNDA DIVISION Levante - Oviedo, 2-2 At. Madrileño - Cádiz, 1-1 Castellón - Málaga, 0-0 Linares - Alavés, 0-0 Huelva - Baracald, 1-0 Santander - Granada, 2-0 Burgos - Palencia, 2-1 Elche - Castilla, 2-1 Sabadell - Getafe, 2-1 Ceuta - Rayo V., 0-0

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P. Castell. 32 12 15 5 37 26 39+7 Elche 32 14 10 8 47 36 38+6 Rayo V. 32 12 13 7 30 20 37+5

SEGUNDA DIVISION "B" (Grupo primero) Leonesa-Ensidesa, 4-0 FERROL-Alcalá, 1-0 CELTA-Sestao, 4-1 Logroñés-Arandina, 1-0 Las Palmas Atl.-Bilbao Ah., 2-0 San Sebastián-Tenerife, 1-0 Mirandés-Huesca, 0-4 COMPOST.-DEPORT., 2-2 Torrejón-Zamora, 2-0 Langreo-PONTEVEDRA, 2-0

J. G. E. P. F. C. P. Celta 32 21 9 2 66 16 51+19 Deportivo 32 19 6 7 52 30 44+14 Tenerife 32 15 9 8 41 33 39+7 Leonesa 32 15 9 8 50 33 39+5 Ferrol 32 15 6 11 37 30 36+2 Legroñ. 32 14 8 10 45 39 36+4 Compost. 32 13 10 9 29 26 36+4 Mirandés 32 15 5 12 33 33 35+3 Bilbao A. 32 12 10 10 42 28 34+2 Sanse 32 12 10 10 34 30 34+2 Torrejón 32 13 5 14 40 31-1 Sestao 32 10 12 31 37 30-2 Ensidesa 32 11 8 13 41 51 30-2 Alcalá 32 10 12 33 29 30-2 Palm. A. 32 10 6 16 35 46 26-6 Zamora 32 7 11 14 29 38 25-5 Huesca 32 7 10 15 37 49 24-8 Ponteved. 32 8 8 16 23 42 24-8 Langreo 32 6 7 19 33 65 19-13 Arandina 32 4 9 19 25 58 17-15

jelasa JESUS LAGO Y LAGO, S.A. Un servicio al automóvil...en Cadena El distintivo que garantiza los neumáticos y recambios para su automóvil

○ PREFERENTE ○ PREFERENTE ○ PREFERENTE ○ PREFERENTE ○

El Vivero ganó al Salvatierra y ya es virtual campeón

Sendos triunfos de Ribadavia y Lalín en campo ajeno ● El Milagrosa cedió un punto al Spórting Guardés

Vivero-Salvatierra, 4-0

VIVERO, 12.—Por cuatro goles a cero derrotó el Vivero al Salvatierra, en partido dirigido por el coruñés Sanjosé, que tuvo una buena actuación.

SALVATIERRA.—Pereira I; Pereira II, Guillermo, José Antonio, Emilio, Pirelo, Quico, Cañón, Pérez, Genaro y Cisneros.

VIVERO. — Jaime; Cayetano, Sandoval, Alvario, Torres, Luis, Folgueira, Vila, Yupi, Angel y Riesgo. Trae el descanso salió Juan por Vila, y a los 76 minutos, Michelena por Angel.

Goles: A los 16 minutos, fallo defensivo, y Folgueira, solo, marca a placer, 1-0. A los 27, centro de Yupi, Emilio no acierta a despejar, y Folgueira logra el 2-0. A los 37, "corner", que saca Vila, y Yupi, de cabeza, marca el 3-0. A los 68, falta que saca Angel y el balón llega directamente a la red, 4-0.

Encuentro de claro dominio del Vivero, que no tuvo rival. Con su victoria de hoy, el Vivero está virtualmente en Tercera División.

Partido presenciado por mucho público, en una tarde de lluvia, y con debut en el Vivero de Alvario y Luis, cedidos por el Racing de Ferrol, junto con Folgueira, Cayetano y Angel.

En el Salvatierra destacó Quico, y por el Vivero, Cayetano y los debutantes Alvario y Luis. —(EFE).

Arcade-Ribadavia, 1-3

ARCADE, 12.—El Arcade perdió en su campo frente al Ribadavia por uno a tres en partido bien arbitrado por el colegiado de San-

tiago, señor Blanco, que mostró tarjeta amarilla a Reyes.

RIBADAVIA: Chato, Suso, Cesáreo, Cándido, Casado, Víctor, José Manuel, Dalama, José Luis y Cachaldora. A los 47 minutos, Sanjuán entra por Víctor y a los 80, Mato por Dalama.

ARCADE: Joaquín, Paco, Alejandro, Monch, Carlos Sobral, Nando, Felo, Mourino, Manolo, Ramón y Reyes. A los 46 minutos Miguel entra por Mourino y a los 50, Milán, por Moncho.

GOLES:

1-0. Minuto 1, marcado por Manolito. A los 18, Dalama, en un fallo defensivo logra el 1-1. A los 75 minutos, Cachaldora, en posición de fuera de juego, marca el 1-2 y a los 78, no hay entendimiento entre Miguel y el portero y Cachaldora establece el definitivo 1-3.

Ligero dominio del equipo local pero muy oportunos y efectivos los del Ribadavia en un encuentro que no tuvo calidad, disputado sobre un terreno en malas condiciones.

Destacaron por el Arcade, Joaquín y Nando, y por el Ribadavia el mejor fue Cachaldora. —(EFE)

Anduriña-Lalín, 0-4

EL GROVE, 12.—El Lalín derrotó al Anduriña a domicilio, por cuatro a cero, en partido disputado en el campo del Monte da Vila, arbitrado muy bien por el colegiado vigués señor Fernández Coveiro, que fue ovacionado por el público al concluir el partido. Mostró tarjeta amarilla a Canay y Petaca.

ANDURIÑA: Juan Carlos; Redocho, Pepiño, Sète, Fraga, Pa-

diá, Canay, Juan, Alfredo, Luis y Ron. A los 46 minutos, Javier sustituyó a Juan.

LALÍN: Valés; César, Cachorro, Lucho, Petaca, Montoto, Paredes I, Mundo, Paredes II, Santi y Julio. A los 55 minutos, Luis entró por Santi.

Goles: A los 76 minutos, Paredes II, de cabeza, marca por la izquierda el 0-1. El "linier" había

levantado el banderín indicando fuera de juego del jugador, pero el árbitro no se percató de ello. A los 79, Montoto, en jugada similar logra de cabeza el 0-2. A los 82, centro de Mundo, y Julio, también de cabeza, consigue otro bonito gol: 0-3. Y a los 88, Paredes II se escapa por la izquierda y cuando entra en el área

lanza un fuerte tiro, marcando, pegado al palo, el 0-4.

Magnífico primer tiempo del Anduriña, que dominó ampliamente, disfrutando de claras ocasiones de gol, pero sin acertar. A los 25 minutos, Canay fue derribado en el área, pero el árbitro no apreció falta. En la segunda parte, los locales acusaron el esfuerzo y el Lalín pasó a dominar. Sin embargo, a los 55 minutos, Canay marcó gol, pero fue anulado por supuesto fuera de juego. tiempo magnífico, acertando en la última parte en los goles.

En el Lalín destacaron Lucho, Luis, Petaca y Paredes II, y por el Anduriña, Pepiño, Sète, Redocho, Luis y Canay. —(EFE).

Milagrosa-Guardés, 0-0

LUGO, 12.—Con empate sin goles concluyó el partido que S. D. Milagrosa y Spórting Guardés disputaron en el "Angel Carro", con arbitraje a cargo del señor Barreiro Paz, de El Ferrol, que estuvo bien.

MILAGROSA. — Moncho; Pabito, Regueiro, Pablo, Morandera, Copa, Eladio, Castellanos, Rubio, Carballido (Villas, a los 11 minutos del segundo tiempo) y Carlitos.

S. GUARDES. — José Luis; Quintana, Parada, Miguel, Javier, Rodri, Nando (Suso, minuto 23 segundo tiempo), Fernando, Villa, Paco y Lastra.

Antes de iniciarse el partido, se guardó un minuto de silencio y los locales lucían brazalete negro, en señal de luto por la muerte del padre de un directivo del Milagrosa.

Cuando iba transcurrido un

(Pasa a la página 23).

CICLISMO

Hinault, gran vencedor de la prueba París - Roubaix

A pesar de sufrir tres caídas, ganó el "sprint" final

ROUBAIX (Francia), 12.— El francés Bernard Hinault se adjudicó la victoria en la clásica prueba ciclista París - Roubaix, imponiéndose al "sprint" a un grupo de cinco corredores compuestos por la flor y nata del ciclismo actual, como son el belga Roger de Vlaemin, el italiano Francesco Moser, los belgas Guido Van Calster y Marc Demeyer y el holandés Hennie Kuiper.

Hinault, que hoy vestía el jersey de campeón mundial, ha obtenido probablemente la victoria más difícil de su vida, ya que tras haber caído tres veces, una y otra vez se ha levantado y ha conseguido dar alcance a sus compañeros de escapada y además controlar seguidamente la carrera.

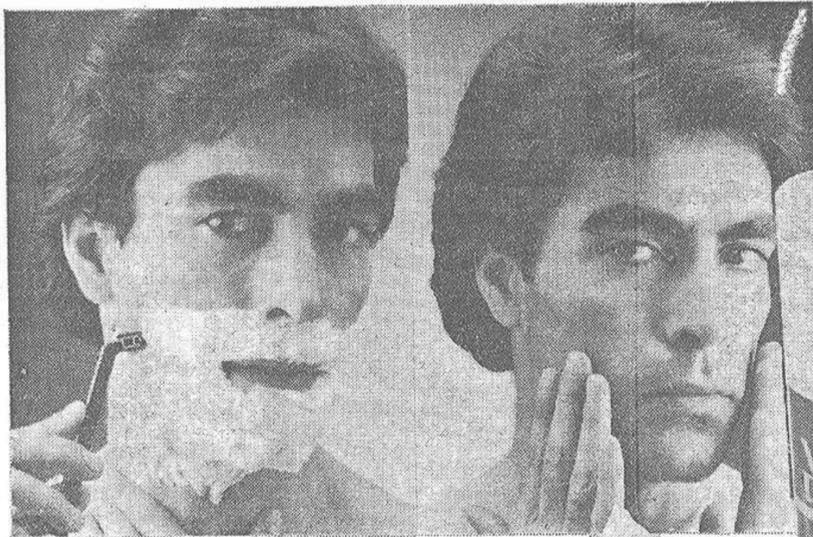
Así pues, el campeón francés se

ha puesto en forma espléndida al "sprint" tras cubrir los 263 kilómetros de recorrido en un tiempo de 6 horas, 26 minutos y 07 segundos.

La clasificación fue esta:

- 1, Bernard Hinault (Francia), 6-26-07.
- 2, Roger de Vlaeminck (Bélgica), mismo tiempo.
- 3, Francesco Moser (Italia), id.
- 4, Guido Van Calster (Bélgica), id.
- 5, Marc Demeyer (Bélgica), id.
- 6, Hennie Kuiper (Holanda), id.
- 7, Ferdi Van Den Haute (Bélgica), 6-27-23.
- 8, René Bittinger (Francia), en el mismo tiempo.
- 9, Jean Chassang (Francia), 6-28-07.
- 10, Fons de Wolf (Bélgica) 6-28-42.

EL AFEITADO QUE REGENERA Y CURTE LA PIEL



Antes de empezar a afeitarse humedezca su barba con Crema o Espuma Varón Dandy. Su piel se mantendrá suave durante todo el afeitado, por profundo que sea.

Luego, termine su afeitado con Masaje Varón Dandy, que regenera y curte la piel, dejándole un olor fresco y estimulante que le acompaña todo el día.



CREMA, ESPUMA Y MASAJE

VARON DANDY

REGENERA Y CURTE LA PIEL

BCK

FUTBOL EN SALA

FUTBOL EN SALA

Programación y Biorrítimicos se enfrentarán mañana en el "Torneo Social de la Caja"



El Racing Pao es otro de los participantes. Forman de pie y de izquierda a derecha, Chus, Carracedo, Marcelino y Veiga. Agachados, Javier, Pao, Caruncho, Miguel y Manolo.



Equipo del Real Na Na, que está participando en el torneo de la "Caja". Están, de pie, de izquierda a derecha: Jaime Ramos (delegado), Silva Rey, Goyo, Ferreiro (presidente), Velo I y Villamarín. Agachados, y por el mismo orden, Cruz (masajista), Josecho, José Luis Vaquero y Coulo.

Mañana martes, partido en el pabellón del Club del Mar entre Programación y Biorrítimicos. Empezará a las 5. Los demás días de la semana, no habrá competición debido a la Semana Santa. Abundando en el partido de mañana, salen de favoritos los Biorrítimicos por lo cual Gonzalo, su presidente, espera sumar dos nuevos puntos a costa de los Pedro, Cheché, Ricardo, etc.

CLASIFICACION ACTUAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
P. Baja y Cia	8	8	0	0	38	12	16
Cerebro	7	6	0	1	36	7	12
Fray Lucas	7	5	2	0	44	17	12
Racing Pao	8	5	0	3	35	18	10
L. Boys	7	4	0	3	31	26	8
Cosmos	7	3	1	3	23	20	7
Real Na Na	6	3	0	3	26	21	6
Programación	7	2	1	4	21	30	5
Os Patukos	7	2	1	4	19	31	5
Wichita Boys	7	1	1	5	15	34	3

O Pufu 7 0 0 7 12 41 0
Biorrítimicos 6 0 0 6 9 42 0
GOLEADORES
Con 22 goles: Pita (Planta Baja y Cia).
Con 17: Seoane (Fray Lucas)
Con 16: Velo II (Cerebro).

"IX Juegos D. Bosco"

Se pone en conocimiento de los delegados de los equipos que se han inscrito, para participar en estos Juegos, que mañana martes día 14, a las 8 de la tarde, en el local social de la Asociación de A.A.A.A. Salesianos (San Andrés, 20 segundo) tendrá lugar la reunión informativa sobre la celebración de los presentes Juegos. Se ruega la presencia de un solo delegado por club.

Hoy, último día de inscripción para el "Marathon Candy"

Las inscripciones siguen afluyendo de forma continuada en la sede del Español, S. D. y C. de Santa Lucía, organizador del Marathon Candy, de Fútbol Sala, que se disputará los días 25 y 26 del presente mes en la Polideportiva de los Salesianos, y que está rodeado de una gran expectación, toda vez que en el mismo se darán cita los más calificados equipos de Galicia.

Hoy, lunes, se cerrará la inscripción de equipos para estas "36 horas de fútbol sala", que se jugarán por el reglamento de la Federación Española de Fútbol.

Equipos de La Coruña, Ferrol, Santiago, Vigo, Pontevedra, Orense, Lugo, Villagarcía, Riveira, Buño, Boiro, Carballo y Betanzos se darán cita en la pista de los Salesianos. En esta ocasión se presenta como un verdadero campeonato de Galicia de fútbol sala, con la participación de equipos tan destacados como el García Blanco, pontevedrés, campeón del Marathon de Pontevedra y primer equipo de esa ciudad; Discoteca Chaston, de La Coruña, equipo sucesor de Image Publicidad, vencedor del Marathon del Español del pasado año y campeón de La Coruña, actual; Comercial Lamas, de Lugo, campeón del Marathon de Lugo; Rosaleda de Santiago; Bauknecht-Artillar, nuevo nombre del Peluquería Loureda; Cabaña del Cazador, de La Coruña, otro de los grandes favoritos, y así podríamos contar hasta los treinta y nueve equipos inscritos hasta el momento.

Próximamente se dará a conocer la lista definitiva de equipos participantes, todos los cuales antes del día 20 de abril, deberán retirar en el local del Español los abonos correspondientes para los encuentros del Marathon. El sorteo tendrá lugar el día 21 de abril, a las ocho y media de la tarde, en los locales del Español de Santa Lucía.

Mañana comienza la fase final en el "Torneo del Club del Mar"

Cabaña del Cazador-C. E. Breogán y D. Chaston-S. Seat, primeros encuentros

Esta semana comienza la fase final del torneo del Club del Mar. Para mañana martes están previstos dos partidos:

A las 8: Cabaña del Cazador-Centro de Estudios Breogán.

A las 9: Discoteca Chaston-Sánchez Seat.

EL PRIMER PARTIDO

Por lo que respecta al primero, todo parece indicar que los muchachos de Solé parten favoritos pero mucha atención con los chicos de Antonio, ya que siempre ha sido un equipo "gafe" para los Patiño, Paredes, Machicha, Ser-tucha, Pedro, Rebollo, etc. y como muestra, aún está reciente ese triunfo del C.E. Breogán sobre la Cabaña en el torneo de la Asociación y que suponía, por un lado, la primera victoria del Breogán y la pérdida de la imbatibilidad de la Cabaña en dicho torneo. En es-

ta ocasión, pensamos que los de Solé saldrán con la "lección" bien aprendida y si por añadidura la eliminatoria es a dos encuentros, hace que las posibilidades se inclinen del lado de los de la Cabaña, que sufren las bajas de Ventureira y Melo: el primero lesionado, y el segundo, por encontrarse por tierras argentinas. Nuestro pronóstico, favorable a la Cabaña.

OTRA GRAN ELIMINATORIA

La otra eliminatoria, es quizá de mayores problemas de cara a vaticinar un resultado. A Discoteca Chaston, parece que en el torneo del Club del Mar las cosas no le salen tan bien como en la Federación, pongamos por caso pero todos sabemos de lo que son capaces los chicos de Andrés, quien nos manifestó que ya pista del Club del Mar "no les iba" a sus jugadores pero que tratarían de ganar el torneo. Para que ello suceda

tendrán que "bailar" primero al son que el conjunto de Sánchez Seat le permita. No les va a resultar fácil salvar el escollo de Sánchez Seat, ya que los de Cumiño es un conjunto de grandes individualidades y a poco que las cosas les "rueden" bien, son capaces de dar un disgusto al más pintado. Partido grande a todas luces y mucho nos tememos que habrá que esperar hasta el segundo partido para ver la cosa "clara". Nuestro pronóstico, a favor del Chaston, pero... atención al Sánchez Seat, del que nosotros, en esta fase final, esperamos lo mejor.

ULTIMOS RESULTADOS

G. Optica-Sánchez Seat, 2-3
Dago Textil-Porvén, 10-4
C.E. Breogán-Club del Mar, 2-0
Club del Mar-Maria Pita, 6-3
R. V.

Se entregaron los premios de la Federación

Mejor hinchada, Orillamar; mejor delegado, Tinito (Aut. Longueira); Hortanova, Lámparas Lado, Peña Zelme y Peña Cela, los más "buenos"; Chapela, mejor jugador del torneo
Auto Radio Otero y Atlántica, nuevos "primeras"



La Peña A Esquina Faustinos, ha tenido una brillante temporada con ese título de campeón de segunda división, grupo I, de la Federación y que en el fin de fiesta de la Federación recibió un merecido trofeo. Tenemos noticias de que sus jugadores viajarán en fecha próxima a la Rioja, donde pasarán unas cortas vacaciones, justo premio al éxito obtenido. En la fotografía, de pie y de izquierda a derecha, Julio, Kike, Pedro y Fernando. Agachados, Tino (delegado), Taibo, Miguel y Ricardo. Feliz viaje y... hasta la vuelta.

Gran ambiente en torno a la entrega de trofeos correspondientes al torneo de la Federación que se celebró en la Discoteca Chaston con la presencia de directivos de la Federación Gallega de Fútbol. Abrió el acto el presidente del Subcomité Gallego de Fútbol Sala, señor Constantino Castro Ruso. Después habló el presidente de la Federación Gallega de Fútbol, señor Jano Guillén, quien entre otras cosas, manifestó la gran alegría que le producía la confirmación del proyecto del pabellón polideportivo que se construirá para la práctica de fútbol sala, en Elviña.

Se empezó con un obsequio de Hortanova a la mejor hinchada femenina, que recayó en la del Orillamar.

Otro obsequio fue para la señora de Víctor Santiso (Flenave) María del Carmen Taibo, entregado por Joyería Abclenda. El motivo de esta distinción es que en un encuentro jugado por el Flenave ella era la única espectadora que estaba presenciando la evolución de su equipo favorito y al mismo tiempo, se encargaba de re-

coger los balones que salían de la "cancha".

El trofeo al mejor delegado, fue a manos de Tinito, de Automóviles Longueira.

El equipo menos goleado de Tercera, Deportes Porvén, de Carballo, de Segunda, Carpintería Moscoso. De Primera, el Chaston.

El máximo goleador de Tercera, Alonso (Peña Zelme). De Segunda, Barral (Decoraciones Rebollo). De Primera, Lucho, de la Academia Juan Flórez.

En el capítulo de los jugadores más destacados del torneo, el tercer puesto fue para Miguel (Sejal Tritones). Chino (Chaston), obtuvo el segundo puesto, mientras que el primer lugar fue para Chapela (P. Loureda), que recibió el premio especial de Diter Zafra entregado por su representante, señor Mella Pampín.

Se entregaron también diplomas a la deportividad, Hortanova, Lámparas Lado, Peña Zelme y Peña Cela fueron los "buenos".

Hubo igualmente, trofeos para los subcampeones de Primera, Segunda y Tercera, que fueron Sejal Tritones, A Esquina Faustinos y Peña Zelme, respectivamente. Por último, se entregaron los

trofeos a los campeones de las distintas categorías. El correspondiente a Tercera, D. Porvén, fue entregado por Constantino Castro Ruso.

El de Segunda, fue entregado a C. Moscoso, por don Juan Sánchez Harguindey, presidente del Comité de Fútbol Infantil, Juvenil y Aficionado.

El señor Alejandro Guillén Madridián, fue el que entregó al capitán del Chaston, el trofeo que le acreditaba como campeón de la Primera División y campeón de La Coruña.

AUTO RADIO OTERO Y ATLANTICA, NUEVOS PRIMERAS

Se celebró la promoción para el ascenso a Primera División de la Federación. Se enfrentaron, por un lado, D. Rebollo y Atlántica. Los vencedores fueron éstos últimos, mientras que en la otra confrontación, A.E. Camba, ahora Auto Radio Otero, venció por la mínima al Sta. María del Mar, lo cual le daba el pase a la "división de los grandes" para el próximo campeonato. Nuestra enhorabuena a los componentes de dichos equipos por su ascenso.— R. V.

REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página 21).

minuto y medio de juego, se desencadenó sobre Lugo una fortísima tormenta y lluvia. El árbitro paró el partido por siete minutos, al tiempo que jugadores y trío arbitral se cobijaban en la tribuna y vestuarios.

Partido de constante dominio del Milagrosa, pero el estado del terreno por la lluvia hacía imposible en muchos casos el movimiento del balón.

En el Milagrosa, destacaron Morandeira, Castellanos y Eladio, y por el Guardés, José Luis, Farada y Javier.—(EFE).

Tyde-Verín, 5-0

TUY, 12.—Por cinco goles a cero derrotó el Tyde al Verín, en partido que arbitró el colegiado santiagués señor Carril Abad, que mostró tarjeta amarilla a Veiga y Nicolás, y roja a Patolas, expulsando a este último jugador a los 88 minutos, por doble amonestación.

TYDE: Cobas; Miguel, Carlos, Veiga, Carpintero, Juan, Joaquín, Pintos I, Mario, Kubala y Silva. A los 72 minutos, Víctor entra por Silva, y a los 77, Colacao, por Kubala.

VERÍN: Meno; Xe, Pepe, Nicolás, Tucho, Genaro, Angel, Rexach, Raúl, Patolas y Gallego.

Al iniciarse el segundo tiempo, Pepe fue sustituido por Toño, y a los 65, Raúl por Chiffo.

Goles: A los 4 minutos, Juan marca a pase de Silva el 1-0. A los 28, Joaquín envía a Kubala, que logra el 2-0. A los 55, Mario, a pase de Kubala, hace el 3-0. A los 58, barullo ante la portería visitante y Juan empalma a la red el 4-0. Y a los 70, gran jugada de Kubala, que establece el 5-0 definitivo.

Buen partido en el Chao-Chao, con un Tyde que luchó mucho y con ganas ante un Verín que no se entregó en ningún momento y que, pese a la goleada, demostró ser un buen equipo.

En el Tyde destacaron Juan, Carlos y Pintos, dentro de la buena actuación del conjunto, y por el Verín, Patolas, Raúl y Angel.—(EFE).

Chantada-Ribadeo, 4-1

CHANTADA, 12.—El Chantada venció en casa al Ribadeo en encuentro dirigido por el lucense López de la Fuente, que estuvo bien y mostró tarjeta al chantadino Emilio.

CHANTADA: Aguiar; Pateiro, Yebra, Pinado, Emilio, José Manuel, Millán, Miguel, Alfonso, Montoto y Dacal. En la primera mitad, Mato entra por José Manuel, y en la segunda, Porto, por Miguel.

RIBADEO: César; Arturo, Quique, Veriño, Javi, Cano, Toñín, Rivas, Canos, Ditos y Méndez. Lino sustituyó a Toñín, en la segunda parte.

El Chantada marcó sus goles en los minutos 31, 32, 47 y 53, y en el minuto 85, el Ribadeo logró el suyo. Los goles locales fueron obra de José Manuel, en jugada combinada de toda la delantera; Montoto, en jugada individual; Dacal, en una arrancada desde atrás, y Alfonso, que aprovechó muy bien un pase de un compañero. El Ribadeo marcó por mediación de Rivas, que sorprendió al meta del Chantada en una salida y supo enviar el balón por encima del portero.

Emilio falló un penalti. Destacaron, por el Chantada, Dacal, Yebra y Montoto, y por el Ribadeo, sólo su portero, que evitó una derrota más abultada para su equipo.—(EFE).

Celanova-Corcubión, 5-2

CELANOVA, 12.—El Sporting Celanova venció al Corcubión por cinco tantos a dos, en partido muy bien arbitrado por el pontevedrés señor Sánchez Aragón, que mostró tarjeta amarilla a Carlos, José Manuel, Pepe, Cándido y Liracho.

SP. CELANOVA: Silva; Pepe, Xouba, Javier (Poli), Gil, Fleitas, Berto, José Manuel, Carlos, Quique y Ayala (Pere).

CORCUBIÓN: —Lois; Juan Angel (Liracho), Juan Bautista, Cándido, Lema I, Bautista, José Antonio, Lema II, Domínguez, Lojo y Dadi.

Goles: A los 13 minutos, José Manuel, a pase de Fleitas, logra el 1-0. A los 14, Domínguez logra el 1-1, tras un saque de

"córner". A los 16, Silva falla, tras un saque de "córner", y Dadi, de cabeza, marca el 1-2. A los 63, Pere centra sobre el área y Carlos, de cabeza, logra el 2-2. A los 69, fallo de la defensa y Carlos logra el 3-2. A los 71, Quique de tiro cruzado, marca el 4-2, y a los 73, centro de Berto y Quique establece el 5-2 definitivo.

Buen partido del Celanova, con mucha garra y con acierto en los hombres del ataque, y buen resultado en los cambios que efectuó el técnico local. El Corcubión empezó bastante bien, para decaer posteriormente.

En el Sporting destacaron José Manuel y Pepe, y el Corcubión tuvo en su meta Lois, a su mejor hombre.—(EFE).

Atlético Pontevedrés-Domayo, 2-0

PONTEVEDRA, 12.—Por dos goles a cero venció el Atlético Pontevedrés al Domayo, en partido mal dirigido por el señor Rodríguez Nogueira, de Vigo, que mostró tarjeta amarilla a Javier y Nito.

DOMAYO: Javier; Rebo, Agustín, Nito, Ferral, Ismael, Pablo, Benito, Javier II, Pop y Best.

AT. PONTEVEDRÉS: Marsillan; Lombardía, Quiroga, Seso, Eusebio, Serantes, Cuqui, Jorge, Sampayo, Tin y Cortés. A los 65 minutos, Víctor entra por Cortés, y en el 73, Milo, por Sampayo.

Goles: A los 18 minutos, al ser empujado Jorge dentro del área,

Las quinielas

Miles de máximos acertantes

Los de 12 no cobrarán esta semana

MADRID, 12.—Al término del primer escrutinio provisional correspondiente a las quinielas de la presente semana, han aparecido 27.280 boletos con catorce aciertos.

Los de trece se elevan a 375.817, mientras que los de doce ascienden a 2.031.104, con lo que no percibirán en la presente semana ningún premio.

La recaudación se elevó a 1.324.142.110 pesetas, de los que 66.207.106 pesetas irán destinados al Mundial-82.—(EFE)

Dimitió el presidente del Alondras

Llevaba dos años en el cargo

CANGAS DE MORRAZO (Pontevedra), 12.—El presidente del Alondras, Rafael Oliveira Graña, ha presentado la dimisión de su cargo, con carácter irrevocable, alegando que no dispone de tiempo para atender las actividades del club, que milita en Tercera División.

La dimisión no ha sido aceptada por la junta directiva de la entidad, que se reunirá mañana, en sesión extraordinaria, para tratar el tema.

Rafael Oliveira lleva dos años al frente del club de Morrazo y en tanto la directiva no acepte la dimisión se hará cargo de la presidencia el primer vicepresidente, Eduardo López Rodríguez.—(EFE).

Dos gemelas, jueces de línea en un partido de fútbol

SORIA, 12.—Dos hermanas gemelas, Blanca y María Jesús Monge, debutaron hoy como juezas de línea, en el partido final de los campeonatos nacionales escolares, fase de sector de fútbol cadete que se disputaron en Soria durante este fin de semana.

Auxiliaron en las bandas al colegiado soriano de Segunda División B, Angel Calvo Córdoba. La actuación del trío arbitral fue buena.

Las hermanas son estudiantes de COU y que, posiblemente, sea el primer caso en España que se produzca el debut de dos hermanas gemelas en un mismo partido.—(EFE).

el árbitro decreta penalti, que Tin transforma en el 1-0. A los 21, Serantes, al recoger un rechazo de la defensa, cruza el balón de forma imparable a la red: 2-0.

Superioridad manifiesta del equipo local a lo largo de todo el partido, especialmente en el primer tiempo, con méritos para lograr una más clara ventaja. Después del descanso los dos equipos acusan lo pesado del terreno y el juego decae.

En el Pontevedrés destacaron Seso, Serantes, Cuqui y Tin, y por el Domayo, Agustín, Ferral, Nito y Javier.—(EFE).

Caselas-Jove Lago, 2-0

SALCEDA DE CASELAS, 12.—Por dos goles a cero venció el Caselas al Jove Lago, en partido que arbitró Fernández Godoy, de Orense, bien, con tarjeta amarilla a Diz y Leonés, del Caselas, y a Geadá II y Milucho, en dos ocasiones, por lo que fue expulsado a los 62 minutos.

CASELAS: Alvarez; Manolito, Cholo, Cerviño, Germán, Miguel, Gallego, Diz, Benito, Leonés y Fontán. En el segundo tiempo, Demetrio y Pipo entran por Germán y Gallego.

JOVE LAGO: Docabo; Geadá II, Luis, Troski, Geadá I, Milucho, Mena, Veiga, Pío, Beny y Lito. A los 46 minutos, Palín y Totelo entran por Mena y Beny.

Goles: 1-0, Minuto 39, centro sobre puerta y Benito, de cabeza, marca sacando el balón materialmente de las manos del meta. 2-1, minuto 75, tiro de Fontán que rechaza el meta y aprovecha Diz para marcar.

Partido insulso y con brotes de dureza, que cortó bien el colegiado. Los dos equipos saltaron al terreno en plan conformista, y de ahí que el espectáculo fuera de poca calidad.

Destacaron, por el Caselas, Cholo y Gallego, y por el Jove Lago, Geadá I y Veiga.—(EFE).

Candeán-Outomuro, 1-0

CANDEÁN, 12.—El Cultural de Candeán venció al Outomuro orensano por un gol a cero, en partido disputado en el campo de La Madroa, con pobre entrada, terreno de juego pesado y lluvia durante el partido.

Arbitró Rosendo Calvar, de Pontevedra. Mal. Perjudicó a los dos equipos, ignorando dos penaltis uno por mano de Víctor y otro por falta de Juan a Julio. Mostró tarjeta amarilla a Paco y Alfonso, por juego peligroso y a Castillo, por protestar. A los 89 minutos expulsó a Chichi y Miguel, por agresión mutua.

El gol se produjo a los 55 minutos. Despeje de Rivas, recoge Manolito, que centra sobre puerta; despeja de puños el meta y Chichi, que entraba a la carrera, marca.

Posible soborno en el partido Barcelona At.-Andorra

BARCELONA, 12.—El presidente del Barcelona Atlético, Pedro García Vila, ha declarado a "Efe" que la junta directiva de este club presentará mañana, lunes, un detallado informe a la comisión delegada sobre el posible "affaire" surgido ayer al finalizar el encuentro disputado entre el filial azulgrana y el Andorra, en el que se impusieron los andorranos por 1-3.

Un directivo azulgrana, Antonio Prat, declaró ayer a última hora que, una vez finalizado el encuentro, un miembro de la expedición andorrana entregó un cheque a un conocido delegado de algunos equipos de fútbol y, éste, poco después, entró en el vestuario arbitral con dicho cheque.

Asimismo, el presidente del filial azulgrana señaló que el jurista del Barcelona estaba preparando un "dossier" sobre este tema, que será remitido en su día a la Real Federación Española de Fútbol.

"No obstante —puntualizó— no creo que el Barcelona Atlético pierda este encuentro por culpa del árbitro, sino que fue simplemente por que el Andorra metió más goles que nosotros".—(EFE).

PIRRI Y ASENSI, EN EL CENTRO GALLEGO DE MEJICO

Fueron protagonistas de un coloquio sobre fútbol
Opinan que España hará buen papel en el Campeonato Mundial

MEJICO DF, 12.—La selección de fútbol española hará buen papel en el Mundial de 1982, dijeron al unísono José Martínez "Pirri" y Juan Manuel Asensi, dos destacados jugadores españoles que ahora militan en las filas del club mejicano Puebla.

Los dos "cracks", acompañados por sus esposas estuvieron anoche en el Centro Gallego de esta capital, donde participaron en un coloquio con los socios de esa institución.

"Pirri" dijo que la selección española será uno de los equipos a vencer en esa competición y subrayó que el reciente triunfo sobre Inglaterra dará confianza tanto a los jugadores como a los aficionados españoles.

"Esos, como sucede con los de México y los de todas partes del mundo quieren desde ahora ver a un equipo perfectamente conjuntado y olvidan, cuando los resultados en el marcador no son los que desean, que se está todavía en la etapa de preparación".

Asensi y "Pirri" coincidieron: "Santamaría es un hombre que sabe mucho de fútbol y hay que dejarle trabajar sin presiones. A esto ayudará la victoria sobre el seleccionado inglés".

Asensi informó que al terminar el actual campeonato de liga mexicano el equipo Puebla irá a jugar a España con muchas posibilidades de éxito, "porque el juego que practica la "escuadra" de la franja es el que gusta allá".

También indicó que no encuentra una gran diferencia entre el fútbol de México y el de España. La diferencia está en la altitud de varias ciudades mexicanas sobre el nivel del mar y el calor que aquí se siente, precisó.

Cuando se les preguntó sobre la selección mexicana, "Pirri" y Asensi rehuyeron dar una contestación directa pero sí apuntaron que es obligación del público y crítica ayudarla en todo lo que esté a su alcance si se quieren resultados positivos.

Respecto al porvenir de su club, El Puebla, en el torneo de Liga mejicano, fue Pirri quien indicó que llevan una temporada irregular, ya que lo mismo juegan un partido malo como ocho días después logran una actuación so-

bresaliente. Confía, sin embargo, en que en el difícil grupo que le correspondió a El Puebla, éste logrará la calificación para la ronda final, junto con el Cruz Azul o el Deportivo Neza.

Partidos de Liga para la próxima jornada

PRIMERA DIVISION
R. Madrid-At. de Madrid.
Zaragoza-Valladolid.
Salamanca-Almería.
Barcelona-Ath. de Bilbao.
Hércules-Sevilla.
Betis-Murcia.
R. Sociedad-Español.
Las Palmas-Gijón.
Osasuna-Valencia.
SEGUNDA DIVISION
R. Valleca-Levante.
Oviedo-At. Madrileño.
Cádiz-Castellón.
Málaga-Linares.
Alavés-Huelva.
Baracaldo-Santander.
Granada-Burgos.
Palencia-Eleche.
Castilla-Sabadell.
Getafe-Celta.

SEGUNDA DIVISION "B"
Primer Grupo).
Eusidasa-Ferrol.
Alcalá-Ceita.
Sestao-Logroñés.
Arandina-Las Palmas At.
Bilbao Ath.-S. Sebastián.
Tenerife-Mirandés.
Huesca-Compostela.
Deportivo-Torrejón.
Zamora-Langreo.
(Segundo Grupo).
Vall Uxó-Mallorca.
Ibiza-Badajoz.
Tarrasa-D. Zafra.
Cartagena-Córdoba.
Eldense-Algeciras.
Lérida-Jerez.
C. Sobelo-Portuense.
Jaén-S. Fernando.
Mérica-Barcelona At.
Andorra-Tarragona.
TERCERA DIVISION
(Primer Grupo)
G. Peña-Céltiga.
Choco-Fabril.
Lemos-Finisterre.
V. Alegre-Aretxero.
At. Riveira-Cambados.
Arosa-S. Martín.
Lugo-Boiro.
Oronse-Noya.
Turista-Flavia.
Porriño-Alondras.

FUTBOL EN SALA

Abierta la inscripción para el "III Trofeo Petroliber"

Para finales de mes está previsto el comienzo del "III Trofeo Petroliber", de fútbol sala. Tendrá un desarrollo igual al de la edición anterior, ya que todos los encuentros se jugarán por semana, de lunes a viernes, a partir de las seis de la tarde, en la pista deportiva de la Refinería.

Todas las empresas que deseen participar tendrán que formalizar su inscripción antes de mañana, martes. El miércoles, a las ocho de la tarde, tendrá lugar la reunión de delegados, en los locales de la Refinería. Se recuerda que para poder participar en este trofeo, es indispensable que los integrantes de los equipos sean trabajadores de la empresa a la que representan.

Recordemos que el actual campeón del trofeo es Petroliber, que venció en las dos primeras ediciones. ¿Será esta la tercera?

Asociación Coruñesa

No habrá partidos en Semana Santa

Los partidos que se celebrarán en el Frontón durante los próximos días, del torneo de la Asociación, son los siguientes:

HOY LUNES
E. Bregán-Telefónica, a las 8.
X.Y.Z. Las Cubas-Os Remeiros, a las 8'45.
Muebles San Miguel-Deinsa, a las 9'30.
Frigolouro Talleres Castro, a las 10'15.

MAÑANA MARTES
Genosa-Peñamol, a las 10.
Charlot Pub-Fincas Galicia, a las 10'45.

Estos son los únicos encuentros que se disputarán durante la presente semana, ya que con motivo

de la retransmisión por TVE del partido España-Hungría ha sido suspendida la jornada del miércoles y la de los demás días de la semana.

Por lo que respecta a los partidos de hoy, estos son nuestros favoritos: E. Bregán, Os Remeiros, Muebles San Miguel y Frigolouro. En la jornada de mañana, Peñamol es favorito ante los de Genosa mientras que para el encuentro entre Charlot Pub y Fincas Galicia, las cosas están más complicadas ya que Fincas Galicia dista mucho de ser el equipo de la pasada temporada, por lo que los del "Pub" deben aprovecharse.— R.V.

Los astronautas deberán comprobar que las compuertas de carga de la nave se abren y cierran debidamente

(Viene de primera página)

hetes laterales propulsores. La Armada norteamericana ha rodeado toda una franja del océano, situada a doce kilómetros de la costa atlántica de Florida, donde estaba prevista la caída de los dos cohetes laterales. Los buques "Freedom" y "Liberty" son los encargados de intentar localizar los propulsores. El siguiente paso decisivo se produjo a los ocho minutos y medio del lanzamiento, cuando, tras pasada ya la barrera de la atmósfera, el "Columbia" se desprendió de su tanque exterior de combustible. El tanque se desintegró en pedazos al cruzar la atmósfera, de regreso a la Tierra, por la fuerza de la gravedad, y sus residuos han caído a las aguas del océano Índico. Antes de dar la primera vuelta a la Tierra, los astronautas John Young y Robert Crippen consiguieron encender de nuevo los motores del "Columbia" y colocaron la astronave en una órbita situada a 152 millas de distancia de la Tierra (79,230 kilómetros). El reencendido de los motores era considerado por los técnicos e ingenieros del centro espacial del control de vuelo de Houston como una prueba decisiva.

Los astronautas deberán comprobar que las compuertas de carga de la nave se abren y cierran correctamente. Si las compuertas no se cierran automáticamente una vez abiertas, uno de los dos astronautas tendría que salir al espacio para hacerlo manualmente.

En este momento, el "Columbia", con un peso de 50 toneladas y aspecto externo de un avión corriente y no de un cohete, viaja por el espacio a una velocidad aproximada de 50.000 kilómetros por hora, impulsado por combustible hidrógeno líquido. Tarda una hora y veinte minutos en dar la primera vuelta a la Tierra. La órbita del "Columbia" sale de Florida, cruza el Atlántico, atraviesa el sur de España para salir de África por el Canal de Suez, va por encima del océano Índico, pasa rozando el sur de Australia y sobrevuela la frontera mexicano-norteamericana.

Ingenieros de los centros espaciales de Houston (Tejas) y Cabo Cañaveral (Florida) han indicado que todo marcha normalmente, y todos los sistemas funcionan a la perfección.

A los pocos minutos de ser lanzada, el centro de control de Houston perdió ya contacto con la nave, que entró en comunicación con centros de seguimiento situados en Fresnoy, en las afueras de Madrid, y con otros de África y Asia.

El "Columbia" entrará nuevamente a la atmósfera 54 horas y media después del lanzamiento, cuando haya cumplido 36 vueltas a la Tierra. La entrada tendrá lugar a una altura de 128 kilómetros, y a una distancia de alrededor de 3.500 kilómetros de la base aérea de Edwards, en el desierto californiano del Mojave. **EL "COLUMBIA" DESPEGO SIN PROBLEMAS**

Si por cualquier razón el autobús espacial no pudiera tomar tierra en la base de Edwards, proseguiría viaje, como un avión corriente, hasta la base de Arenas Blancas, en Nuevo México, o hasta las de Rola (España) u Okinawa (Japón). Esta última es la única capacitada para un aterrizaje de emergencia.

En sus primeras exclamaciones,

los astronautas John Young y Robert Crippen, a los pocos minutos del despegue, exclamaron: "¡Qué vista, qué vista! ¡Es increíble, magnífica!".

Young y Crippen tomarán su primera comida, consistente en carne, melocotones, huevos, cereales y jugo de naranja, cuando se cumplan las cinco horas de vuelo. Ocho horas más tarde, se retirarán a descansar, y dejarán que las computadoras lleven el control del transbordador espacial "Columbia".

Los astronautas fueron despertados a las 2 de la madrugada, hora local (8,00 h. e.). A las cuatro ya estaban instalados en la cabina de mando.

Las tres cadenas de televisión norteamericana han transmitido en directo el histórico momento, y millones de norteamericanos se han levantado de madrugada para presenciarlo.

Se estima que un millón de personas presenciaron en directo el inicio de la misión "Columbia", tanto en el Centro Kennedy de Cabo Cañaveral como en las numerosas playas de esta franja atlántica de la Florida Central.

Por su parte, la "NASA" invitó a 80.000 personas a presenciar el evento, a los 20 años justos del lanzamiento del primer hombre (soviético) al espacio.

El lanzamiento estuvo previsto originalmente para las 6:50 (11:50 GMT) del viernes 10 de abril, pero un problema de última hora forzó la suspensión provisional de la aventura.

Cuando tan sólo faltaban nueve minutos en la cuenta atrás para la orden de despegue, los técnicos del centro espacial "John Kennedy" de Cabo Cañaveral des-

astronautas, del programa y de Estados Unidos".

Al tiempo que confirmaba que el desarrollo del primer vuelo de prueba del "Columbia" iba perfectamente, Page, aunque sonriente y ostensiblemente optimista, advertía que hasta el momento en que finalizase esta misión no se podrá conocer el completo resultado de la misma.

Cuando el transbordador espacial "Columbia" inició su primer vuelo de prueba hoy domingo día 12 a las siete de la mañana, hora local (14 horas españolas), el ritmo cardíaco del astronauta Robert Crippen, que realizaba su primer viaje al espacio, era de 130 pulsaciones por minuto.

El comandante de la astronave, John Young, veterano ya de cuatro viajes siderales y uno de los pocos hombres que han pisado la Luna, se encontraba totalmente tranquilo, con 85 pulsaciones por minuto.

Durante los diez minutos que duró esta parada en retrocuenta, el director de operaciones del programa del transbordador en el centro espacial Kennedy, George Page, leyó a los astronautas Young y Crippen un escueto mensaje del presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan.

Ronald Reagan, convaliente en Washington, D. C., del atentado sufrido el lunes 30 de marzo, decía a los astronautas en el cable: "Todos los americanos están con ustedes al ciento por ciento".

Los aplausos de los 4.000 periodistas y fotógrafos que esperaban el lanzamiento resonaron de forma espontánea cuando diez minutos después el reloj comenzó su

Nuevo México, eran inmejorables, y que ambos centros tenían todo preparado para recibir al "Columbia" el próximo martes a mediodía.

A las 06:30 de la mañana se reanudaba la retrocuenta en menos de veinte minutos, y la expectación de los 80.000 testigos que estaban en el centro espacial "Kennedy" iba en aumento.

Once minutos después, la última parada del reloj y la retrocuenta quedaba suspendida en menos de nueve minutos, era el momento más temido, porque el pasado viernes fue ahí cuando el reloj ya no continuó su cuenta atrás. Se comunicaba entonces que los equipos de apoyo y de emergencia estaban preparados.

WASHINGTON, D. C., 12.— El presidente de los Estados Unidos, Mr. Ronald Reagan, ha enviado un mensaje de buenos auspicios, deseando suerte a los dos tripulantes del transbordador espacial "Columbia", que ya está efectuando su segunda órbita a la Tierra.

El señor Reagan, convaliente del atentado sufrido hace trece días, ha presenciado por la televisión, desde la Casa Blanca, el lanzamiento del transbordador sideral.

—"La misión que llevan ustedes a cabo llena de orgullo a todos los americanos y nos hace sentirnos de nuevo como gigantes"—señaló el primer mandatario en su mensaje a John Young y Robert Crippen.

"Se trata de una empresa arriesgada; pero sepan que ustedes llevan consigo las esperanzas y las oraciones de todos los americanos".

La "Columbia" circula a más de 79 kilómetros de la Tierra y a 50.000 kilómetros por hora ● "Con la misión que realizan nos hace a los americanos sentirnos de nuevo como gigantes", afirma Reagan

cubrieron un grave fallo en el sistema de computadoras.

Después de trabajar durante toda la noche, el problema fue finalmente resuelto el sábado, y se fijó las siete de la mañana de hoy domingo hora local (14,00 h. e.) para el lanzamiento.—(EFE).

EMPIEZA LA SEGUNDA ORBITA TERRESTRE

CABO CAÑAVERAL (FLORIDA, EE.UU.), 12.—El transbordador espacial norteamericano "Columbia" ha iniciado su segunda órbita a la Tierra, y ha abierto sin problemas las compuertas de carga.

La apertura de las compuertas era considerada como un momento decisivo por los técnicos del centro espacial "Lyndon Johnson", de Houston (Tejas), ya que tiene por objeto aliviar a la cosmonave del calor acumulado durante su salida de la atmósfera terrestre.

Un pequeño problema ha sido descubierto cuando las cámaras de televisión, que siguen el vuelo del "Columbia" mostraron que la astronave había perdido parte de las losetas de una fibra especial que protegerán al vehículo espacial cuando vuelva a cruzar, ya de regreso, la atmósfera.

El "Columbia" va recubierto con 30.000 de dichas losetas, y necesita por lo menos 10.000 para poder cruzar la atmósfera y evitar que los cosmonautas perezcan abrasados.

"La pérdida de unas cuantas losetas en la popa de la astronave no supone ningún peligro para el transbordador ni para la tripulación"—se ha señalado en un parte de la "NASA".—(EFE).

ORGULLO DE LOS ESTADOS UNIDOS

CABO CAÑAVERAL (Florida, EE. UU.), 12.— Hora y media después del lanzamiento del primer transbordador espacial norteamericano, el "Columbia", el director de operaciones del programa, George Page, se presentaba ante la prensa en el centro espacial "Kennedy" y manifestaba: "Estamos orgullosos de los

retroceso y marcaba menos ocho minutos y 59 segundos.

A medida que el reloj avanzaba hacia las siete de la mañana (hora del este de los Estados Unidos), el silencio iba imperando, los fotógrafos, camarógrafos de televisión y cine estaban ya preparados enfocando a la plataforma 39A desde donde iba a ser lanzado el "Columbia", ubicada a unos tres kilómetros de distancia.

El impresionante silencio que reinaba en los últimos momentos quedó roto cuando por los altavoces comentó la última y definitiva retrocuenta de los diez segundos.

Tres, dos, uno; adelante, y comenzó la aventura del vehículo espacial más avanzado en la historia de la Humanidad: el transbordador espacial "Columbia".

Los aplausos y gritos de los observadores se confundían con un potente y profundo rugido que salía de los motores del "Columbia", el cual despegó en medio de una humareda blanca y espesa, al tiempo que cientos de fotógrafos disparaban sus cámaras ininterrumpidamente.

Estos dos hombres son los protagonistas de la aventura sideral que acaba de comenzar, pero son varios miles los que la han hecho posible y varios cientos los que seguirán con la responsabilidad "Columbia" en los distintos centros de control y seguimiento de la "N. A. S. A."

La espera de más de dos años y el último retraso de dos días en el inicio del programa del transbordador espacial ha hecho dudar y han aumentado la expectativa en todos los que han seguido y siguen el lanzamiento del "Columbia".

Los últimos comunicados del control de lanzamiento del centro espacial "Kennedy", entre las seis y las siete de la mañana (hora local), decían que todo funcionaba perfectamente en la cosmonave y que la situación meteorológica en Cabo Cañaveral, en California y en el otro lugar previsto para un posible aterrizaje, en

"¡Gracias por hacernos experimentar de nuevo el orgullo de meros y los mejores, y que así sonace de saber que somos los primos porque somos libres!"—concluye el mensaje de Ronald Reagan desde la Casa Blanca.

"Que Dios los bendiga y que los traiga salvos de nuevo a su hogar. ¿Quién pondrá límite a la fortaleza del gigante o impedirá su rapidez en la carrera hacia el futuro?"—dijo el presidente citando las famosas frases del poeta norteamericano Cullen Bryant.—(EFE).

REACCION SOVIETICA ANTE EL LANZAMIENTO DEL "COLUMBIA"

MOSCU, 12.— Destacando que los Estados Unidos se han dedicado a trabajar diez años en el programa "Shuttle", y que dicho programa "fue subordinado, desde sus comienzos, a los intereses militares del Pentágono", la agencia de prensa-información so-

viética T.A.S.S. ha anunciado hoy, domingo, con una celeridad inusitada para ser en la URSS, el lanzamiento del transbordador sideral "americano" "Columbia".

La agencia, que desde hace tiempo, ha criticado la cosmonave espacial "Columbia" por considerarla "demasiado costosa", "insegura", y, fundamentalmente, porque, al crearla, "los Estados Unidos no se guiaron por intereses científicos o de la NASA. Añade que, "si no fuera por el Pentágono, los recursos asignados al programa "Shuttle" hubieran sido reducidos hace muchos años".

Luego la agencia T.A.S.S. reitera las acusaciones formuladas por medios de información rusos de que "una de las tareas más importantes en los primeros vuelos del "transbordador" será experimentar el sistema de armas "laser", las cuales—agrega—"se supone podrán derribar satélites mecánicos y proyectiles-cohetes enemigos".

La agencia de prensa-información de la URSS acusa también a la Secretaría de Defensa de los Estados Unidos a "participar activamente en todas las etapas del programa "Shuttle", y de planear utilizar las cosmonaves "Columbia" para lanzar sistemáticamente al cosmos "satélites mecánicos espías y equipos militares", valiendo de que "la capacidad de carga del "transbordador" se aumentó a treinta toneladas".

La T.A.S.S., finalmente, afirma que "los Estados Unidos de América construyen tres cosmonaves "Columbia" más, planeando el Pentágono efectuar, según el programa "Shuttle", ciento trece vuelos más—en caso de éxito del primer "transbordador"—, antes de 1992", para concluir diciendo que "llama la atención en que, por primera vez en la investigación del cosmos, los cosmonautas vuelan en una cosmonave no experimentada en su variante no pilotada".—(EFE).

TODO MARCHA PERFECTAMENTE

CABO CAÑAVERAL (FLORIDA, EE.UU.), 12.—"Todo marcha estupendamente"—ha manifestado el comandante de la misión del transbordador "Columbia", John Young, al centro de control espacial de Houston (Tejas), al cumplirse las tres primeras horas de vuelo de la astronave.

Los jefes de la NASA en Cabo Cañaveral, en vista de ello, han dado a Young y Crippen autorización para que lleven a cabo, tal y como está programado, las treinta y seis órbitas a la Tierra.

"Lo están haciendo ustedes tan bien que los vamos a dejar ahí arriba un par de días"—ha dicho el control de vuelo de Houston a Young y a Crippen.

El transbordador espacial norteamericano aterrizará, después de 54 horas y media en el espacio sideral, en la base aérea de Edwards, ubicada en el desierto californiano de Mojave, el martes 14 del corriente, a mediodía.—(EFE).

Obtenidas las primeras imágenes en territorio español del autobús espacial "Columbia"

ROBLEDO DE CHAVELA (Madrid), 12.—A las 5:53 (hora local), se han recibido en la estación de Fresnoy (Robledo de Chavela, Madrid), las primeras imágenes en territorio español del "autobús espacial Columbia".

El director de la estación de Fresnoy, don Luis de Gopegui, ha declarado a la agencia Efe al paso del "Columbia", que en ese momento se veían en la pantalla las cámaras, que enfocaban la parte interior del compartimento de carga de la cosmonave, y luego apuntaban hacia los motores y la popa, por encima se apreciaban las nubes de la Tierra, que seguidamente dejaron de percibirse.

El señor de Gopegui ha manifestado, con respecto a cómo iba

la misión del "Columbia", que hasta ahora marchaba de la forma prevista, muy bien, y no se apreciaba ningún tipo de problemas.

"—Todo ha ido francamente bien—agregó—, y todavía queda la fase más complicada, que es la de reentrada; pero esperemos que también en esta fase todo marche bien".

Igualmente, añadió el director de la estación de Fresnoy, que "Madrid tiene de nuevo mañana seis o siete pases, que empiezan a las ocho de la mañana, y pasado mañana—fecha del aterrizaje— lo mismo. Después, ya en las últimas horas de vuelo, la astronave no estará en contacto con esta estación, porque (Pasa a la página siguiente)

WASHINGTON, 12.—Cuando la cosmonave "Columbia" está a punto de concluir su segunda órbita terrestre, la pérdida de parte de sus losetas protectoras es el único pequeño contratiempo descubierto por los técnicos del centro espacial de control de Houston (Tejas).

El transbordador sideral norteamericano "Columbia" va recubierto con una capa de treinta mil losetas cerámicas que tienen por objeto proteger al vehículo del tremendo calor al que se expone al cruzar la atmósfera, de regreso a la Tierra.

Los cosmonautas John Young y Robert Crippen han informado al control de Houston de la pérdida de losetas en la popa de la astronave.

Un vocero de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) ha comentado que "el hecho no supone ningún peligro para la cosmonave o la tripulación; lo único que puede ocurrir es que haya que efectuar algunas reparaciones luego de que el transbordador aterrice".

Los astronautas apreciaron el problema al abrir las compuertas de carga y descarga de la astronave, en el transcurso de la primera órbita. Era operación, una de las más delicadas del viaje, fue un éxito.

Al abrirse las compuertas de carga, los radiadores del transbordador espacial, recalentados tras cruzar la atmósfera en el camino de salida al espacio, entraron en contacto con el ambiente externo y empezaron a enfriarse.

Las comprobaciones de todos los sistemas y aparatos de a bordo han sido llevadas felizmente a cabo por los astronautas Young y Crippen. Tanto la ignición de los motores como el funcionamiento de los sistemas mecánicos, eléctricos, hidráulicos y de computadoras del "Columbia" es perfecto.

La única preocupación de los ingenieros del centro espacial "Lyndon Johnson", de Houston (Tejas), es la de que la "Columbia" haya perdido más losetas de lo que han observado los tripulantes (una amplia parte del fuselaje de la cosmonave espacial queda fuera de su campo de visión).

El transbordador espacial necesita conservar por lo menos una tercera parte de las treinta mil losetas cerámicas aislantes para no fundirse al atravesar la atmósfera en la ruta de regreso.

Las losetas cerámicas fueron precisamente el principal problema que aplazó durante dos años y medio el lanzamiento del transbordador espacial "Columbia", y los científicos de la "NASA" ha-

El "Columbia" perdió parte de sus losetas protectoras

TENDRAN QUE EFECTUAR ALGUNAS REPARACIONES EN LA COSMONAVE DESPUES DE SU ATERRIZAJE

bían expresado su confianza en que durante el viaje responderían bien.

John Mac Leish, vocero del centro espacial "John Kennedy", de Cabo Cañaveral, ha comentado que no existen planes para que los cosmonautas salgan a la inmensidad del espacio sideral a comprobar directamente la extensión de la pérdida de losetas.

El transbordador espacial norteamericano ha sido lanzado sin

contratiempos desde Cabo Cañaveral a las 07.00 de la mañana (hora del Este de los Estados Unidos, 14.00 hora peninsular española), tal y como estaba programado.

A los dos minutos y doce segundos de vuelo, el "Columbia" se desprendió de sus cohetes laterales propulsores, que cayeron con paracaídas al océano Atlántico, a unas doce millas de la costa de Florida.

Las dotaciones de dos buques de la Armada de los Estados Unidos — el "USS Liberty" y el "USS Freedom" — los están buscando, mientras lanchas del cuerpo de guardacostas tienen cerrada el área a los barcos mercantes.

A los ocho minutos del despegue, el "Columbia" se desprendió de su depósito externo de combustible, que cayó hecho añicos al océano Índico, y la cosmonave comenzó a funcionar impulsada

por combustible hidrógeno líquido.

Una vez traspasada la atmósfera y en órbita terrestre, John Young y Robert Crippen comprobaron con éxito que las puertas de carga y descarga se abrían por accionamiento de mando a distancia automáticamente, y que todos los sistemas funcionaban a la perfección.

La lanzadera espacial "Columbia" dará treinta y seis vueltas a la órbita terrestre, y empleará en ello 54 horas y media. Su aterrizaje está programado para el martes 14 del corriente en la base aérea de Edwards, ubicada en el desierto californiano de Mojave, cerca de la frontera con Méjico.

El "Columbia" es el único vehículo espacial lanzado por el hombre que puede volver a la Tierra en condiciones de ser vuelto a usar para posteriores misiones. — (EFE)

Perfil biográfico de los dos astronautas

Young tiene 8.000 horas de vuelo en aviones militares y 533 horas y 33 minutos en vuelos espaciales

Crippen realiza su primer viaje fuera de la Tierra

WASHINGTON, 12.—John Young, el comandante del transbordador espacial "Columbia", nació el 24 de septiembre de 1930 en San Francisco.

Young está casado y es padre de dos hijos, Sandy, de 24 años, y Jan, de 22.

Graduado por el Instituto de Bachillerato de Orlando (Florida), John Young estudió ingeniería aeronáutica en el Centro Tecnológico de Georgia.

Una vez finalizados sus estudios, el comandante del transbordador espacial "Columbia" ingresó en la Marina de los Estados Unidos como piloto, donde adquirió experiencia en el manejo de helicópteros, cazas y bombarderos.

John Young tiene 8.000 horas de vuelo en aviones militares, y 533 horas y 33 minutos en vuelos espaciales de la "Nasa". John Young ingresó como astronauta al servicio de la agencia espacial norteamericana (NASA) en septiembre de 1962, y esta es su quinta misión.

Su debut tuvo lugar en marzo de 1965, cuando hizo de piloto en un vuelo "Gemini" que dio tres vueltas a la órbita terrestre.

En julio de 1966, Young fue el comandante de la misión "Gemini 10", que se reunió en el espacio con el vehículo "Agena".

El comandante del transbordador espacial "Columbia" lo fue también de la misión espacial "Apolo 10", en la que le acompañaron los astronautas Thomas Stafford y Eugene Cernan.

Entre el 16 y el 27 de abril de 1972, Young mandó la misión "Apolo XVI", que recogió materiales de la superficie de la Luna. — (Efe)

ROBERT CRIPPEN

CABO CAÑAVERAL (Florida, E.E.U.U.), 12.—Robert Crippen ha debutado en el espacio con su participación en la misión del transbordador nor-

teamericano "Columbia", su primer viaje fuera de la tierra.

Crippen nació el 11 de septiembre de 1937 en Beaumont, ciudad industrial del sudoeste del Estado de Texas y ribereña al Golfo de Méjico; cuenta en la actualidad 43 años de edad.

Pasó sus primeros años en el pueblo de Porter (Texas), donde todavía residen sus padres.

El piloto de la misión del "Columbia" estudió bachillerato en New Caney (Texas) y obtuvo título de ingeniero aeroespacial en la Universidad de Texas, en 1960.

Robert Crippen está casado y es padre de tres hijos: Ellen Marie, de 19 años; Susanne Lynn, de 17, y Lynda Ruth, de 14.

PERFIL BIOGRAFICO DEL COSMONAUTA AMERICANO ROBERT CRIPPEN

Robert Crippen realizó sus primeras prácticas de piloto aviador militar en el escuadrón "Virginia 72" de la Fuerza Aérea (Ejército del Aire de los Estados Unidos), donde serviría durante dos años y medio.

Posteriormente, fue destinado a la base aérea o aeródromo de Edwards, en el desierto de Mojave (California), donde precisamente está programado el aterrizaje del transbordador sideral "Columbia", si todo marcha conforme a los planes de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

En total, el piloto del "Columbia" tiene acumulada una experiencia de 4.275 horas de vuelo.

Robert Crippen ingresó en la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) como astronauta en 1969 y tomó parte en los preparativos de la misión "Skylab" (Laboratorio espacial). — (Efe)

Obtenidas las...

(Viene de la página anterior) la geometría de la órbita no lo permite".

Concluyó el señor De Gopegui, señalando que, efectivamente, en la órbita número 16 será cuando se alcance mayor número de minutos de contacto con el vehículo espacial, y "además —agregó—, en esa órbita tendremos una serie de retransmisiones de televisión".

NORMALIDAD DESDE FRESNEDILLAS

FRESNEDILLAS (Madrid), 12.—El seguimiento del "autobús espacial" "Columbia", desde la estación de Fresnedillas, en la localidad madrileña de Robledo de Chavela, se está efectuando con toda normalidad, según han manifestado a "Efe" técnicos de la estación espacial.

Desde unas horas antes de la salida de la nave, a las dos de la tarde, hora española, los equipos técnicos de Fresnedillas han permanecido en contacto permanente con Cabo Cañaveral y Houston, comprobando datos y recibiendo instrucciones.

Durante cuatro minutos, de 14.20 a 14.24, hora peninsular, la estación de seguimiento de Fresnedillas ha permanecido en contacto con la nave espacial, mientras pasaba por la vertical de Lisboa, Rota, Málaga y entrada en el continente africano.

En el transcurso del vuelo por la vertical de estos puntos, los datos enviados por el "Columbia", fueron procesados en la estación española y enviados a Houston, donde fueron comprobados positivamente. — (EFE)

Walesa quiere permanecer en su cargo

"MIENTRAS EXISTA EL PELIGRO DE QUE AUMENTE LA IRRESPONSABILIDAD Y LA POLITICA AVENTURISTA"

VARSOVIA, 12.—El presidente de "Solidaridad", Lech Walesa quiere permanecer en su cargo mientras exista el peligro de que aumente la irresponsabilidad y la política aventurista.

Así lo manifestó el líder sindical en una carta dirigida al vicepresidente de "Solidaridad" Andzej Gwiazda y publicada ayer por la sección de los sindicatos independientes en Varsovia.

En su mensaje, Walesa subrayó la importancia del acuerdo firmado con el Gobierno la semana pasada que evitó la huelga general indefinida.

Walesa manifestó tener la impresión de poder hacer todavía algo por los sindicatos y por Polonia y subrayó que "todos los que se preocupan por el futuro de nuestro país y la fuerza de nuestro sindicato, deben reforzar su unidad y su papel en la vida del país".

Gwiazda había criticado los acuerdos firmados por "Solidaridad" y el Gobierno, que provocaron vehementes discusiones entre el sector moderado y el sector más radical de los sindicatos.

"Solidaridad", cuyo comité nacional de coordinación, concluyó ayer un debate de dos días de duración en Gdansk, celebrará

el Primero de Mayo sin grandes manifestaciones.

Este año, el Primero de Mayo se celebrará sin grandes actos masivos en Polonia, y las organizaciones locales de "Solidaridad" decidirán ellas mismas sobre las festividades a organizar.

El Partido Comunista Polaco (POUP), ha dado instrucciones análogas a sus organizaciones locales, con ocasión del Primero de Mayo.

La suspensión por el Parlamento, del derecho de huelga durante dos meses, aprobada a instancias del primer ministro Wojciech Jaruzelski, amenaza con crear nuevas fuentes de conflicto entre las autoridades y los sindicatos.

El nuevo portavoz de prensa de "Solidaridad", Janusz Onyszkiewicz, declaró ayer, que de momento los sindicatos no tienen previsto ningún nuevo debate, ya que no son necesarias decisiones urgentes o dramáticas.

Onyszkiewicz manifestó que "Solidaridad" decidirá sobre su reacción formal, cuando haya oído a las bases. — (EFE)

Antes de que la suspensión de la huelga fuera aprobada, "Solidaridad" había publicado un comunicado en el que constaba la oposición a esta medida. Según "Solidaridad", ninguna

resolución parlamentaria puede evitar la huelga si se ve amenazada la seguridad del sindicato o se viola la ley.

Jaruzelski manifestó en el Parlamento, que esperaba que la suspensión de la huelga tendría un "efecto tranquilizador" y amenazó con dimitir si no se aprobaba la medida.

Observadores occidentales opinan que con la arriesgada decisión de congelar las huelgas, Jaruzelski trata de calmar la preocupación de la URSS sobre nuevos conflictos sociales en Polonia. — (EFE)

Haig no cree, de momento, la invasión soviética en Polonia

BONN, 12.—"En estos momentos, la URSS no tiene la intención de intervenir militarmente en Polonia", declaró el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, en Bonn antes de regresar a Estados Unidos.

En la breve conferencia de prensa que sostuvo en el aeropuerto de Bonn-Colonia, ayer por la tarde, Haig dijo a los periodistas que, después del moderado discurso de Breznev en Praga y de analizar la situación militar, había quedado más tranquilo con respecto a Polonia.

HAIG, EN ALEMANIA

BONN, 12.—Los periódicos alemanes destacan hoy la visita del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, a Bonn y la amplia unanimidad de criterios existente entre E.E.U.U. y Alemania Federal.

El semanario "Welt Am Sonntag" pone de relieve la extraordinaria cordialidad y ambiente amistoso que caracterizó el diálogo relámpago germano-norteamericano, con el que Haig puso fin a su gira de nueve días por cuatro capitales de Oriente Medio y cinco de Europa Occidental, ayer sábado por la tarde en Bonn.

"Un radiante Helmut Schmidt, un Alexander Haig de buen humor y un contento Hans Dietrich Genscher dialogaron casi tres horas sobre la crítica situación internacional", apunta el semanario "Bild Am Sonntag".

Comenta que el ex general norteamericano de cuatro estrellas siente gran respeto por su homólogo alemán, Hans Dietrich Genscher, a quien desde ayer llama "mi amigo".

"Haig apoya la idea de un encuentro cumbre soviético-norteamericano, pero no a cualquier precio. Hay que prepararlo bien para garantizar resultados positivos", apunta el semanario "Bild Am Sonntag".

El diario "Express" cita textualmente al secretario de Estado norteamericano: "Se ha tranquilizado algo la situación en torno a Polonia. La Unión Soviética no tiene la intención de intervenir militarmente, por ahora, en Polonia". — (EFE)

Un regalo de estilo en



AUTOCAR A MADRID

Salidas todos los:

VIERNES, SABADOS, DOMINGOS y LUNES A LAS 14 HORAS

SEMANA SANTA

Salidas diarias del 10 al 21 de Abril, ambos inclusive

Para información:

Teléfonos: 27 19 20 y 27 19 21 ó en su

AGENCIA DE VIAJES

Gómez Aparicio, en recuperación de la paréxia que le afecta el brazo y pierna izquierdos

MADRID, 12.—El periodista e historiador del Periodismo Pedro Gómez Aparicio, que sufre una paréxia en el lado izquierdo del cuerpo desde el pasado día 20 de marzo, está sometido a tratamiento de recuperación en el Instituto de Ciencias Neurológicas.

El señor Gómez Aparicio, consultado esta mañana por Efe, ha manifestado que su recuperación va despacio y que está preocupado, aunque piensa seguir trabajando en su "Historia del periodismo español", cuyo cuarto tomo aparecerá a finales de este mes. Últimamente estaba trabajando en el tema "La prensa y la propaganda en la guerra civil".

A su afán por el trabajo atribuye el enfermo su mala disposición para sobrellevar sus actuales dificultades. Ahora realiza ejercicios de recuperación del movimiento de los dedos de la mano y del pie izquierdos.—(EFE)

PARIS, 12.—"Madrid y París, cómplices", "Liberad a nuestros camaradas", podía leerse en alguna de las pancartas de la manifestación callejera que tuvo lugar, al final de la tarde del sábado,

en Bayona, organizada por grupos "abertzales" del País Vasco francés.

Unas 500 personas habían resintonada a expresar con gritos y carteles, tres reivindicaciones: abolición del Tribunal de Seguridad del Estado, puesta en libertad de los militantes vascos actualmente procesados como presuntos autores de atentados, y "restablecimiento inmediato" del estatuto de refugiado político para algunos vascos españoles.

Respecto al último punto mencionado, una nota divulgada por el comité de ayuda a los refugiados declara que, si Francia aceptara las demandas de extradición de seis militantes vascos españoles, acusados de actos terroristas, que formuló el Gobierno español, "violaría el convenio de Ginebra" puesto que "la situación en Euzkadi Sur es actualmente la misma que en los peores momentos del franquismo".

La manifestación de Bayona se desarrolló sin incidentes y, dada la poca numerosa participación, no creó problemas en el tráfico rodado.—(EFE)

Parece que Hinckley acechó a Carter durante varios meses

Las autoridades federales estudian la posibilidad

WASHINGTON, 12.—La posibilidad de que el hombre acusado de disparar contra el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, haya acechado al anterior mandatario, Jimmy Carter, durante los últimos meses de su mandato, es estudiada por las autoridades federales.

Portavoces de la "Oficina Federal de Investigaciones" (FBI) indicaron, según se supo hoy domingo en esta capital, que la evidencia encontrada hasta el momento en la averiguación de los antecedentes del acusado, John Warnock Hinckley Jr., de 25 años sugiere que pudo haber considerado atacar a Carter desde el mes de septiembre último.

Al parecer, Hinckley siguió a Carter por varias ciudades durante su campaña electoral, y viajó después a New Haven, sede de la Universidad de Yale, en donde la actriz Jodie Foster es una estudiante de primer año.

Según las autoridades, el motivo que llevó a Hinckley a disparar contra Reagan fue su obsesión por esta actriz, y el texto de una carta de amor dirigida a esta por el acusado -encontrada en un hotel de Washington y escrita según se cree horas antes del atentado del lunes 30- subraya esa posibilidad.

Hinckley fue arrestado en Nashville el 9 de octubre de 1980, el mismo día que Carter se encontraba en una gira política, y en el momento de su detención, el acusado llevaba consigo tres pistolas y munición.

Al parecer, Hinckley también estuvo en Washington en diciembre último y en enero, poco antes de las ceremonias de la toma de posesión del nuevo presidente Reagan, el 20 de este mes.

Las autoridades no se explican la razón por la cual Hinckley se alojó en un hotel cercano a la Casa Blanca el domingo 29 de marzo, un día antes del atentado.

Según las autoridades, ello sugiere la posibilidad de que Hinckley haya estado en ese mismo hotel en anteriores ocasiones.

Los Ministerios de Defensa e Interior estudian las convocatorias para cubrir plazas de oficiales y jefes de la Policía Autónoma vasca

VITORIA, 12.—La documentación sobre la convocatoria para cubrir las plazas de jefes y oficiales pertenecientes a las Fuerzas Armadas y Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado para la Policía Autónoma, se encuentran en poder de los servicios correspondientes de los Ministerios de Interior y Defensa para su estudio, según ha sabido "Efe" en fuentes de la Junta de Seguridad del País Vasco.

Ambos departamentos llevarán a cabo los trámites necesarios para esta convocatoria, en especial los relativos a la fijación de la situación administrativa, en la que se encontrarán estos jefes y oficiales durante su permanencia en la Policía Autónoma, así como los requisitos administrativos de la convocatoria para su publicación en los boletines correspondientes.

La convocatoria de estas plazas, que sufrirá un retraso, debido a las vacaciones de Pascua, se espera que sea publicada en los boletines correspondientes antes de que transcurran quince días, dado que de acuerdo con lo establecido en el decreto de restablecimiento de las policías forales, el primer contingente de policía Autónoma debe estar en periodo de formación en la Academia, para mediados del próximo mes de julio.

Este primer contingente está compuesto por 574 hombres, quinientos de los cuales estarán dedicados a la seguridad de personas e inmuebles, y los otros doscientos realizarán misiones de tráfico. Cuatro jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad del Estado, estarán al mando de los quinientos policías dedicados a velar por la seguridad de personas y edificios.—(EFE)

DIVISION DE OPINIONES

(Viene de la página 4).

cio si debe ser sometida a referéndum, entiendo que el Congreso y el Senado representados por los diputados y senadores democráticamente elegidos por el pueblo, en esta trascendente decisión tal como es su obligación, no harán política partidista, sino decidirán pensando únicamente en el bien de las familias de nuestro país, procurando, eso sí, la máxima perfección y justicia. De ahí que, a mi entender, someter esta Ley a referéndum, generaría más conflictividad en la sociedad, no mejorando en nada la problemática al respecto, cualquiera que fuera el resultado de la misma.

Elogio americano del Rey de España

NUEVA YORK, 12.—"Un real defensor de la democracia" es el título del artículo que "The New York Times" dedica en su suplemento dominical de hoy al Rey don Juan Carlos de España.

"Después de frustrar el golpe y de rescatar a los cautivos en las Cortes... Las más grandes manifestaciones en la historia de España aclamaron a un rey verdaderamente popular", dice el artículo escrito por James M. Markham, jefe de la delegación del "Times" en Madrid.

El Rey don Juan Carlos "frustró casi por sí solo el golpe destinado a destruir la democracia que él ha instituido en España después de la muerte de Franco", es el pie de una fotografía en la que el monarca y la Reina doña Sofía aparecen durante una visita a la región vasca.

El articulista asegura que la atención de millones de españoles está pendiente del Rey don Juan Carlos. "El monarca transmite la seguridad de que nadie más puede gobernar España mejor que él", añade.—(EFE)

Permanecen en la Comisaría de San Sebastián los siete detenidos ayer en San Sebastián y Rentería

SAN SEBASTIÁN, 14. — Las siete personas detenidas ayer en San Sebastián y Rentería permanecen en la comisaría de Policía de la capital donostiarra, donde se les instruyen diligencias, según fuentes policiales.

Los siete detenidos, cuya identidad no ha sido facilitada por el momento, fueron trasladados a comisaría durante los incidentes que tuvieron lugar ayer con motivo de la convocatoria realizada por las gestoras pro-amnistía para una manifestación de protesta por las últimas detenciones y que fue impedida por efectivos de la Policía Nacional.

"NI MUERTOS NI REPRESION; DAD UNA OPORTUNIDAD" SESTAO (Vizcaya), 12. — Cer-

ca de quinientas personas han asistido este mediodía en la localidad vizcaína de Sestao a un mitin de Euzkadiko Ezkerra bajo el lema "ni muertos ni represión, dad una oportunidad".

El acto estuvo presidido por Txutxi Corres, de la ejecutiva de Euzkadiko Ezkerra y Avier Olaberri, parlamentario vasco. Está prevista la asistencia de Mario Onaindia, quien no pudo asistir al sufrir un accidente de automóvil, sin consecuencias.

Avier Olaberri dijo durante el acto que el golpe de Estado del 23 de febrero ha supuesto un rearme de la derecha española y que en Euzkadi ningún movimiento de masas se enfrentó al golpe el día que se produjo.—(EFE)

Jesús de Ramón Laca...

(Viene de primera página)

Jesús de Ramón Laca Cotarruelo nació en 1947, y es licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Madrid con premio extraordinario y fin de carrera.

Profesor de Lengua francesa por la Universidad de Poitiers, realizó estudios de economía en la London School of Economics y es "master" en computadores por la Universidad de Edimburgo. Profesor de Política Económica de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Complutense de Madrid.

Economista del Estado, trabaja desde 1974 en el Ministerio de Hacienda, en diversos puestos vin-

culados a la empresa pública. Desde 1977 es subdirector general de las empresas del patrimonio del Estado.

Como experto en la problemática empresarial, ha pertenecido a los consejos de administración de Trasmediterránea, Feve, Aldeasa, Improsa, Naviera Mallorquina, Aucona y en el consejo de intervención del Metro de Madrid.

Ha publicado varias colaboraciones en la revista "Hacienda pública española" sobre temas de empresa pública y monopolios fiscales. Asimismo, ha participado en seminarios nacionales e internacionales sobre control de gestión y déficits de las empresas.

Está casado y tiene tres hijos.—(Efe)

El hijo y el nieto del...

(Viene de primera página)

Máximo Shostakovich, que había debutado el 14 de diciembre de 1966, fue nombrado director de la Orquesta Sinfónica de la Radio Soviética de la Red de Televisión de la URSS en noviembre de 1978.

En 1979, formuló una crítica muy negativa de un libro aparecido en Occidente sobre unas supuestas memorias de su padre.

En el libro, titulado "Testimonio", el compositor se mostraba bastante escéptico sobre las bondades del Estado soviético.

Según el director de orquesta, hoy exiliado, el texto recogía rumores y relatos de segunda mano.—(EFE)

AL AMPARO DE LAS AUTORIDADES ALEMANAS

NUREMBERG, 12.—Máximo y Dimitri Shostakovich se encuentran al amparo de las autoridades alemanas en Nuremberg, según declaró hoy, domingo, el Ministerio del Interior de Baviera, Estado federado donde está Nuremberg.

Máximo y Dimitri Shostakovich, hijo y nieto del famoso compositor soviético Dimitri Shostako-

vich, pidieron anoche asilo político en la República Federal de Alemania.

El Ministerio del Interior de Alemania Federal ha comunicado hoy que los artistas soviéticos están "en algún lugar de Baviera" y el Ministerio del Interior de Baviera pidió que, en consideración de los afectados, se comprendiera el deseo de mantener "en secreto" el paradero de Máximo Shostakovich, director de orquesta, y de su hijo Dimitri, pianista.

Asilo político pidieron los Shostakovich después del concierto que dio la Orquesta Sinfónica de la Radio de la Unión Soviética en Fuerth (Baviera), y en el que interpretaron obras de Ludwig Van Beethoven, Dimitri Shostakovich y Peter Tchaikovski.

Máximo Shostakovich, de 42 años de edad, llegó a Alemania Federal como director de la Orquesta de la Radio de la URSS, y su hijo, Dimitri, de 19 años de edad, es pianista de dicha formación musical.

Máximo Shostakovich, quien no desea volver de momento a su patria, debutó como director de or-

questa el 14 de diciembre de 1966, después de ocupar el quinto lugar en el concurso "Pauhinia", reservado a los jóvenes directores de orquesta soviéticos.

Su primera presentación importante fue el año 1967, al estrenar el poema sinfónico de su padre "Octubre".

En la República Federal de Alemania se presentó por primera vez el 11 de noviembre de 1967 a la cabeza de la "Orquesta Sinfónica del Estado" de la Unión Soviética".

El 8 de enero de 1972 estruó en Moscú la decimoquinta sinfonía de su padre, a quien se considera en Occidente como uno de los más célebres representantes de la música soviética contemporánea.

Desde noviembre de 1978 desempeña Máximo Shostakovich el cargo de director jefe de la Orquesta Sinfónica de la Radio y Televisión Central de la URSS.

Los más importantes artistas soviéticos que, en los últimos años, han llegado a residir en países occidentales, no han pedido asilo político en la mayoría de los casos, sino que las autoridades soviéticas les retiraron la "ciudadanía" de la URSS.

El escritor Alexandre Solzhenitsyn fue deportado en febrero de 1974 después de verse privado de la ciudadanía soviética, se alojó luego en la casa del escritor alemán Heinrich Böll, y más tarde voló a EE.UU., donde reside en el Estado de Vermont.

El celista Mstislav Rostropovich fue privado de la ciudadanía soviética en marzo de 1978, cuando se encontraba en EE.UU., y al escritor Lew Kopolev le sucedió lo mismo cuando estaba de visita en la República Federal de Alemania, en enero del presente año.—(EFE)

Rudolf Hess...

(Viene de primera página)

Y explica que en dos conversaciones telefónicas sostenidas con la esposa de Rudolf Hess, el alcaide-comandante británico de la prisión de Spandau sólo habló de un reconocimiento médico de rutina y de una ligera gripe.—(EFE)

Asesinado un fabricante de muebles en Medina del Campo

TRES JOVENES AHOGADOS EN UN RIO LEONES

MEDINA DEL CAMPO, 12.— El fabricante de muebles Juan Francisco Arias Sánchez, de 47 años, casado, natural y vecino de esta villa, fue encontrado cadáver anoche en la fábrica de su propiedad por sus hermanos Angel y Santiago, según se ha sabido hoy.

El cuerpo sin vida fue descubierto, tendido sobre un charco de sangre, en la nave mayor de la fábrica que Juan Francisco Arias Sánchez tenía en propiedad con sus hermanos, en la carretera de Pozaldez, sin número. El cadáver presentaba en la cabeza una gran herida producida, al parecer, por un disparo de escopeta, quizás de cañones recortados, realizado desde la parte posterior y a corta distancia, que produjo la muerte instantánea de la víctima.

Juan Francisco Arias Sánchez era persona de costumbres muy ordenadas, trabajador y pendiente siempre de su negocio. Al retrasarse su llegada a casa, motivó que su esposa, Juana García Martín, y sus dos hijas avisaran a los hermanos de aquél, quienes alrededor de las doce de la noche se acercaron a la fábrica y fue cuando le hallaron cadáver. La muerte al parecer se produjo entre las diez y las once y media de la noche.

La documentación personal de la víctima, sin el dinero que pudiera portar, fue encontrada en un cubo de cola de la fábrica, después de personarse el Juzgado en el lugar del suceso. Asimismo, el "Seat 132", propiedad del industrial, que había desaparecido del aparcamiento de la fábrica, fue encontrado en la mañana de hoy, a unos 200 metros de la misma, en la calle de Cereros.

El juez de Instrucción de Medina y su partido ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de las diligencias pertinentes, practicándose la autopsia esta mañana.

Investigando el caso, junto a la Guardia Civil, la Policía gubernativa de la localidad, así como

bio" (Bet Haam) de Jerusalem, miembros de la Brigada Judicial Regional de Valladolid.—(EFE)

LEON, 12.—Tres jóvenes han perecido ahogados alrededor de las diez de esta mañana, al zozobrar la pequeña embarcación que ocupaban y ser arrastrados por la fuerte corriente del río Esla, cerca de León.

El hecho ocurrió cuando los tres jóvenes, del pueblo de Onzonilla, a 8 kilómetros de León, cruzaban en una barca el río Esla para trasladarse al pueblo de Venamariel, la embarcación zozobró, siendo arrastrados por la corriente.

Los fallecidos son Roberto Rey Barrio, de 23 años, Ricardo Crespo Soto, de 21 y José Soto Campaño, de 23, todos ellos con domicilio en Onzonilla.

Inmediatamente después de conocerse el accidente, se trasladaron a la zona hombres rana del equipo de Socorrista y Salvamento del servicio de Bomberos de esta capital para proceder al rescate de los desaparecidos.

El río Esla lleva hoy más caudal que en días anteriores, debido a las fuertes lluvias caídas estos dos últimos días.—(EFE)

JOVEN GRAVEMENTE HERIDO POR ARMA BLANCA

TORRELAVEGA (Santander), 12.—Alrededor de las 9 de la noche de ayer sábado Juan Rodil Martínez, de 19 años, fue asaltado por un grupo de jóvenes cuando se encontraba a la puerta de una sala de fiestas en esta ciudad.

Ju. Rodil recibió cuatro puñaladas que le hirieron gravemente, además de varios golpes con cadenas y un bate de beisbol. A pesar de todo, el agredido salió corriendo, dejando tras de sí un reguero de sangre.

Juan Rodil fue recogido por un coche y conducido al sanatorio de El Carmen, donde se le apreciaron varias heridas de extrema gravedad producidas por arma blanca que le habían afectado los pulmones y un riñón. Después fue trasladado en una ambulancia al centro médico de Valdecillas, donde se le practicó una intervención quirúrgica.

La policía trata de localizar a los jóvenes que cometieron la agresión, sin que hasta el momento se conozcan los motivos de la misma, aunque se piensa que haya podido producirse en un ajuste de cuentas por causa de la roga.—Efe

48 PERSONAS DETENIDAS POR TENENCIA Y CONSUMO DE DROGAS

CIUDAD REAL, 12.—Un total de 48 personas han sido detenidas después de las investigaciones sobre el tráfico y consumo de drogas llevadas a cabo en Ciudad Real y otros puntos de la provincia, por parte de inspectores de la Comisaría de Policía de la capital.

Todas estas personas están supuestamente implicadas en el tráfico de estupefacientes o en habitual consumo de drogas en algunos lugares que han sido igualmente descubiertos.

Los detenidos han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción, al que se han remitido también cantidades de droga, recetas falsificadas y objetos diversos.

FUERTE TORMENTA SOBRE MADRID

MADRID, 12.—Una violenta tormenta de agua y aparato eléctrico ha caído sobre Madrid hacia las 16'00. En pocos minutos las calles de algunos barrios de

la ciudad, sobre todo en la zona baja, quedaron convertidas en auténticos ríos. La lluvia ha ido acompañada de truenos, relámpagos y algún granizo.

La circulación ha quedado paralizada en ciertas zonas, ya que la espesa cortina de agua impedía la visibilidad.

El fenómeno atmosférico fue perdiendo intensidad a partir de las cuatro y veinticinco para terminar diez minutos después.—(EFE)

Presentación del libro

"Comer en carretera"

La parte gallega la redactó Jorge Víctor Sueiro

Un libro de 300 páginas, "Comer en carretera", ha sido editado por "Seat", con la colaboración de destacados expertos en gastronomía, entre los que figura Jorge Víctor Sueiro, que fue redactor de nuestro colega "EL IDEAL GALLEGU", y que elabora la parte correspondiente a Galicia.

Jorge Víctor Sueiro, que ha publicado recientemente el libro editado por "Phentalon", "Comer en Galicia", es en la actualidad redactor-jefe de TVE y colaborador habitual de la revista "Seat". Pero, ante todo y por todo, Jorge Víctor Sueiro es un "gourmet" excepcional, como lo son el resto de los redactores de este libro "Comer en Carretera", con el que la "Seat" (en este caso a bordo de un "Panda"), se apunta un meritorio tanto.

El "PSUC, preocupado por la involución legislativa en el terreno de las libertades y de las autonomías

BARCELONA, 12.— El comité central del PSUC, reunido este fin de semana, ha expresado su preocupación ante el plan legislativo del Gobierno que "puede suponer una involución legislativa para los contenidos democráticos de la constitución".

Según afirma la resolución final, aprobada sin ningún voto en contra y solo con una abstención "el comité central expresa su decisión de oponerse a los aspectos de la ley de armonización contrarios a lo dispuesto en la constitución y en el estatuto de autonomía referentes a los recortes que pueden suponer para el derecho de huelga, de expresión y de reunión las leyes de excepción, alarma y estado de sitio, así como la ley básica de régimen local que puede vaciar de contenido la autonomía al anular, en el caso de Cataluña, el artículo 9.1 del estatuto".

En la resolución se añade que "ante esta ofensiva global contra los contenidos de la democracia, el comité central hace un llamamiento al conjunto de partidos a fin de multiplicar la actividad política unitaria de masas para propiciar la celebración de actos en defensa de la Constitución, de las libertades y de la autonomía, ligándolos a las reivindicaciones concretas en torno a la crisis y el paro".

Por otra parte, el comité ha ratificado la decisión adoptada por el comité ejecutivo de aceptar el réingreso en el PSUC de Isidor Boix, así como tras censurar las

declaraciones del alcalde del PSUC de Santa Coloma, Bellete, considerar que no hay motivos para que este no continúe en el cargo.

Asimismo, ha ratificado las gestiones del comité ejecutivo que han llevado a la dimisión del teniente de alcalde del Ayuntamiento de Tarrasa, Morán, como medio para resolver la actual situación de crisis que atraviesa el grupo municipal del PSUC en esta población.

Israel apoyará una fuerza multinacional en Líbano, pero "sin sirios"

JERUSALEN, 12.— Israel apoyará la creación de una fuerza multinacional de la ONU para el norte de Líbano, pero a condición de que sea independiente de las tropas sirias, ha informado hoy la radio militar "Galei Tzahal".

El apoyo israelí lo transmitirá hoy al presidente de Francia, su embajador en Tel Aviv, Marc Bonafes, convocado por su Gobierno junto con los embajadores franceses en Beirut, Damasco (Siria), Jordania e Irlanda.

La iniciativa de crear una fuerza multinacional para poner fin al enfrentamiento armado entre las tropas sirias y las milicias cristianas de Líbano en Beirut y Zahle, la adoptó Giscard d'Estaing y también cuenta con el apoyo de EE.UU. y de los falangistas libaneses.— (EFE)

El "premier" israelí Ben Gurion se opuso a la captura del nazi Mengele

JERUSALEM, 12.—El dirigente laborista israelí y primer jefe del Gobierno de Israel, David Ben Gurion, se oponía hace veinte años a la captura del médico nazi alemán Josef Mengele —ha revelado hoy, domingo, el que fue fiscal en la causa a Adolf Eichmann, Dr. Gedeon Hausner.

El Dr. Gedeon Hausner ha escrito al vespertino "Yediot Akhronot": "Lo hallaron nuestros agentes poco después de terminar el juicio contra Eichmann", secuestrado en la Argentina por agentes israelíes que lo trajeron a Tel Aviv.

El "premier" Ben Gurion se opuso a la captura de Mengele, actualmente en algún estado latinoamericano, para evitar problemas a los judíos del país donde fue localizado, y no dar motivo a un incidente diplomático por violar la soberanía de ese estado, cuyo nombre no ha revelado el Dr. Hausner.

Hace unos años, el Dr. Gedeon Hausner, en nombre de seis millones de judíos caídos, "pidió se hicieran cuentas y justicia en el juicio iniciado contra Eichmann en la sala de la "Casa del Pue-

lario de Estado para el Turismo, Eloy Ibáñez; el matador de toros Paco Camino y numerosos amigos de la finada y su hijo don Ignacio Aguirre.

El fallecimiento de doña Esperanza Borrell se produjo ayer a mediodía, tras larga enfermedad. El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, acudió ayer al domicilio de Ignacio Aguirre para testimoniarle el pésame por la pérdida de su madre. (Efe)

Sepelio de la madre del secretario de Estado para la Información

MADRID, 12.—El sepelio de doña Esperanza Borrell García -Lastra, madre del secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre Borrell, ha tenido lugar hoy, a las doce menos cuarto del mediodía, desde el domicilio de la finada, en la calle de Claudio Coello, en Madrid, hasta la sacramental de San Isidro.

Entre otras personalidades han asistido los ministros de la Presidencia, Pío Cabanillas, y de Cultura, Iñigo Cavero; el secre-

Doña Pastora Probaos García

(VIUDA DE MANUEL PEREZ DIAZ)

Falleció en su domicilio en el día de ayer, a los 92 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijas, Emilia y Manuela; nietos, Emilia, Manuela, Juana, José Manuel, José Luis y Víctor; sobrino, José López; biznietos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de corpore insepulto, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, en la iglesia nueva, y a continuación, recibirá cristiana sepultura en el Cementerio municipal de Sada. A las 11 tendrá lugar una misa de ánimas, en la capilla, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Ribao-Beloy, 78

SADA, 13 de abril de 1981

D. Ricardo Pedreira Rodríguez

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 72 años de edad

D. E. P.

Su esposa, Asunción Martínez Ramilo; hijos, Francisco, José María, Maximino, Manuel, Jesusa, Plácido y Rosa María; hijos políticos, Carmen, María Luz, Enriqueta, Pilar y Luis Angel; hermanos, Celsa, Aurelio y Bautista; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio municipal de Feáns-Mesoiro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Antonio, hoy, a las CUATRO de la tarde.

NOTA.—A las tres de la tarde saldrán de Payosaco dos omnibus; uno pasará antes por: Soandres, Coiro, Laracha y Rañeiras; y otro, pasando antes por Centulle.

Casa mortuoria: Plaza Falloza.- Hogar funerario núm 7.

LA CORUÑA, 13 de abril de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.

D. Ricardo Pedreira Rodríguez

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 72 años de edad

D. E. P.

LOS AMIGOS Y COMPANEROS DE SU HIJO PANCHO, DE LA PEÑA "WUPPERTAL",

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de Feáns-Mesoiro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy. El funeral tendrá lugar hoy, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Antonio.

Casa mortuoria: Plaza de la Falloza.- Hogar funerario núm. 7.

LA CORUÑA, 13 de abril de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.



LA SEÑORA

DOÑA ANDREA FERREIRA GOMEZ

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.— D. E. P.

Su esposo, Felipe Manuel Tenreiro Pereira; hijos, José Manuel, Marisol y Jaime; hijos políticos, David Oliveira, Aurora Costas, María Angeles Varela y María Dolores Fernández; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral y entierro que tendrán lugar hoy, lunes, a las CINCO de la tarde en el Cementerio de Catabois, por cuyos favores dan gracias.

Casa mortuoria: Monasterio de Monfero 27-1.º. Pompas Fúnebres La Moderna.- Ferrol, 13 de abril de 1981

NOTA.—Saldrán dos ómnibus de Autos Paco a las 4'15 de la tarde de Mosendo, pasando por Barreiro y La Carreira y otro de Cruce de Robles, pasando por Lago, Baltar, El Val, La Concha y San Mateo.



EL SEÑOR

Don José García Suárez

FALLECIO EL DIA 9 DE ABRIL, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES
D. E. P.

LA PEÑA "CASA EVARISTO"

RUEGA la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará, mañana, martes, a las OCHO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María de Oza, favor por el que anticipa gracias.

LA CORUÑA, 13 de abril de 1981



EL SEÑOR

Don Ricardo Ramón Fidalgo Pérez

(Conductor de "Transportes Finisterre, S. A.")

Falleció en el día de ayer, a los 39 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales
D. E. P.

SUS COMPANEROS DE TRABAJO,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral y entierro, que tendrán lugar hoy, lunes, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián de Pereiriña.

Lobelos - Pereiriña - Céc, 13 de abril de 1981

NOTA.—Habrá salida de ómnibus para aquellas personas que deseen asistir a dichos actos. Uno saldrá de Pindo; otro de Múgia, pasando por Lires y el tercero de Dumbria, pasando por Salgueiros, hasta Pereiriña.



EL JOVEN

Don Enrique González Naya

Su madre, Casilda Naya; hermanos, José Antonio, Eugenio,
D. E. P.

Su madre, Casilda Naya; hermanos, José Antonio, Eugenio, María del Carmen (ausentes), Manuel y María Luz (ausente); hermanos políticos, Obdulio Pombo, Nieves Mosquera y Manuel Fariña; tíos primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los actos de funeral y entierro que tendrá lugar a las SEIS de la tarde del día de hoy, en la iglesia y Cementerio de San Juan de Lubre.

Casa mortuoria: Aldea de Arriba - Sta. Marta de Babío Babío - Bergondo, 13 de abril de 1981



LA SEÑORA

DOÑA MARIA SOUTO CASTRO

(VIUDA DE JOSE PARDO LOPEZ)

Falleció en su casa de Oleiros, el día de ayer, a los 89 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales
D. E. P.

Sus hijos, Antonio y Carmucha (ausentes), Manuel y Teresa; hijos políticos, Carola y José (ausentes), Pura y Marceliano; nietos, Antonio y Fernando (ausentes), Marceliano y José; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio de la parroquia de Santa María de Oleiros, acto que tendrá lugar hoy, lunes, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: Oleiros-Rabadeira, 35
OLEIROS, 13 de abril de 1981



EL SEÑOR

Don Ricardo Fariña Pérez

(COOPROPIETARIO DE AUFEL S. A.)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 68 años de edad
D. E. P.

Su esposa, Mercedes González Ferreiro; hijos, Constante y Pilar Fariña González; hijos políticos, Agustín Rodríguez Burón y Dolores Medin Blanco; hermanos, don Faustino Fariña Pérez, Tomás, Fina, Enrique, Maruja y Carlos; nietos, sobrinos; su fiel servidora, Clementina Vilas y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio municipal de Feáns-Mesoiro, se efectuará hoy, a las DOCE de la mañana. El funeral tendrá lugar en la iglesia parroquial de Santa Lucía hoy, a las UNA de la tarde.

Casa mortuoria: Menéndez Pelayo, 4-6-6.º C
LA CORUÑA, 13 de abril de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.



EL SEÑOR

Don José Siso Lugrís

Falleció en su casa de Mera, a los 75 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales
D. E. P.

Sus hijos, Juana y José Siso Barreiro; hijos políticos, Ricardo Lon y María Blanca Civa; hermanos, Manuela, Dolores y Alvaro; nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y agradecen la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de Serantes, hoy, lunes, a las OCHO de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Juez, 2.- Mera.

OLEIROS, 13 de abril de 1981



EL SEÑOR

Don Juan Fernández García

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos.— D. E. P.

Sus hijos, María Asunción, María del Carmen, Juan, Julia, María Rosa, Francisco-Javier y Fernando Fernández Salmonte; hijos políticos, Jesús María Llera Chocan, Regino del Olmo Garabo y Roberto Miranda Vela; nietos, hermanos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto del sepelio al Cementerio de San Amaro, se efectuará a las CINCO de la tarde de hoy.

Casa mortuoria: Plaza de la Palloza.- Hogar funerario núm. 8.
La Coruña, 13 de abril de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.

**Don José García Suárez**

Que falleció el jueves pasado, día 9

D. E. P.

SUS AMIGOS DEL BAR "AS TRES PORTIÑAS",

AGRADECEN la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy, día 13, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de las Esclavas (Riazor).

La Coruña, 13 de abril de 1981



EL SEÑOR

Don Manuel Coteló Pazos

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 57 años de edad
D. E. P.

Su esposa, Gumeasinda Lorenzo Rodríguez; hijas, María Otilia y Soledad; hijos políticos, José Luis Lorenzo Penas y Fernando Ruiz Posse; su madre, Carmen Pazos Casal; hermanos, Dolores, María, Cesáreo, José, Elida y Genaro; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El acto del sepelio al Cementerio de Cabo Vilaño, se efectuará hoy, a las CINCO de la tarde. La salida de la casa mortuoria, se efectuará a las CUATRO Y MEDIA, de donde saldrá un ómnibus para las personas que deseen asistir a dicho acto.

Casa mortuoria: Plaza Palloza.- Hogar funerario núm. 4.
LA CORUÑA, 13 de abril de 1981

Pompas Fúnebres, S. A.

Empiezan a tomarse en serio en Santiago los problemas de la seguridad ciudadana

SANTIAGO (Informa Roque Landro).— A raíz de una reunión del gobernador civil de la provincia con los representantes de partidos políticos y mandos de la Policía, celebrada hace algunos días parece que la tranquilidad nocturna vuelve a las rúas. Al menos eso podemos pulsar los ciudadanos tras la detención de famosos camorristas que tenían atemorizado al vecindario y que eran dueños y señores de algunas zonas del Ensanche, exhibiendo en sus manos navajas y otros objetos contundentes para llevar a cabo sus fechorías. Eran hechos insólitos, más propio del Oeste americano de las películas que de una ciudad tranquila y laboriosa como es Compostela.

Hubo un momento en que los propietarios de establecimientos y clubs nocturnos tuvieron que hacer frente a tanto desalmado, valiéndose de sus propios medios. Y las escaramuzas y luchas callejeras eran el pan nuestro de cada día. Muchos de los camorristas eran detenidos—algunos estuvieron varias veces a disposición judicial— y puestos en libertad inmediatamente. De ahí que se envalentonaran y volvieran a la carga al sentirse inmunes de la justicia.

Al parecer, todo ha cambiado, al menos de momento. En los últimos días la Comisaría de Policía facilitó algunas notas dando cuenta de la detención de famosos camorristas, los cuales se encuentran tras las rejas, esperando la aplicación del Código Penal a sus desmanes. Si todo sigue así po-

demos respirar tranquilos. Veremos cuanto dura esto.

EMBAJADA MEXICANA

El próximo jueves llegará a nuestra ciudad una embajada oficial de la ciudad mejicana de Santiago de Querétano, para establecer el hermanamiento acordado hace algún tiempo de nuestra ciudad con la urbe azteca. La referida representación mejicana permanecerá en Compostela hasta el día 18 inclusive. En su honor se celebrarán diversos actos.

CURIOSA COINCIDENCIA

Durante uno de los ensayos de la Banda Municipal de Música en una de las naves del convento de Santo Domingo, comenzó a arder el techo a causa de un cortacircuito. El fuego fue apagado por los mismos músicos en breves momentos. Pero se da la casualidad de que cuando hicieron aparición las llamas, nuestra colectividad musical estaba ensayando la obra de Manuel de Falla "Danza ritual del fuego". Curiosa coincidencia.

EL FESTIVAL DE "IRMANDADE DE COROS GALEGOS"

Más de 20 agrupaciones corales tomarán parte en el festival "Irmandade de Coros Galegos", que tendrá lugar en Santiago el próximo 31 de mayo. Entre las agrupaciones que intervendrán en estas jornadas figura la de Puerto del Son, de reciente creación, compuesta de 40 voces mixtas, bajo la dirección del conocido pianista Enrique Paisal.

CONCURSO DE "MAYOS"

El Ayuntamiento santiagués, en

un loable gesto de amor al tipismo y la tradición, organiza para el próximo mes un concurso de "mayos". Veremos a ver cuáles de nuestros ediles lucen con más garbo el "pallozo".

MULTAS MUNICIPALES

Más de 300 multas por infracciones de tráfico anotan diariamente nuestros guardias municipales en sus agendas. No obstante la aplicación de esas sanciones las normas dictadas en un bando sobre el paso de vehículos por algunas zonas de la parte monumental no se cumplen. Se ven demasiados automóviles en horas no permitidas, como también descarga de mercancías. Hay que ser flexibles en algunos casos, para no perjudicar al comercio, pero no siempre el paso de automóviles llevan esas intenciones.

BACHES EN LA AVENIDA DE COIMBRA

Algunos vecinos de la Avenida de Coimbra nos hacen llegar su protesta, que nosotros dirigimos al alcalde, de que en la confluencia de esta arteria con la Avenida de Salamanca, existen unos tremendos baches en la calzada provocados por unas obras llevadas a cabo para la construcción de viviendas para la Caja de Ahorros. El Ayuntamiento ofició al constructor cominándolo al arreglo de la vía, pero como si cantara un carro. Todo sigue igual y los automovilistas corren el riesgo de algún desagradable accidente. La queja está lanzada.

CIERRE DE SANATORIOS

Ha cerrado el prestigioso sanatorio del Dr. Elisardo García Fernández que estaba ubicado en la calle del Dr. Teijeiro, por derribo de la vivienda que ocupaba para construir en su lugar otra con mayores ambiciones. Otro famoso sanatorio, cuyo nombre omitimos de momento, piensa cerrar sus puertas a finales del presente mes. Compostela está perdiendo así su carácter de ciudad eminentemente sanitaria. Dentro de poco tiempo nuestras visceras dañadas quedarán a merced del Hospital General de Galicia o del Ambulatorio, como único consuelo.

RUA DEL VILLAR

HOMENAJE A "CHANE"

Los coros de Galicia van a cantar en Compostela, a finales del próximo mes de mayo, en honor de José Castro González "Chané", el músico santiagués al que su ciudad natal sólo recuerda, al menos de forma oficial, por medio de una modesta placa que luce en el frontispicio de una vivienda del Ramal de Pitelos, donde "Chané" había escuchado por primera vez los susurros del río Sar. Será este homenaje, pues, una forma de resarcirse del olvido en que Compostela ha tenido al autor de "Nos teus beizos", hasta el punto de que muchos literatos e investigadores han considerado a "Chané" como coruñés de nación, como en el caso del ribadense Francisco Lanza, en su obra "Dos mil nombres gallegos".

Cuando el Dr. Arán Trillo me comunicó la organización de este homenaje a "Chané", no pude menos que sentir una gran satisfacción y alegría, porque en el próximo mes de mayo florido volveré a escuchar, a viva voz, las melodías del famoso músico, casi siempre embebecidas con los versos de Curros Enríquez, en una simbiosis que nadie llegó a superar hasta el momento, en cuanto a su fondo encantadoramente vernáculo:

"Dilles que non hai terra millor que a nosa, mais ridentes paisaxes, mais frescas sombras, mais puros ceos..."

No hace muchos días que acompañé al Dr. Arán a visitar la casa natal de "Chané", con objeto de comprobar el estado actual de la vivienda. Y así, frente al viejo edificio del Ramal de Pitelos, no pude menos que decir al circunspecto ginecólogo:

--Aquí, amigo mío, entre esas piedras embebecidas por el tiempo y las brumas, nació un día el autor de "Un adiós a Mariquiña", para ir morir a La Habana, expatriado, como muchos de nuestros compatriotas. Luego ha sido La Coruña la que cubrió con su tierra las cenizas del compositor, en el cementerio de San Amaro, dedicando, además, a Castro González un busto que luce sobre su mausoleo. Hemos de agradecer a la dulce Marinada esta distinción con nuestro conciudadano, porque Compostela jamás se acordó de él, como tampoco lo hizo con "Picadillo", ni con Pérez Lugín ni con otros hombres ilustres tan ligados a nuestro ambiente y a nuestra cultura. Habrá que esperar, querido amigo, que el pintor Fernández Sánchez vuelva por Compostela para que les dedique una exposición. Otra salida no veo para honrar sus nombres. ¿Quiéres mayor ingratitud?

El Dr. Arán Trillo, siempre rebotante de optimismo, me confesó: --Tienes toda la razón. Sin embargo, te voy a desvelar un secreto: Y es que tenemos preparado para más adelante, un homenaje al popularísimo Manuel María Puga y Parga "Picadillo". No se trata de ofrecérselo por medio de cánticos y la recitación pública de sus recetas de cocina, sino con una romería enxebre que se celebrará en la huerta de Santo Domingo de Bonaval, bajo la cúpula de los carballos milenarios, en donde se podrá degustar, dentro de un concurso bien remunerado, los más suntuosos platos concebidos por el estro del preclaro santiagués, nacido para mayor honor y gloria, en el Preguntoiro, mismo al lado de don "Bayoneta" tenía su taller de pastelería. Luego le llegará el turno a Pérez Lugín...

A la hora del homenaje a "Chané" espero aportar mi voz, entremezclado con los coristas, para interpretar "Os teus ollos" o la famosa "Foliada". Y si San Caralampio me conserva los ánimos, lanzar un fuerte "aturuxo", cuyos ecos resuenen en el cementerio coruñés, como un gesto de mi particular devoción hacia el insigne maestro de luengas barbas y derados espejuelos.

J. TRAVIESO QUELLE

ORIGINAL Y COPIA

RAMOS Y PASION

Ayer se ha celebrado el Domingo de Ramos y hoy estamos en la Semana de la Pasión. Solemnizamos las palmas y las lanzas, los vivos y los muertos, las alabanzas y los improperios. La humanidad es así. La masa informe es así. No podemos fiarnos de hoy para lo que pasará mañana. No podemos fiarnos de las masas en las que hay que contar con un pequeño tanto por ciento que es sincero y consecuente. Hablar de todos igual es injusto.

Sobre la masa manifestada tengo un triste recuerdo del día 19 de julio del 36, cuando las camionetas y coches llevaban a los obreros armados de la vía del tren Santiago-Orense, para salvar a Pontevedra del Movimiento Nacional y defender a la República con el Gobierno Civil de la ciudad del Lérez. El pintor Colmeiro y yo lo vimos desde la taberna "Capinel" de "O Foxo", cuando iban aque-Has gentes armadas von variedad de armas y puño en alto. Esto, por la mañana. Luego, por la tarde, vimos regresar a los mismos con la misma alegría y palma en alto, al enterarse de que la ciudad del Teucro se había entregado a las fuerzas de la Marina y de Artillería.

Nos miramos. Nuestras miradas eran palabras. Capinel saludó con el puño cuando los obreros iban para allá y con la palma al regreso.

--Oye, Capinel...le digo... ¿Tú eres del puño o de la palma?
--Eu son destes...

Y se cuadra, con el saludo militar, que es tanto para unos como para otros, porque es disciplina central.

--¡Buen gallego!

Las fiestas de Ramos y de Pasión homologan a las masas como las del tiempo de Herodes o del traidor Judas. Vivimos unos tiempos en los que las ramas y los látigos andan mezclados. Tiempo de homenajes y de atentados. De muertes que unos celebran y a otros entristecen. Lutos oficiales y particulares. Sigue sin concretarse esa masa que presume de democracia sin haber votado mucha de ella. En otros tiempos los valientes que habían perdido un pronunciamiento o golpe quedaban olvidados y reclusos. Ahora parece que a alguno le han dado un cargo que le lleva regalos y visitas sin cohecho. El tiempo explicará lo que pasa.

Manuel ROLDAN

PUBLICACIONES

"KILOVATIO"

"Kilovatio", revista de Fenosa, editada por el Departamento de Relaciones Públicas que dirige nuestro compañero Luis Caparrós Muñoz, prosigue su andadura, con un claro concepto de lo que es una revista de empresa, acercándose en grado sumo a una simple publicación que pretende informar, formar y divertir.

El número 70 de "Kilovatio" analiza la energía y su problema en el editorial con el cual se abre la publicación; incluye una entrevista publicada anteriormente en "La Región", de Orense, con el Consejero Delegado de Fenosa, don Julián Trincado Settler; publica un trabajo de Alvaro Cuñequeiro, en memoria del ilus-

tre escritor de Mondoñedo; e inserta las habituales secciones y tiene un emocionado recuerdo para don Pedro Barrié de la Maza, el prohombre coruñés creador de tantas empresas y que pervive en su labor fecunda, a través de la Fundación que lleva su nombre.

AGUSTIN GARCIA SANCHO

Especialista en enfermedades de la piel, venéreas, sifilís y propias de la mujer.
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7, Fuente de San Andrés, (Banco Valladolid, 4.º B)
Telf. 222756 (C. 2015 A)

PANORAMA FERROLANO

TEJERO MOLINA

EL FERROL DEL CAUDILLO. --El tema de la semana ha sido indiscutiblemente el traslado del teniente coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero Molina, al castillo de La Palma, en la jurisdicción municipal de Mugardos, donde se encuentra recluido. En un principio estaba previsto su traslado a Mahón, pero a última hora las autoridades militares optaron por la fortaleza de la Ría ferrolana.

Las visitas al dirigente golpista del 23-F han sido incesantes, incluida la de un redactor de prensa, si bien luego habría el orden tajante de prohibir la entrada a los periodistas. Nos consta que el señor Tejero Molina está piétoico de ánimo y escondido detrás de sus amplios bigotes una sonrisa de permanente satisfacción. No está apesorado de nada. Dialoga con los visitantes sobre cualquier tema, pero se decjan a un lado los de carácter estrictamente político, si bien la mayoría de los grupos de personas civiles que acuden al castillo son de ideologías claramente definidas, tanto de El Ferrol como de otros puntos de Galicia.

Abundan los regalos destinados al teniente coronel de la Benemérita. Desde quesos hasta tabaco, pasando por empanadas y vino del país. Incluso un televisor portátil, para que en la celda y en la sala de estar, que son casi contiguas, sean más llevaderas las horas de reclusión. Militares de graduación, de uniforme y de paisano, comparten a menudo las tertulias con el principal protagonista, hablando de mil y una

cosa. Incluso hubo alguno que otra merienda de confraternidad, entre chistes y comentarios ju-gosos. Porque, hay que decirlo, don Antonio Tejero admite el tono humorista y le parece ingenuo que en manos de los españoles andén circulando las monedas con su afigie, amén de las ocurrencias sobre su persona que ya alcanzaron popularidad.

La broma más pesada, que originó revuelo, ha sido la recogida por un corresponsal de Narón y transmitida a una emisora de radio, en el sentido de que el dirigente golpista le trasladaba la comida (centollas, almejas a la marinera, jamón serrano, etcétera) un restaurante de aquel municipio, cosa que resultó totalmente falsa. Incluso se mencionaba a un alto miembro de cierto partido político de la derecha, como responsable a la hora de pagar dicha comida, por lo que el par-

tido aludido, por medio del comité local, optó por llevar el asunto al Juzgado con la demanda correspondiente.

Por lo demás, después de los primeros días en que el traslado del teniente coronel causó gran impacto por la novedad y también por la sorpresa de su inesperada reclusión en el castillo de La Palma, el interés desbordante en un principio vuelve hacia la normalidad, aunque es cierto que mucha gente sigue dirigiéndose por la carretera de Mugardos hacia los frondosos parajes donde se encuentra situada la fortaleza para efectuar sus visitas al recluido, después del requisito ineludible de mostrar el carnet de identidad. Se comentó que también será trasladado a La Palma el capitán de Navío Menéndez Vives, otro de los presuntos implicados en el intento golpista.

ALBORAN

Auxiliar de Farmacia

¿Qué es un Auxiliar de Farmacia? No es una persona que sabe todo, sino un profesional que domina su especialidad; no es tampoco un simple dependiente de farmacia, sino un especialista auxiliar, que posee los suficientes conocimientos para trabajar con el farmacéutico, en Farmacias o en Laboratorios Farmacéuticos.

Solicite, hoy mismo, información sin compromiso.

D. _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. _____ Provincia _____
INSTITUTO AMERICANO Mendivil, 6 - Dpto. (HCO-2) Madrid-18

Preparativos en las playas ferrolanas ante la próxima temporada estival

En Meirás, Valdoviño, será construida una caseta de salvamento • También se proyecta la instalación de un camping en San Jorge • Inaugurada en la ciudad una nueva sala de exposiciones de la Caja de Ahorros • Campaña de plantación de árboles nobles en el medio rural

EL FERROL DEL CAUDILLO.—A medida que el verano se acerca, en la zona rural se van pidiendo mayores atenciones para las zonas de mayor concurrencia veraniega, entre las que, como es lógico, predominan las playas, excelentes y abundante por este litoral, desde Doniños hasta El Barquero.

En Valdoviño el Ayuntamiento ha optado por construir una caseta de salvamento y Socorrismo en la playa del Río, de Meirás, obra que costará tres millones de pesetas y que será comenzada de inmediato, tras el concurso subasta para la oportuna adjudicación. Causó satisfacción tanto entre los vecinos de Meirás como en las numerosas personas que desde los más diversos puntos acuden a dicha zona en la temporada estival, la puesta en marcha de un equipo de salvamento, indispensable hoy en todos los arenales.

En San Jorge de La Mariña también piden al Ayuntamiento —en este caso el ferrolano— que se interese por adecentar la playa y se preocupe sobre todo en eliminar unos enormes montículos de tierra que se ven hoy en uno de los recodos del arenal, a causa de las obras de desmonte que efectuó un industrial. La limpieza y el adecentamiento de las playas constituyen también atenciones ineludibles que no deben descuidar los ayuntamientos respectivos.

Por otra parte, en lo que respecta a la playa de San Jorge hay en la actualidad planteado un conflicto derivado de la extracción de arena. El asunto comenzó hace ya varios meses, cuando un industrial pidió autorización al Ayuntamiento ferrolano para extraer mil metros cúbicos de árido, con vistas a construir un cam-

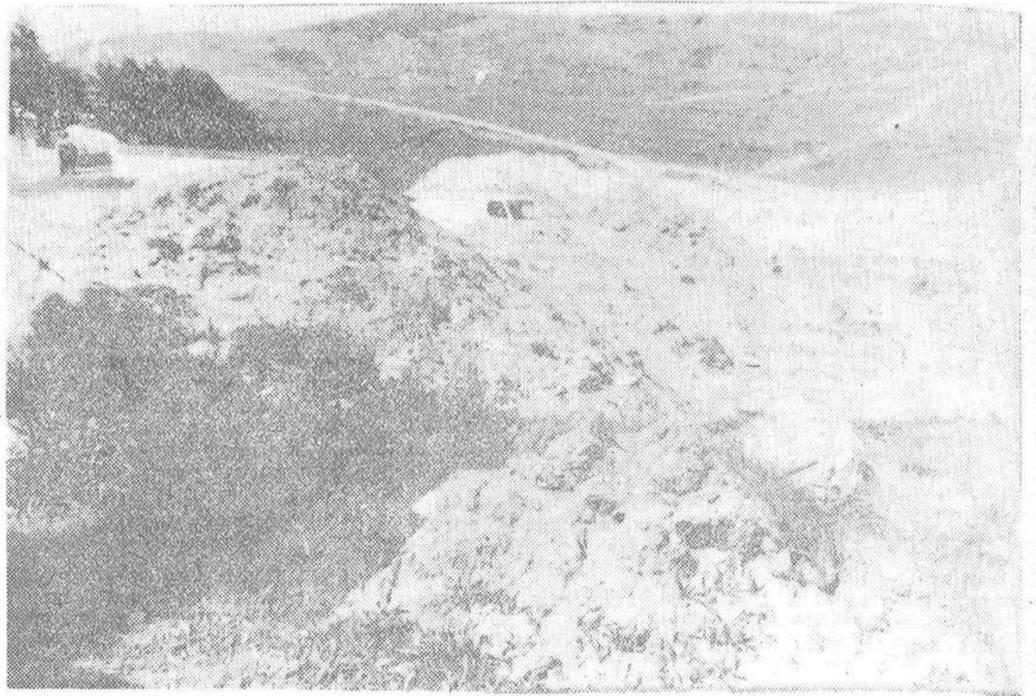
ping en sus propios terrenos. El Ayuntamiento asintió. Más tarde, según confesó el concejal ponente de Urbanismo, se comprobó que en vez de mil metros cúbicos se habían extraído cuatro mil (tres mil más de lo acordado) y el camping continuaba sin "dar señales de vida".

Hace un mes, aproximadamente, el Ayuntamiento prohibió la continuación de los trabajos de saca de arena, e incluso llegó a imponer ligeras sanciones económicas. El promotor de la obra del camping pretendió extraer tres mil metros cúbicos más de árido, y la Comisión Municipal Permanente no le concedió nueva autorización, hasta que presentase el proyecto, cosa que, por lo visto, hizo en fecha reciente, por lo que se supone que de nuevo la pala y los camiones reanudarán su tarea en las excavaciones.

Tanto los vecinos de San Jorge como otros sectores de la ciudad, consideran muy beneficiosa la instalación del camping en San Jorge, por la importancia que tiene aquella zona en el orden turístico, pero hay cierto recelo a que el proyecto se trate de una utopía, y bajo ese pretexto negociar con la venta de la arena, que depara, desde luego, succulentos ingresos. La Corporación Municipal debe atar todos los cabos, a juicio de los vecinos, para que a fin de cuentas no haya tomaduras de pelo.

NUEVA SALA DE EXPOSICIONES

La ciudad cuenta desde el pasado viernes con una flamante sala de exposiciones, perteneciente a la Caja de Ahorros de Galicia, Área de El Ferrol. Está ubicada en la calle de la Iglesia —una de las calles más típicas, que conduce al Mercado Central—



Zona donde se extrae la arena en las inmediaciones de la playa de San Jorge.—(Foto Arjo).

y tiene una superficie aproximada de cien metros cuadrados.

El número de metros lineales disponibles en la pared para colgar los cuadros es de 33. Si a estos se añade los que resultan de utilizar los paneles centrales de que dispone la sala, resulta que el número total de metros lineales utilizables es de cincuenta.

Para colgar los cuadros se dispone del sistema clásico de pletina a lo largo de las paredes y varillas con cáncamo de sujeción regulable en altura.

El sistema de iluminación está formado por una retícula de carriles electrificados de la que cuelgan los focos. Esta retícula, rectangular, que ocupa una superficie de 3 por 10 metros cuadrados, está suspendida del techo mediante unas barras y todo el conjunto está situado de tal forma que los lados equidistan de las paredes, de manera que la luz se distribuya uniformemente, no produciéndose zonas oscuras.

La sala dispone de los elementos de seguridad, emergencia y contraincendios necesarios para afrontar cualquier contingencia.

Los directivos de la entidad han considerado oportuno hacer coincidir la inauguración de esta sala con una exposición en la misma de "13 Monumentos Religiosos", como son los de las iglesias monacales de Santa María de Cambre, San Miguel de Bremao, San Salvador de Bergondo, San Salvador de Cines, San Pedro de Mezonzo, Santolín de Toques, San Martín de Jubia, San Xoán de Moraimo y San Xusto-Toxos Outos, así como los monasterios de San Xoán de Caaveiro, Santa María de Monfero y Sobrado de las Monjas, y también la colegiata de Santa María del Sar.

La ciudad ferrolana necesitaba instalaciones de este tipo, pues las manifestaciones culturales se prodigan, cada día más, y los artistas se quejaban a menudo, en sus declaraciones a los medios informativos, de que eran necesarias más salas. Puede que hagan falta todavía más —bueno, eso es indudable— pero esta nueva galería abierta a todas las manifestaciones artísticas y culturales, en un lugar por añadidura tan céntrico, supone un logro altamente beneficiable para la localidad.

ARBOLES NOBLES

No todos son incendios en los montes de la comarca. Hay algo mucho más positivo, y es esa inquietud de la Cooperativa de Fomento de Arboles Nobles, que preside Jesús Fernández Pita, decidido a luchar sin desmayo para que en la zona rural ferrolana, en terrenos que lo permitan, se lleve a cabo la repoblación con árboles nobles, así como la transformación en pradera e instalación de granjas afines.

¿Fructificará esta campaña? No estamos seguros. Se dice que los gallegos somos muy individualistas. De cualquier modo, la intención, siendo sana, es buena. To-

do será cuestión de empezar. En principio el proyecto de repoblación ha sido planteado para las parroquias de Cobas y Esmelle, del municipio ferrolano, en una asamblea con vecinos relacionados

con los montes vecinales en mano común. Ahora, a esperar los frutos de esta nueva iniciativa, que teóricamente, repetimos, es buena.

ALBORAN

CARTA ENTREABIERTA al señor Alcalde de La Coruña

Señor alcalde de La Coruña:

Permitame, señor alcalde, felicitarle por su intrépido y laborioso acceso al sillón municipal de la plaza de María Pita en la vergonzosa, bochornosa sesión plenaria del antepasado miércoles, día 1 del presente mes. Y permitame que felicite, también, al pueblo de La Coruña que, al parecer, ha encontrado, al fin, un alcalde dispuesto, según su discurso de presentación, a trabajar por su pueblo más que no por su partido.

Le diré a usted, señor alcalde, que yo, coruñés, no pertenezco a ninguna facción política del momento ni he favorecido con mi voto al partido de su candidatura en ninguna de las elecciones celebradas hasta ahora. Sinceramente: tengo una remota y visceral aversión política al centro, al centrismo y a la equidistancia partidista. Recuerdo siempre, y ahora más, que a principios de 1936, en plena fiebre electoral de la República, una mañana me topé en la siempre grata Peluquería de Victoriano al médico en retiro, aplaudido dramaturgo y gran periodista —dirigía entonces "El Pueblo Gallego"— Ramón Fernández Mato. Nos saludamos cordialmente y, como era tema de pura actualidad, hablamos de política. Terminó diciéndome que él era centrista, de Portela Valladares, el propietario de "El Pueblo Gallego". Concluyó diciéndome que la izquierda y la derecha eran extremos incompatibles que siempre estarían enfrentados y que la postura sensata era la del centro. Lo dijo tan convencido y yo me permití aconsejarle que cuando la derecha y la izquierda llegasen a las manos procurara escurrir el bullo no fuera que en la reyerta resultara deteriorado. No me hizo caso. La República le dio el efímero Gobierno Civil de Málaga y después pasó largos años de exilio en Cuba, hasta venir a fallecer oscuramente a orillas del mar de Arosa. (de Málaga fue también gobernador civil Alberto Insua, el novelista autor de "El negro que tenía el alma blanca" a quien, por su rigor, el pueblo malacitano acabó por llamar "El blanco que tenía el alma negra").

Lógicamente el Centro, en la República —¿sólo entonces?—, no pasó de ser un grupúsculo comparsa. Lo intula yo, que, usted me dispense señor alcalde, tengo un innato olfato político que mismanamente me asombra. Verá usted... Era yo niño y vivía con mis padres en Madrid. Mi padre, diputado a Cortes por el distrito de su pueblo entrañable, Pontearcas, solía reunir en casa los miércoles, a sus amigos más directos en el campo de la política: diputados, senadores, diplomáticos... Por 1912 o 1913 acerté a sorprenderlos en ocasión de comentar un suceso político que estaba conmoviendo a España entera: la retirada de Maura como político activo y la escisión del partido Liberal-Conservador que presidía don Antonio. Con un desparpajo impropio de la circunstancia tuve la osadía de telerlar:

—Maura volverá, lo verán ustedes.

Todos me miraron con un gesto extraño y ninguno me replicó pero lo cierto fue que Maura, aún escindido el partido, tornó, a presidir gobiernos, incluso uno de concentración nacional.

Pero ahora, señor alcalde, no se trata de política nacional ni de partidos sino de algo tan intravenosamente nuestro, tan de La Coruña y de los coruñeses como lo es nuestra ciudad, nuestra población, nuestro pueblo.

Le ha tocado a usted una coyuntura difícil, un momento crucial para empuñar la Vara, para hacerse con el mando de una nave herida gravemente por haber, por estriber y por el centro. Pero yo confío en su talento, en su fe y en su coruñismo. Que Nuestra Señora del Rosario lo proteja y que la Virgen de Pasteriza conduzca nuestra embarcación al puerto de una Coruña feliz.

Suyo (por ahora) esperanzado convecino,

José Luis BUGALLAL

Predicción del tiempo

Seguirán las lluvias y refrescará

MADRID, 12.—El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana, lunes, cielo muy nuboso, con lluvias, en Extremadura, Andalucía, Sudeste, Levante, Centro y La Mancha.

También habrá cielo muy nuboso en el Duero y Ebro, con chubascos dispersos, y tormentas aisladas en el Centro, La Mancha, Extremadura y puntos de Andalucía. Poco nuboso en Galicia y Cantábrico y parcialmente nuboso en Canarias.

Los vientos serán flojos y de dirección variable y las temperaturas ligeramente más frescas.—(EFE).

ROGAMOS DISCULPEN

Por las molestias que pueda ocasionar el corte de suministro de energía eléctrica que, por trabajos de reparación y reformas, nos veremos obligados a efectuar en los lugares, días y horas que se indican.



MARTES, DÍA 14 DE ABRIL de 1981

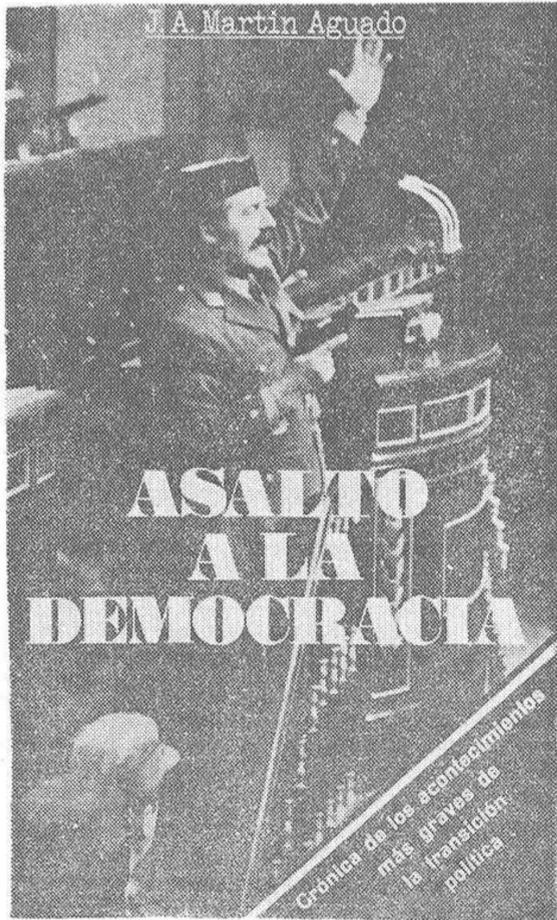
De 9 a 12'30 horas.—Avda. de Rubiñe 1 al 35 y 28-30.
De 9 a 13 horas.—Juan Flórez 2 al 14, Estación de Servicio (Plaza de Pontevedra), Plaza de Pontevedra, 14, 15 y 16.
De 9'30 a 11 horas.—Calle Ríoja, 1 al 23, 2 al 16, calle Marola, 13 al 29 y 12 a' 50, calle Suevia, 2 al 12.
De 9'30 a 12 horas.—CC. TT. CORTIÑAN, TRASDOVAL, VIJOY y MODOLO.

De 10 a 11'30 horas.—C.T. COOPERATIVA (Plaza de Pontevedra).

Las líneas se consideran en tensión por sí los trabajos se terminasen antes de la hora indicada.

FENOSA

Análisis objetivo de un hecho histórico



JOSE Antonio Martín Aguado, director de "El Ideal Gallego", presentó, el jueves pasado, su libro "Asalto a la democracia" (1). Se trata de un interesante reportaje sobre cómo sucedieron los recientes hechos que, protagonizados por Tejero y por otros mandos militares, conmovieron a España. A lo largo de sus páginas se observa que, frente a cuanto se vino diciendo de manera un tanto gratuita, aún seguimos en un período de transición política. La democracia todavía no ha quedado consolidada, ni mucho menos, y deber de todos los españoles es contribuir a su robustecimiento.

Si el periodismo se ha definido como "informar, formar y deleitar", no cabe duda que "Asalto a la democracia" cumple esta triple dimensión. Martín Aguado, con la objetividad del reportero, muestra, del principio al fin de su estudio, que es un excelente profesional. La primera parte del libro aparece narrada en estilo cronológico --a la manera de las grandes agencias informativas americanas--, tal como fueron ocurriendo los acontecimientos que tuvieron en vilo a nuestro país. "Asalto a la democracia" es un libro escrito en estilo directo, a la vez que muy expresivo. Por tratarse de un problema vital para la subsistencia de nuestro sistema político, comprendemos que Martín Aguado lleve a una conclusión parecida a la que, hace ya muchos años, fue subrayada por Ortega: que el problema padecido por España es, en el fondo, de educación. Y no tanto por lo que se refiere a conocimiento de las primeras letras, sino a falta de una auténtica tradición democrática. No olvidemos que la palabra española "pronunciamento" ha pasado, en castellano, a diversos idiomas. A lo largo del siglo pasado, y en varias ocasiones durante el actual, se sucedieron los intentos "golpistas". Desde aquel lejano del general Elío, hasta el de Tejero, ha pasado la friolera de ciento sesenta y siete años. Parece que la Historia, entendida como una sucesión de ciclos, según la tesis del Toynbee, encuentre en este país su mejor justificación.

Ocho capítulos constituyen el libro. Desde las horas en que ocurrió el asalto al Palacio de la Carrera de San Jerónimo, hasta una documentación abundante sobre los golpes de Estado registrados en nuestra nación, el autor examina sus causas y sus concausas. Casi todas las arengas pronunciadas por los autores de los mismos encierran un espíritu parecido, ya se vea la situación con un criterio conservador o en una línea liberal. Ya Joaquín Costa hablaba de la necesidad de un "cirujano de hierro que saje los males de España", algo similar encontramos en las fórmulas que sirvieron de justificación para los sucesivos pronunciamentos.

Martín Aguado no deja de hacer hincapié en que los "golpistas" parecen considerarse como personajes de unos hechos trascendentales e inevitables. Llamados a cambiar el rumbo de un país. Pocos piensan, empero, que, desde la desaparición del absolutismo, la democracia es el menos imperfecto de todos los sistemas políticos. Pero un gobierno de este tipo no es algo que se concede de manera graciosa a un pueblo, sino algo que éste, cada día, ha de ganarse apuro. He ahí la necesidad de erradicar los pretextos que promueven tales "estados de necesidad".

Con agudeza y con sensibilidad, Martín Aguado informa de manera objetiva de unos hechos; pero, a la vez, obtiene de ellos provechosas conclusiones. Al elemento puro del informador añade, también, el enjuiciamiento propio del comentarista. Mas no termina aquí todo en el ensayo que analizamos. Contiene, asimismo, un curioso anecdotario que el periodista posee la virtud de elevar al terreno de la categoría. Aquí tenemos condenadas, en suma, las tres virtudes a que antes nos referíamos y que aparecen contenidas en las diversas partes de una obra tan clara en los informes como jundiosa en sus

E. M.

(1) ASALTO A LA DEMOCRACIA, por J. A. Martín Aguado.- "Editorial Celta, S. A."- La Coruña.

Mezcla de intriga y de emoción

FRANCISCO García Pavón se hizo muy famoso, en la década de los sesenta, con la creación de su personaje "Plinio". Si en España se habían cultivado casi todos los géneros literarios, al escritor manchego le cupo el honor de introducir entre nosotros una nueva vertiente de la novela policiaca. Puede que en la sencillez de sus relatos, así como en la lógica que los acompaña, no haya dejado de influir esa gran creación que es el Comisario Maigret. Pero, sin embargo, todas sus historias se caracterizan por cierta originalidad. Fue, pues, el primero entre nosotros en cultivar un estilo de novela que, conforme suscitaba la emoción del público, por sus calidades literarias, también cautivaba al lector cultivado.

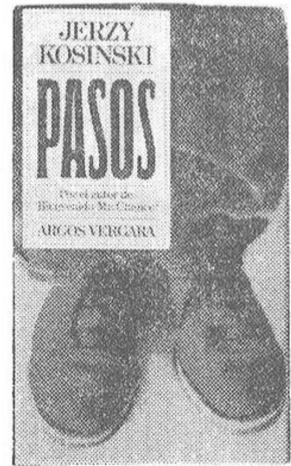
Tal es lo que ocurre en "El Carnaval" (1), la más reciente de sus relaciones, donde al igual que, sus antecesores en el género, cuenta una historia por el revés. Le corresponderá a Manuel González, su entrañable "Plinio", recomponer todas las piezas que forman el rompecabezas novelístico, hasta delatar a la figura criminal. Su línea argumental marcha pareja, pues, a las de Conan Doyle, Agatha Christie o Georges Simenon. Pero, aparte la singularidad de todos sus episodios, su característica fundamental reside en la sencillez.

Logra, sin embargo, mantener tenso el ánimo del lector con su tarea reconstituidora de lo ocurrido el Domingo de Piñata de 1925. Aun cuando su novela no aparezca enmarcada en una de las grandes urbes europeas o americanas, sino en el pacífico pueblo manchego del Tomelloso, depara sucesión de pasajes que compo-

sección, a raíz de ser traducido al castellano su novela "Desde el jardín", ofrece ahora una segunda narración, "Pasos" (1) que acaso encierre mayores calidades literarias que su producción anterior. Como una sucesión de vivencias podemos reputar este libro, admirablemente escrito, donde se pasa de lo real a lo fantástico sin apenas transición. Hay mucha poesía soterrada a lo largo de este relato, al lado de pasajes descarnados, carentes de la menor concesión a la sensiblería; pero, en todo momento, de profunda humanidad.

En "Pasos" se presentan innumerables recuerdos de la existencia vivida por el propio Kosinski; mas a los que su indudable poder creador dota de extraordinaria personalidad. Empecemos por señalar que se trata de una historia original, donde a la aspereza de algunas situaciones suceden unos rasgos de ternura que contribuyen a suavizarlos. Se comprende, pues, que esta novela haya sido galardonada con el "National Book Award", uno de los premios más prestigiosos que se otorgan en los Estados Unidos. Se trata, en suma, de un libro de estilo bello, preciso y poético. A la vez que recrea un ambiente, depara al lector una sucesión de inefables emociones.

Hombr a caballo del mundo anglosajón y del hispáni-



co, a lo largo de "Pasos" se observan influjos de las dos culturas. A veces parece trasladar a zonas del denominado "Cono Sur", donde la pobreza se presenta como endémica. En otras ocasiones, lleva hasta las grandes urbes, deshumanizadas e incapaces de comprender el menor sentido de la solidaridad humana. Pero, en todo momento, el gran escritor pone de relieve una sensibilidad y una inteligencia que lo sitúan a la cabeza de la reciente promoción de los grandes narradores norteamericanos.

E. M.

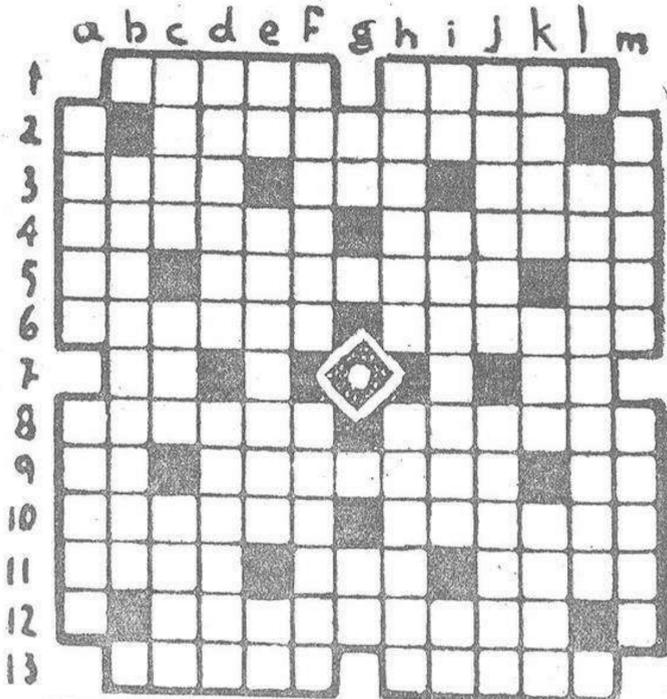
(1) PASOS, por Jerzy Kosinski. "Argos Vergara, S.A". Barcelona.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

María Pita, 20 - Telf. 207123 (Se hacen envíos por Correo)

CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Aspecto que presenta alguna cosa. Grupo de animales. 2: Diverso. 3: Honra, estima. Pronombre. Partido. 4: Tronase o lanzase rayos. Azares. 5: Palabra sagrada del culto hindú. Costuras quirúrgicas. Pronombre. 6: Sobrebase. Aves palmípedas. 7: Diptongo. Marchar. 8: De cierto país europeo. Cairel. 9: Número romano. Malogren alguna empresa. Siglas comerciales. 10: Al revés, amplios. Al revés, descanso. 11: Al revés, justiprecia. Al revés, raspa. Grado de elevación del sonido. 12: Brillarian con luz trémula. 13: Fatiga. Tienes grandes deseos.

VERTICALES.—a: Idóneos. Al revés, asombra con extremo. b: Nombre de varón en plural. c: Puerto de Arabia. Medida de longitud. Defecto. d: Ensartábase. Perro. e: Islote próximo a Marsella. Rayaba hendiendo. Signo matemático. f: Individuo de una tribu berberisca. Narración literaria. g: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Vocal repetida. h: Gravitara. Produce gran miedo. i: Preposición inseparable. Cauces artificiales. Símbolo del iridio. j: Retarda. Apuntad. k: Acusados. Números romanos. Coloca. l: Sufríes con paciencia. m: Sedimentos. Poco comunes.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: CARZ. 2: DIFERENTE. 3: PREZ. 4: NOS. 5: AZAR. 6: PALMIPEDAS. 7: DIPTONGO. 8: MARCHAR. 9: NUMERO ROMANO. 10: AL REVÉS. 11: AL REVÉS. 12: BRILLAR. 13: FATIGA. VERTICALES.—a: IDONEOS. b: NOMBRES. c: PUERTO. d: ENSARTAR. e: ISLOTE. f: INDIVIDUO. g: BERBERISCA. h: ARRULLAR. i: PREPOSICION. j: RETARDA. k: ACUSADOS. l: COLOCAR. m: SEDIMENTOS.

FRANCISCO GARCIA PAVON

EL CARNAVAL



nen un hecho en donde, a la inventiva del autor, se une al componente emotivo que late en algunos pueblos castellanos.

La intriga, ciertamente dosificada, hace que el libro se lea de un tirón. La sucesión de hechos, en apariencia incoherentes, acaban por encontrar la lógica adecuada. Todo ello, merced al talento natural de "Plinio", que, una vez más hace gala de sus grandes instintos de deducción o de inducción, según los casos. Mas, de cualquier forma, tenemos que hacer hincapié en que "El Carnaval" es una fábula que prende y mantiene tensa la emoción a todo lo largo de su desarrollo.

E. M.

(1) EL CARNAVAL, por Francisco García Pavón. "Emiliano Escolar, Editor". Madrid.

Libro preciso y poético

JERZY Kosinski —del que ya dimos cuenta en esta

AL RITMO DE NUESTRO TIEMPO

Crisis en la relación médico-enfermo

MAS de una vez añoramos la falta de aquellos médicos, que no sólo se comportaban como curadores para el enfermo, sino también como si fuesen sus camaradas entrañables. El arte de curar, al correr del tiempo, ha llegado a convertirse en una técnica. Es muy probable que, hace tan sólo cincuenta años, se muriesen muchos pacientes por falta de un adecuado diagnóstico. Mas, en cualquier caso, existía una relación directa médico-enfermo que, hoy por desgracia, brilla por su ausencia.

Comprendemos que tras el descubrimiento de los rayos "X", así como con los avances de la química terapéutica, empezase a mecanizarse la antigua vocación del galeno. Sucedió con este fenómeno algo parecido a lo ocurrido con la astrología, poética e imaginativa, frente a la fría y exacta astronomía. Ahora, conforme el hombre llega a la Luna, o al paso que ronda con sus cosmonaves otros planetas, ya no podría decirse aquello de "El mentir de las estrellas / es muy seguro mentir / porque ninguno ha de ir / a preguntárselo a ellas". La misma podríamos apuntar de ciertos tratamientos médicos, más propios de magos que de científicos, aplicados hasta mediados del siglo pasado.

Tras Roentgen, aparecen las figuras cimeras de Banting y Best, Takamine, Klaser, Mietzoch, Domack, Fleming y Wakxman que se encargaron de revolucionar las aplicaciones terapéuticas. Falta, empero, el antiguo hombre del "ojo clínico", que, sin necesidad de recurrir a múltiples análisis ni de utilizar fármacos sofisticados, solía acertar con la dolencia de su paciente. Le faltaba, empero, la gama de remedios que surgen, ahora, a cada paso. La socialización de la medicina, que desde mis años infantiles predicaba un doctor español, César Juarros, se ha convertido en realidad. Pero lo triste es que, con ella, ha surgido la falta de una auténtica relación entre sanador y enfermo. Yo, que hoy hijo, hermano, sobrino y primo de médicos, todavía evoco las recetas que solía extender mi progenitor, sin recurrir a los posteriores vademécums. Más aún: recuerdo que una de las más afamadas curanderas en las proximidades de la Compostela natal, solía tener unos éxitos señalados con cuantos pacientes acudían a su botica. Un día, tras haber entablado amistad con una de sus hijas, en un momento de confianza, me reveló que algunos de sus más señalados aciertos se debían a haber copiado las fórmulas que llegaban hasta su farmacia escritas por mi padre y por otros doctores santiagueses.

Comprendo que los médicos poco avezados no fien ya a su instinto el diagnóstico de los enfermos. Tampoco ignoro que males considerados hace unos años incurables, como la tuberculosis, aparecen superados por la moderna quimioterapia. Después de haber leído "Cuerpos y almas", de Maxence Van Der Meersch, me enteré de que la sobrealimentación aplicada a los enfermos del pulmón constituía algo contraproducente. Es decir, que aquellos cuerpos, con los estómagos depauperados, eran incapaces de digerir los manjares de que los atiborraban, abundantes en féculas y en carnes a la plancha. Con ello, también, desapareció parte de la mítica que giraba entorno al poder salutar de los Alpes suizos, sin los cuales jamás hubiéramos llegado a leer ese libro prodigioso, de Thomas Mann, que es "La montaña mágica".

Pero, conforme el hombre se ha convertido en animal que toma píldoras para todo, se ha hecho mucho más alérgico al dolor que lo fueron nuestros abuelos. Comprendemos, empero, la exasperación de algunos seres humanos, antes de que un químico alemán descubriese la aspirina. Eran los tiempos en que, las elegantes de turno, prefataban alguna jaqueca para no asistir a una reunión social. Y eran, asimismo, las épocas en que innumerables afecciones del organismo se resistían a pie firme. Estaba muy lejos de pensarse que, incluso, la ciencia se encargaría de superar el primitivo precepto bíblico de "Parirás con dolor".

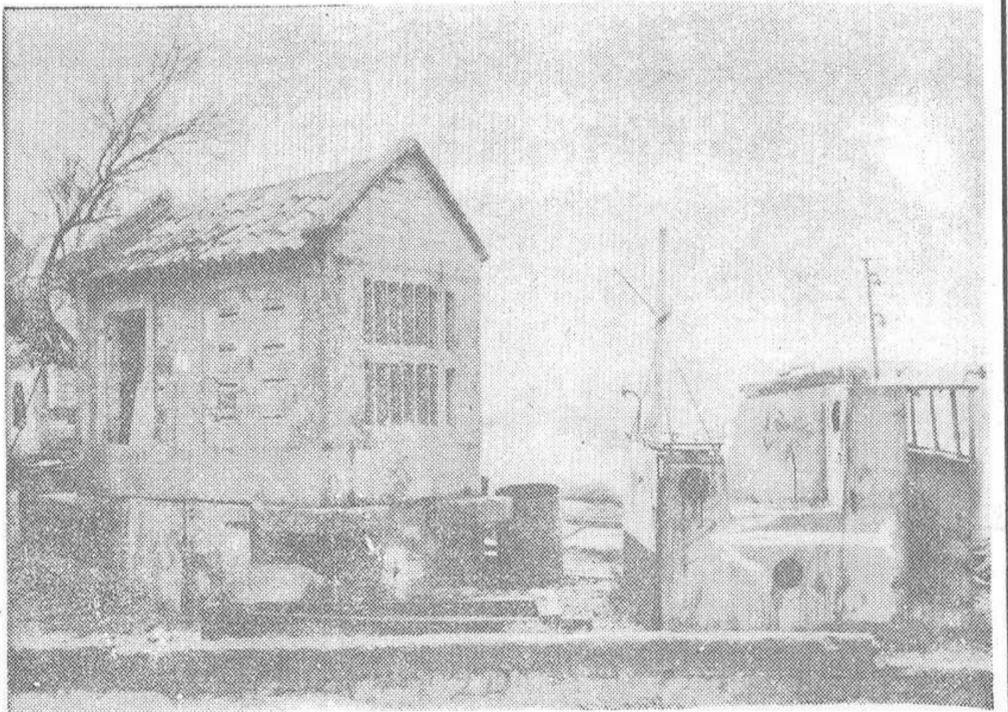
Con todo y con eso, al paso que nos alegramos de que los progresos en el campo terapéutico hayan registrado en nuestro siglo los mayores avances en toda la historia de la Humanidad, nos resistimos a la imagen de que entre galenos y pacientes se establezcan unas barreras como las que, en los pueblos primitivos, separan al hechicero del resto de la tribu.

La medicina se ha socializado, pues, también en nuestro país. Pero, al mismo tiempo que así ocurría, se iban distanciando los terrenos. Todo lo contrario a lo que, en la tauromaquia, ocurrió tras la llegada de Belmonte. Y eso es lo que añoramos en nuestros tiempos de progresos constantes: la crisis de relación humana entre médico y enfermo.

M.



Economía de signo primitivo



EL viejo hórreo, semiderruido, aparece acompañado de los restos de un antiguo barco, anclado a tierra y cuya utilización desconocemos. La estampa resulta desoladora, al igual que ocurre en diversos lugares de esta Galicia de nuestros sueños. Más de una vez, a la vista de tanta incuria, recordamos la famosa oda con que, sobre las ruinas de Itálica, nos atormentaban los profesores de Literatura, en nuestros años de bachillerato. Bien están los estudios escritos, en los últimos años, sobre ciertas reminiscencias del pasado, como pueden ser pazos y hórreos. Ahora, en que hace tanto tiempo que desapareció aquella conjunción, lamentable entre soberanía y propiedad que, hasta el siglo pasado, constituyó el neofeudalismo gallego, unos y otros aparecen semiabandonados. Buena parte de las tierras gallegas se encuentran sin roturar, ya que faltan los brazos fuertes de los mozos, a los que se encuentra el viajero en cualquiera de las encrucijadas de Europa. El camino de la emigración ha despoblado nuestros campos, cada vez con menos superficie cultivada. Mientras uno se adentra por una correioira y observa cómo unos ancianos, acompañados de unos niños, se dedican a ro-

turar alguna leira, siente remover en sus entresijos sensibles primitivas reservas de indignación social. Al paso que se contemplan muchas tierras sin cultivar, o conforme las aldeas aparecen despobladas, se comprende que algo marcha mal, rematadamente mal, en Galicia. No es que, por otra parte, con estas reflexiones pretendamos jugar la fácil baza demagógica. Es que, por desgracia, somos demasiados los gallegos para tan poca riqueza. Existe, asimismo, un mal endémico: el minifundismo. Aquí, cada pequeño propietario de una parcela se niega obstinadamente a la concentración, con lo que pierde la posibilidad de ver acrecentados sus precarios bienes. Pero, sobre todo, no nos cansaremos de insistir en la necesidad de que nuestro país abandone, de una vez para siempre, una economía de primitivo signo agrícola, para convertirse en una sucesión de factorías industriales, que, dañando lo menos posible el paisaje, contribuyan de manera poderosa al enriquecimiento del país. Pero, acaso por un mal entendido sentimiento ecológico, el caso es que nuestra renta "per cápita" figura entre las más bajas de España. (Foto Alberto Martí)

Mundo curioso

PROYECTO PARA SALVAR POMPEYA

NAPOLES (Italia), 12.--El Gobierno italiano ha puesto en marcha un proyecto para salvar la ciudad de Pompeya, el mayor complejo arqueológico de la civilización romana.

Pompeya, a unos 20 kilómetros de Nápoles, se vio seriamente afectada por los efectos de los terremotos del 23 de noviembre y 18 de febrero, hasta el punto de que el 90 por ciento de sus edificios se han resentido, aseguran los expertos.

En los próximos días, la ciudad entera, que ocupa 45 hectáreas, será sometida al escrupuloso examen de una computadora que detectará y registrará el estado de cada una de sus casas, galerías, columnas, pinturas y demás piezas arqueológicas.

En el éxito del proyecto se han comprometido el ministro del Tesoro, Giorgio La Malfa, y el de Bienes Culturales, Oddo Biasini, que confían en obtener fondos de la UNESCO.

Técnicos militares, arquitectos, ingenieros y arqueólogos trabajan ya en la "operación Pompeya" que "por primera vez en la historia --afirma uno de ellos-- podrá ser conocida en su totalidad, después del abandono y negligencia del pasado".

El proyecto se presenta tam-

bién como una inversión cultural y turística, con el convencimiento de que "Italia tiene un patrimonio irrepetible para resaltar a la cultura mundial", en palabras del ministro La Malfa. --(EFE).

CINCO CUARTOS DE HORA PARA CONVENCER AL ELECTOR

PARIS, 12.--La campaña electoral para la presidencia de la República Francesa, iniciada oficialmente el pasado viernes, va a entrar, este lunes, en un periodo de intensa propaganda audiovisual.

En virtud de una minuciosa reglamentación, cada uno de los diez candidatos dispondrá de 1 hora 10 minutos para exponer, por televisión y radio, su programa, sus críticas, su criterio, según fechas y horarios que han sido objeto de un sorteo.

Esos casi cinco cuartos de hora, ante cámaras y micrófonos, están costeados por el Estado, y colocan --por esta sola vez-- a todos los candidatos en estricto plano de igualdad, cualesquiera que sean los medios financieros de que dispongan los respectivos partidos o movimientos que les apoyan.

Paralelamente, desde este fin de semana, todas las formas de propaganda comercial quedaron prohibidas, de manera que los candidatos no pueden contratar espacios de publicidad en los pe-

riódicos, ni hacer colocar carteles en las paredes de ciudades y pueblos, aunque nadie les obliga, sin embargo, a retirar los ya colocados.

La única propaganda impresa que se permite durante la campaña oficial la paga también el Estado, y se limita a un boletín, para cada candidato, en el que éste puede formular su programa y sus promesas, y en dos carteles destinados únicamente a figurar en los paneles instalados a tal efecto por los municipios.

El principal esfuerzo de propaganda va a concentrarse en las emisiones radiadas y televisivas de que dispondrán los aspirantes a la Presidencia, y así es como se manifestarán, con diversos grados de eficacia, las aptitudes respectivas a utilizar en su provecho los medios audiovisuales.

Entre los diez candidatos oficialmente proclamados, puede establecerse una clasificación: por un lado, los "grandes" (que son cuatro, como "los tres mosqueteros"), el socialista Mitterrand, el gaullista Chirac, el comunista Marchais y el presidente actual, Giscard d'Estaing. Por otro, los seis con menos probabilidades: los gaullistas Marie-France Garaud y Michel Debré, el radical-socialista Michel Crepeau, las izquierdistas Arlette Laguiller y Huguette Bouchardeau, y el ecologista Brice Lalonde.